

Nuevo TV Color Philips K-30

jelasa
JESUS LAGO Y LAGO, S.A.
DELEGACION EN GALICIA

El Papa besó a España al poner pie en Barajas

Su Santidad el Papa Juan Pablo II ha llegado al aeropuerto de Madrid-Barajas a las cinco de la tarde de ayer, donde ha sido recibido por SS.MM. los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados del Gobierno y autoridades eclesiásticas. Juan Pablo II, el primer Papa que visita España, descendió del aparato, el «Citta di Ivrea», de la compañía «Alitalia», que le ha traído desde Roma, y besó tierra española, al pie de la escalera del avión, donde le esperaban los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía. Mientras, sonaban salvas en honor del Jefe del Estado Vaticano y en todos los templos de la capital repicaban las campanas. Varios miles de personas han dado la bienvenida al Papa con aplausos y aclamaciones: «Juan Pablo, amigo, España está contigo». Portando banderas pontificias, fotografías de Su Santidad y pancartas con textos como «Bendito el que viene en nombre del Señor» y «Juan Pablo II, te queremos», en las que expresaban su cariño al Santo Padre. Junto a los Reyes, el presidente Calvo Sotelo; el presidente de la Conferencia Episcopal, Gabino Díaz Merchán; el nuncio de Su Santidad, monseñor Innocenti, que fue el primero en subir al avión para dar la bienvenida al Papa, y el cardenal arzobispo de Madrid, monseñor Vicente Enrique Tarancón, que también subió al avión para



saludar al Pontífice. Poco después, el soberano español y el Santo Padre subieron a un podio, para pronunciar discursos. Mientras el Papa subrayaba que su viaje tiene un «carácter exclusivamente religioso y

pastoral», el Rey decía: «Habéis consagrado vuestra atención y vuestro amor al mundo». (En la foto, momento en que es saludado por Juan Carlos I).

Atentado en Vitoria

Policía nacional muerto y otros cinco heridos por una explosión

Un policía nacional ha resultado muerto y otros cinco heridos en un atentado perpetrado anteanoche en Vitoria, según ha confirmado «Efe» en fuentes policiales. De acuerdo con las primeras informaciones disponibles, el atentado se perpetró en un cruce de carreteras, a la salida de Vitoria en dirección a Navarra. Una patrulla de la Policía Nacional, en furgonetas «Avia», se dirigía hacia una subestación eléctrica ubicada en las proximidades del lugar donde se perpetró el atentado, cuando hizo explosión una carga colocada al paso de los vehículos policiales. Concretamente, la carga había sido colocada en el interior de un vehículo aparcado cerca de unos semáforos que ordenan el tráfico hacia la carretera general de Navarra. Un sargento de la Policía Nacional figura entre los cinco miembros del Cuerpo heridos en el atentado.

«Comandante Cero» detenido media hora en Costa Rica

El comandante Eden Pastora, más conocido como «Comandante Cero», de la revolución sandinista, fue detenido durante media hora en San José de Costa Rica por la policía de migración. Pastora regresaba de un viaje de una semana a Honduras, y después de aterrizar en «Aeropuerto Alterno» fue detenido, según portavoces oficiales, porque sus documentos de migración habían vencido. El permiso de residencia no había sido renovado.

HOJA

LUNES

Editada por
la Asociación
de la Prensa
de La Coruña



Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social: Linares Rivas, 12-14 (Primer)
Redacción, Administración y Talleres: Polígono de Pocomaco.
La Coruña. Telfs. 297962-297961

AÑO XLI
NUMERO 1.842

LUNES, 1 DE NOVIEMBRE 1982
Depósito Legal C - 4 - 1958

PRECIO
35 PESETAS

2-1: el Deportivo venció al Hércules

Mucho trabajo le costó ayer al Deportivo imponerse al Hércules de Alicante, a lo largo de un partido bronco y emocionante, aunque carente de brillantez en el juego. De todas maneras, el triunfo blanquiazul, por 2-1, fue merecido. (En la foto de Quián, uno de los muchos momentos de peligro para la portería visitante).

En este número

Rita Hayworth vuelve al cine

(Página 30)

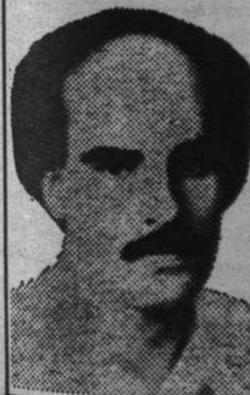
Ya se puede ver en la oscuridad

(Página 27)

Suplemento deportivo
(Páginas 14 a la 23)



LA CALVICIE ELIMINADA EN 3 HORAS - POR SOLO 23.000 PTAS. -



Excepcional oferta para un número limitado de clientes. El sistema de entretrejo de cabellos es la forma más natural de recuperar su pelo, sin dolor y sin ningún tipo de intervención quirúrgica, siempre que sea realizado por los especialistas de SVENSON, creadores del sistema de entretrejo, con más de 80 centros en 4 continentes.

No importa que su calvicie sea total o parcial.

El resultado es siempre positivo, ya que consiste en ir en-

Exclusivos del sistema
SVENSON

CESAR Hair Center

PRESENTE ESTE ANUNCIO PARA APROVECHAR ESTA OPORTUNIDAD ÚNICA.

tretejiendo cientos de cabellos nuevos con los que Vd. todavía conserva, logrando así una nueva cabellera tan abundante como desee y con el estilo de peinado que prefiera.

Después podrá practicar hasta los más violentos deportes.

No se pierda esta oportunidad. Decida hoy mismo dejar de ser calvo y reserve su hora para una consulta gratuita y sin compromiso o venga personalmente.

Cantón Grande, 16-17-9.º Fy G - Tel. 22 26 00
LA CORUÑA (De 9,30 a 1,30 y de 4 a 7,30 horas, excepto sábados tarde).



No encontrarán el camino «alfombrado»

UN triple fenómeno se registró en las elecciones del jueves pasado: la mayoría absoluta del «PSOE», el que «AP» se haya convertido en la segunda fuerza parlamentaria y la práctica desaparición de «UCD» y del «PCE» de la vida política española. Tampoco los nacionalistas de izquierdas lograron los éxitos que perseguían. Muchos de sus votos se filtraron a favor de los socialistas. Porque, según una particular opinión, hemos de creer que no contribuirían a incrementar el gran número de diputados obtenido por los aliancistas. En Galicia, como se preveía, fue el grupo de Fraga el que se alzó con la victoria. Más todavía: en las elecciones —y esto resulta más aleccionador— se ha observado, como preveíamos en nuestro comentario anterior, un menor índice de abstención.

No cabe duda de que a los socialistas no le aguarda, ni mucho menos, un camino alfombrado. El deterioro sufrido por la imagen sociopolítica española, en los últimos seis años, a nadie puede pasarle inadvertido. Dígase cuanto se quiera, un hecho se nos antoja evidente. Felipe González tendrá que gobernar de manera tan moderada como se expresó en sus palabras de congratulación por la victoria obtenida. Sólo así, logrará infundir confianza en unos sectores muy importantes de la economía española: el empresariado y la banca.

De todos es conocido que, estas dos fuerzas, apoyarán de manera fundamental al grupo aliancista. Pero como el número cuenta en unas elecciones legislativas, no puede olvidarse que el veinte por ciento de los españoles maneja el ochenta por ciento de la renta nacional. Y este factor es de suma importancia, tenerlo en cuenta si se pretende un relanzamiento en los terrenos de la creación de empleos, así como en la reducción del gasto público que anda entre los socialistas.

Resulta evidente que, a lo largo de estos seis años de democracia, las circunstancias se mostraron adversas. No se ha conseguido frenar el problema del paro, que en la actualidad alcanza una cifra superior a los dos millones. Al tiempo que ocurría esto, la

peseta se iba devaluando, conforme los artículos de consumo experimentaban unos aumentos periódicos. De ahí que González, al igual a lo hecho por Mitterrand, se verá obligado a implantar una política de austeridad.

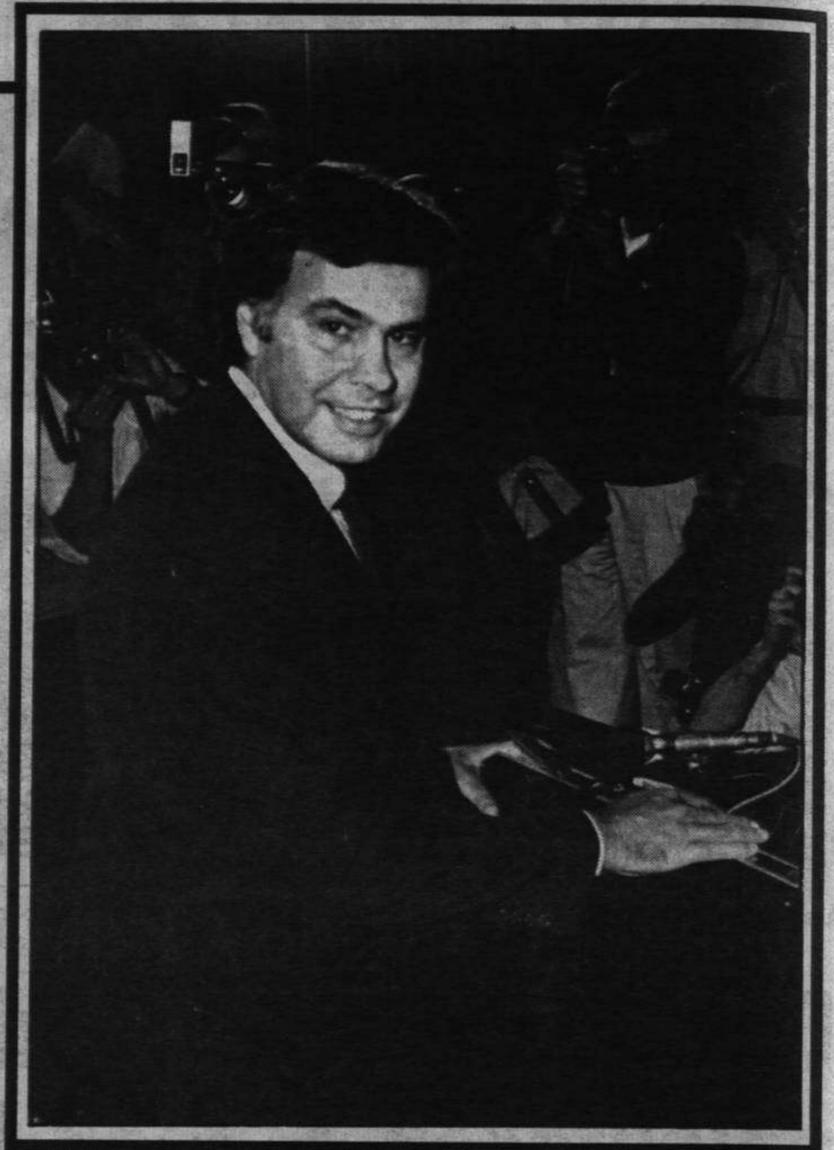
ES probable que, como suele ocurrir con los gobiernos socialistas, se vaya a un incremento en los impuestos. Cosa que, como es de suponer, no agrada al español medio. Pero puede también que, con una sucesión de sagaces iniciativas, logre presentar mejor la imagen que la ofrecida, en los últimos tiempos, por los dos grandes derrotados en las pasadas elecciones: ucedistas y comunistas. Meses antes de haberse celebrado los comicios, España asistió a una estampida, que no sólo afectó al partido entonces en el Gobierno, sino también a los seguidores de Carrillo. Al paso que muchos hombres de «UCD» abandonaban la tendencia, algo parecido le ocurría al Partido Comunista. Carrillo se encontró entre sus «contestatarios», incluso, a los hombres que le habían sido tan incondicionales como Nicolás Sartorius y como Marcelino Camacho.

Mas a lo que íbamos. Los socialistas se enfrentan con un duro reto. La herencia recibida de «UCD» no puede ser más pobre. Aparte del constante endeudamiento del Estado Español, ha surgido una crisis de confianza

mismo tiempo, se verá obligado a afrontar las graves responsabilidades que irroga la dirección del ejecutivo.

AN cuando gane sucesivas votaciones de confianza, lo importante es que el Partido Socialista Obrero Español infunda un clima de confianza en el pueblo. La democracia en este país, a pesar de cuanto se lleva dicho en su favor, todavía sigue en vías de transición. Tendrá que demostrar, por lo pronto, que todo empieza a funcionar bien en España, según frase afortunada del propio González. Pero, nos tememos, que, pese a la moderación mostrada por sus dos principales dirigentes, la base, que les lleva al Gobierno, acabe por exigir una radicalización de posiciones.

El triunfo socialista hay que atribuirlo, en primer término, a la falta de confianza que habían provocado en el pueblo los sucesivos gabinetes de «UCD», pródigos en balones de oxígeno y en recursos heroicos. No cabe duda que el poder gasta mucho, y que desde la implantación de la democracia, la imagen de «UCD» se fue deteriorando. Existe un factor que pone de relieve, asimismo la habilidad en los planteamientos socialistas de cara a las elecciones. Nos referimos a las constantes imputaciones al Gobierno por los fallos cosechados durante su gestión. Puede que si los socialistas estuvieran al frente del ejecutivo se encontraran con los mis-



víctimas.

¿Con la llegada del «PSOE», la organización «ETA» enterrará el hacha de guerra? Puede que ocurra así, de lo que seríamos los primeros en alborozarnos. Para los sectores nacionalistas exacerbados —tampoco conviene olvidarlo— ofrece pocas garantías un partido de marcado sentido internacionalista. De todas

al país.

Pidamos que la moderación mostrada por González en sus palabras de gratitud se convierta en hecho. Si predicar resulta fácil, lo difícil, después, reside en dar trigo. Los socialistas plantean, por lo pronto, el reto de crear ochocientos mil puestos de trabajo. Pero para poder llevar sus propuestas a la práctica será necesario no sólo prometer, sino contar con las fuentes generadoras de empleo. Si el «PSOE» logra practicar la idea de que no realizará nacionalizaciones, logrará infundir de nuevo confianza ya no sólo en el capital nacional, sino también en el inversor extranjero. Una política de paz, de estabilidad en el empleo y de regulación en las exacciones públicas, puede hacer ganar muchos enteros a los socialistas. Confiamos, pues, que las cosas salgan a la medida de sus deseos. De lo que, insistimos, seremos los primeros en congratularnos, para bien de España y mejor provecho de todos los españoles.

Habrà que cambiar la imagen de la democracia española

entre la opinión pública. Sólo como una política de rechazo a la anterior tendencia gubernamental, puede comprenderse la mayoría absoluta conseguida por los socialistas y el avance espectacular de «AP». En favor del «PSOE» existe el hecho de que contará con una mayoría aplastante en el Congreso, lo que le facilitará su programa de Gobierno. Pero, al

mos problemas. La crisis del petróleo, las frecuentes reivindicaciones laborales y la consiguiente desconfianza del empresariado contribuyeron, poco más o menos a hacer ingobernable el país. Todo ello, sin hacer hincapié en la desestabilización provocada por el fenómeno terrorista, que, si no exclusivo de España, aquí ha cobrado un buen número de

maneras, el futuro Gobierno deberá demostrar, desde su toma de posesión, que las cosas van a cambiar en España; que la garantía para los ciudadanos será mucho mayor a la existente. En el caso de que las cosas permaneciesen, poco más o menos, como se encuentran, no faltará ese enemigo solapado de la involución, que tantos males puede deparar

Según el presidente de Perú, Fernando Belaunde

«Las elecciones en España, triunfo de la democracia»

LIMA. (Efe).—El presidente de Perú, Fernando Belaunde Terry, ha dicho hoy que las elecciones en España «constituyen un gran triunfo para la democracia» y que esta es «la gran lección» que se recoge de su celebración.

«Con las elecciones se hace ver a la gente sería, a los que tienen una ideología sincera y auténtica, que el camino al gobierno es el camino de las urnas. Esta es la gran lección que

hay que recoger», subrayó Belaunde durante una conferencia de prensa en el Palacio de Gobierno de esta capital. Añadió que un pueblo puede darse un cambio, por una decisión pacífica, en las urnas.

Señaló que el futuro presidente del Gobierno español «será un presidente auténtico» y que estará actuando por mandato de su pueblo, luego será un gobierno bien constituido.

El jefe del Estado argelino felicita a Felipe González

ARGEL. (Efe).—El jefe del Estado argelino Chadli Benjedid, ha enviado hoy un mensaje de felicitación a Felipe González. «En nombre del partido «FLN» y del pueblo argelino, me es particularmente agradable expresarle mis más calurosas felicitaciones a su partido y a usted personalmente, en ocasión de su gran victoria en las elecciones legislativas», dice el mandatario en el mensaje.

«Este triunfo brillante que natu-

ralmente consolida las instituciones democráticas elegidas libre y soberanamente por el pueblo español, abre nuevas perspectivas a las relaciones entre los países del Mediterráneo», añade Chadli Benjedid. «Su victoria —prosigue— refuerza la acción de los pueblos que en esta región del mundo luchan por la libertad, el progreso y la paz, condiciones esenciales para la instauración de un nuevo orden institucional que garantice la seguridad y favorezca

los lazos de una cooperación fecunda». «En esta feliz circunstancia, le reafirmo nuestra voluntad de profundizar los lazos de amistad entre nuestros dos partidos y países», concluye el mensaje de Chadli Benjedid.

Por su parte, el secretario permanente del Comité Central del Partido único Argelino, Cherif Messaadia, también ha mandado un saludo de congratulación al dirigente socialista español.



Unos doscientos mil madrileños aclamaron al Papa, conforme, ocupando este coche blindado, se trasladó desde el aeropuerto de Barajas a diversas zonas de la capital española

Doscientos mil madrileños aclamaron a Juan Pablo II

MADRID. (Efe).—Al terminar sus palabras, tras su llegada a Barajas —que figuran en otro lugar de este número— el Sumo Pontífice bajó del estrado y presentado por el Rey, don Juan Carlos, saludó a los presidentes de las dos Cámaras legislativas, al presidente del Gobierno y ministros del Gabinete, y otras autoridades militares y provinciales.

A continuación, Juan Pablo II saludó a todos los obispos españoles, a quienes iba presentado el cardenal arzobispo de Madrid, monseñor Enrique Tarancón, como prelado de la diócesis. Acompañaban también al Papa, Sus Majestades los Reyes y el Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Innocenti.

Tras saludar uno a uno a todos los prelados españoles, el Papa en compañía de los Reyes, atravesó el Pabellón de Estado del aeropuerto de Barajas y subió al coche especial blindado en el que ha hecho el recorrido hasta la plaza de Gregorio Marañón, donde le esperaban las autoridades de la capital, encabezadas por su alcalde, Enrique Tierno Galván.

Palabras de Tierno Galván

Al llegar el Papa a la Plaza de Gregorio Marañón, el alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, saludó el sumo pontífice con las siguientes palabras:

«Bienvenido a Madrid, Santidad. Esta Villa y Corte se congratula y se honra con la presencia de Su Santidad, esperada y querida por todos los madrileños, que sienten hacia Su Santidad profundísima admiración y cariño». Deseamos que su estancia en nuestra ciudad sea tan agradable como con corazón queremos. Bienvenido a Madrid».

Por su parte, el Papa, en perfecto castellano, contestó: «Muchas gracias. Estoy muy satisfecho».

Minutos antes de la llegada del Papa a la Plaza de Gregorio Marañón, el alcalde de Madrid explicó a «Efe» sus sentimientos de la siguiente forma: «Esta recepción

combina, en mi caso, el peso histórico, por la proximidad entre el Estado y el papado a lo largo de tantos siglos y, al mismo tiempo, la satisfacción de poder recibir al exponente más alto de la espiritualidad y la moralidad cristianas, que siguen intentando dirigir y orientar espiritualmente el comportamiento de los hombres sobre la faz de la Tierra».

■ Tierno Galván: «Deseamos que su estancia en nuestra ciudad sea tan agradable como de todo corazón queremos»

Al término del acto, el alcalde de Madrid, manifestó que «ha sido la recepción que esperábamos: grandiosa. Y esto era de esperar así porque en España la mayoría es católica y, entre los no católicos, la figura del Papa produce entusiasmo y admiración».

Unas 200.000 personas han saludado al Papa en el trayecto desde la Plaza de Gregorio Marañón a la Plaza de Castilla.

En algunas partes del arcén el público se agolpaba en seis o siete filas de fondo. A ambos lados de la calzada, desde dos horas antes de la llegada del Papa, muchas personas ocupaban ya su sitio.

El ambiente era de auténtica fiesta. Mayores y niños con pegatinas alusivas a Juan Pablo II.

La «Casa de la Iglesia»

Su Santidad el Papa ha llegado a las seis y veinticinco de la tarde, a la nueva «Casa de la Iglesia», en la calle Añastro, 1, para proceder a su bendición e inauguración oficial, después de hacer un rato de oración en la capilla.

Antes de la bendición litúrgica, monseñor Gabino Díaz Merchán le

dijo «Bienvenido a su casa», y le pidió que la bendijera. Añadió también que su presencia entre nosotros es una ocasión de experimentar «El misterio de la roca y el pastor».

Desde aproximadamente las tres de la tarde comenzaron a reunirse grupos de jóvenes en los alrededores, portando pancartas de «Totus tuus», «Amo te» y «Bienvenido Juan Pablo II» y «Madrid te quiere hacer feliz».

Con parecida anticipación a los grupos juveniles llegó a nueva Casa de la Iglesia, a las tres y cuarto. El obispo dimisionario de Palma de Mallorca, de 80 años, don Rafael Alvarez, que dijo a «Efe» que «no quiero perderme nada de este histórico acontecimiento».

La nueva Casa de la Iglesia, situada en la calle Añastro, cuyo nombre pretende cambiarse pronto por el de «Juan Pablo II», alberga los organismos centrales de la Iglesia española y es ahora sede de la Conferencia Episcopal y su Asamblea Plenaria y Comisiones.

Con el Episcopado

El acto eclesialmente más importante del primer día de Juan Pablo II en España ha sido la reunión con el Episcopado español, en la «Casa de la Iglesia».

Los obispos, que habían acudido a Barajas a recibir al Santo Padre, han regresado a la Casa de la Iglesia con tiempo para saludar al Papa en su llegada.

Al entrar en la Casa de la Iglesia, Juan Pablo II se ha mezclado unos instantes entre la multitud para saludar a grupos que le aclamaban. Recibido por los cardenales españoles y por el presidente de la Conferencia Episcopal, se ha dirigido al oratorio y directamente al sagrario delante del que ha permanecido unos momentos.

Tras la bendición de la «Casa de la Iglesia», ha vuelto a ponerse de rodillas ante el Sagrario y ha iniciado el rezo de una plegaria eucarística «adorote devote».

(Pasa a la pág. siguiente)

festival HOGAR

Planta Sótano

	ANTES	AHORA
Lámpara mesilla, tulipa ...	820	655
Cuadro habitación 40x50 .	4.200	2.400
Cuadro pasillo 20x26	440	290
Foco pasillo	850	590
Plafón baño	300	195
Juego desayuno, Tú y Yo .	3.500	1.995
Caja tabaco, inglesa	540	290
Quinqué sobremesa 45 alt	4.100	2.990
Lámpara pinza para cama	490	350
Aplique baño	550	395
Cenicero-jabonera, cerám.	350	240
Portafotos, varios model. .	325	195
Entremesero cerámica	910	650
Juego tocador, cristal	3.500	1.850
Vajilla 56 pzas. decorada	12.825	8.640

Cuarta Planta

	ANTES	AHORA
Retales hogar a 50 - 100 - 150 - 195 y 295		
Colcha Edredón Raso	4.700	1.495
Colcha estampada	900	295
Manta terciop. grandísima	5.700	2.495
Manta pelo fantasía	4.900	1.995
Cortinón cenefa bordado .	2.500	995
Paños cocina rizo	150	50
Miles retales cortina.....		Precios Increíbles
Corte mantelería	1.300	495
Cojines fantasía	650	250
Tapetes artesanía	1.200	495
Manta fantasía grandísima	6.900	2.995

Quinta Planta

	ANTES	AHORA
Armario baño 58 cms.	3.950	2.995
Cortina baño tergal	1.650	795
Armario baño 90 cm. Inox	10.995	7.475
Alfombras baño 3 piezas ..	1.450	1.095
Armario botiquin	1.750	1.375
Batería cocina 8 piezas	5.250	3.595
Pasapures Ital. 3 discos ...	550	425
Plancha automática vapor	3.150	2.355
Termo dosificador 2 L.	2.500	1.695
Cubertería 62 p. Inox.	6.900	4.975
Cafetera Ital. 9 tazas	940	675
Báscula baño	1.250	975
Mechero cocina electr.	395	295
Sacacorchos automático ..	265	195
Tendedero automático	750	595

Renueve su hogar, ahora

Barros GRANDES ALMACENES





Durante el paso de Juan Pablo II, desde Barajas hasta la plaza del Doctor Marañón, fue objeto de incesantes aclamaciones de la multitud que se alineaba en las aceras de la calzada

Doscientos mil madrileños aclamaron a Juan Pablo II

(Viene de la página anterior)

Desde allí se ha dirigido a una estancia próxima donde ha saludado a todas las personas que trabajan en el secretariado de la conferencia episcopal y a sus familiares. En su alocución les ha agradecido el servicio que prestan a la Iglesia y les ha pedido ejemplaridad, esfuerzo y disponibilidad para el servicio. Desde allí se ha trasladado al salón de actos del pleno de la conferencia episcopal, donde ha iniciado una reunión con los obispos en la que el Santo Padre ha pronunciado un discurso.

«Queremos ver al Papa»

«Queremos ver al Papa, queremos ver al Papa», gritaron miles de jóvenes reunidos ante la «Casa de la Iglesia», por lo que Juan Pablo II se ha visto obligado a asomarse a los ventanales por dos veces en el espacio de cinco minutos.

La reunión de Su Santidad con la asamblea plenaria del episcopado español concluyó a las 7,45 y al salir el Papa a las ventanas de la Casa de

la Iglesia volvieron a arrear los gritos de la multitud: «Juan Pablo II, te quiere todo el mundo» y «Viva el Papa».

El primer obispo en llegar y abandonar la «Casa de la Iglesia» fue monseñor Rafael Alvarez, de 80 años, obispo dimisionario de Palma de Mallorca, quien comentó que el Santo Padre le había parecido buenísimo.

A otra pregunta sobre si el Papa había tirado de las orejas a los obispos dijo: ¡Oh, no!

Telegrama al presidente italiano

A la llegada del Papa, Juan Pablo II a España, Su Santidad envió un telegrama al presidente de la República Italiana, Sandro Pertini.

El telegrama dice textualmente: «A su excelencia Sandro Pertini, presidente de la República Italiana, Roma. Al comienzo de mi viaje pastoral por tierras de España, donde con ocasión de la clausura de la celebración del cuarto centenario de

la muerte de Santa Teresa de Jesús, Gran Santa española y universal, rendiré homenaje a la milenaria tradición de vida cristiana y de insigne civilización de aquella noble nación europea, me es grato enviarle un deferente y cordial saludo a usted,

El Pontífice inauguró la nueva «Casa de la Iglesia»

señor presidente, y al querido pueblo italiano, por el cual elevo fervientes plegarias a fin de que Dios omnipotente quiera constantemente protegerlo y animarlo en su camino de progreso social, iluminando los ideales fundamentales que siempre han inspirado el desarrollo de su histórica identidad.

Firmado: Juan Pablo II».



«Totus, totus», fue el lema del recibimiento al Vicario de Cristo. Al mismo tiempo fueron lanzadas millares de octavillas que daban la bienvenida al Papa

Esfuerzos en la evangelización

Me parece de plena justicia la alusión que el Rey y el Papa han hecho a la labor evangelizadora de España, ha declarado a «Efe» el presidente del Consejo Episcopal latinoamericano (Celam) y arzobispo de Bogotá (Colombia), monseñor López Trujillo.

«Hispanoamérica —añadió— tiene sus raíces muy hondas en todo el esfuerzo de evangelización hecho desde España», por eso ahora, finalizó el presidente del Celam «fue una hermosa alusión».

Monseñor López Trujillo ha venido expresamente a España para participar en los actos de la visita del Papa, en representación de los obispos hispanoamericanos.

Siempre bendiciendo

«Maravilloso, maravilloso», ha afirmado a Efe el cardenal arzobispo de Madrid, monseñor Enrique Tarancón refiriéndose al recorrido del

Santo Padre por las calles de Madrid.

Preguntado si el Santo Padre había hecho algún comentario durante el recorrido el cardenal Tarancón ha respondido «no». No ha comentado porque ha ido siempre bendiciendo desde que ha salido de Barajas a la Casa de la Iglesia.

El cardenal Tarancón, ha acompañado en su mismo coche a Juan Pablo II durante su recorrido de Barajas a la Casa de la Iglesia.

Cena del Papa

El Santo Padre ha cenado con los obispos españoles en la Casa de la Iglesia.

El Papa y todos los presentes cenaron lo siguiente:

De primer plato un consomé y entremeses de fiambre (mortadela, jamón de york y huevo cocido), de segundo, plato de merluza y de postre «mouse» de chocolate con nata en copa.

El Santo Padre bebió solamente agua mineral.

MADRID.—La Dirección General de Protección Civil ha hecho públicas las siguientes recomendaciones que se habrán de tener en cuenta durante la visita de Su Santidad el Papa a nuestro país.

Momentos clave.

Cada instante del itinerario que por España recorra Su Santidad Juan Pablo Segundo, atraerá la atención de millones de fieles.

En las grandes concentraciones la protección a las personas es lo más importante para nosotros. Protección individual y colectiva, por eso es necesario que todos y cada uno de nosotros planifiquemos de modosalidario nuestra participación en los actos con absoluta seguridad.

Antes: Planifique su asistencia al acto con antelación. En lo posible no utilice su propio coche.

Infórmese de los programas de los actos y los lugares donde podrá asistir a los mismos con mayor facilidad.

Infórmese y siga fielmente las instrucciones de tráfico sobre aparcamientos, medio de transportes e itinerarios.

Tome referencias para localizar

Recomendaciones de protección civil para recibir a Juan Pablo II

el vehículo en que se ha desplazado. Recuerde igualmente la hora y lugar de salida, en el caso de haber utilizado transporte colectivo.

Piense que va a permanecer mucho tiempo de pie y quieto. Lleve por lo tanto, la ropa y el calzado adecuado a las condiciones atmosféricas. No olvide, si procede, el paraguas.

Calcule el tiempo que debe permanecer en el acto, si lo estima necesario lleve alimentos, agua o bebidas calientes.

Si por su edad o salud, la asistencia al acto presupone un esfuerzo, adopte las medidas que le aconseje su médico.

Asista siempre provisto de identificación adecuada, nombre dirección y teléfono. Procure que también la lleven los miembros de su familia.

Siga fielmente las indicaciones

para el acceso a los actos.

Durante:

Una conducta inadecuada puede producir un accidente. Un accidente es la ruptura es la ruptura de un orden establecido. Para evitar su propagación hay que recuperar este orden.

Manténgase tranquilo y sereno ante cualquier emergencia. No corra, conserve la calma.

En los movimientos de masas, la caída de una persona por su imprudencia, puede provocar un accidente colectivo.

No se sigue sobre barandillas, tapias, árboles y otros lugares no destinados a sus fines. Es peligroso.

Vele por su seguridad y la de su familia, pero ayude a los demás.

Después de: al terminar cada acto retírese con tranquilidad, no se apresure, no corra. Siga fiel-

mente las normas de tráfico para la descongestión de las concentraciones.

Acuda al lugar en que dejó el vehículo, así como a la hora de salida en caso de haber utilizado transportes colectivos.

En los lugares cerrados o semi-cerrados mantenga el orden de salida. No intente salir el primero. La prisa supone siempre un riesgo para usted y los que le rodean. Atienda en todo momento cuantas indicaciones se le hagan.

Lleve de la mano o en brazos a los pequeños.

No se pare en las puertas o en sus inmediaciones.

Las personas extraviadas de sus compañeros acudan al lugar de reunión que previamente hallan establecido. Recuerde que hay personas que por su edad o estado físico no pueden caminar a un

ritmo normal, respételes y ayúdelos.

Siempre Protección Civil está a su lado. Su organización asegura una rápida respuesta a cualquier tipo de emergencia, tanto individual como colectiva.

Los voluntarios de Protección Civil están para atenderle, solicítele información y pídale su ayuda si la necesitan.

Los voluntarios de Protección Civil son sus guías para los movimientos y su enlace con los servicios de Sanidad y Socorro, Rescate y Salvamento, Información y Asistencia Social.

Donde vea la Cruz Roja hay medios, socorro y sanitarios. Se atenderá siempre. Los bomberos estarán presentes en muchos actos. También le protegen, acuda a ellos.

En cualquier situación de emergencia, de su conducta serena y civilizada puede depender la solución del problema. Su colaboración en todo momento es fundamental.

Y no olvide nunca que: Protección Civil somos todos.

Juan Carlos I, en su bienvenida al Santo Padre:

«Habéis consagrado la atención y vuestro amor al mundo»

Madrid, (EFE).—S. M. el Rey don Juan Carlos dijo que «el mundo entero sabe que cuenta con vuestra atención y vuestro amor», en sus palabras de salutación y bienvenida al Santo Padre.

Después de que el Papa Juan Pablo II fuera cumplimentado por los miembros del Gobierno y otras autoridades eclesiásticas y militares, se trasladó, acompañado por el Rey, a un podio donde escucharon los himnos nacionales del Vaticano y de España.

«España está empeñada en establecer la concordia»

A continuación, S. M. el Rey don Juan Carlos I, pronunció el siguiente discurso de bienvenida:

«Como Rey de España le damos la bienvenida al Sumo Pontífice Juan Pablo II, a quien con mayor efecto y respetuosa cercanía llamamos el Padre Santo.

Uno de vuestros antecesores concedió en 1494 a mis antepasados, Fernando e Isabel, primeros Reyes de la España unida y entera, el título de Reyes Católicos, que han llevado desde entonces los monarcas de España.

Nuestro país fue llamado unas veces a la monarquía católica, otras

a la monarquía hispánica y, con frecuencia, también, las Españas. Vuestra Santidad ha visitado ya algunas de ellas. Ha visto las consecuencias de la evangelización española en América, en las Filipinas y en África, antes de llegar a la España originaria.

Me complace que haya sido así «por sus frutos los conoceréis». Está escrito, y de esta manera, Vuestra Santidad ha conocido la acción espiritual y cultural de mi patria antes de honrarla con vuestra presencia.

Debo recordar que ese título de católicos fue concedido a los Reyes de España con anterioridad a la división de los cristianos. Ese nombre, que, a veces, se ha entendido polémicamente como denominación de una parte solo de la cristiandad, era un título integrador. Representa el conocimiento de la fidelidad de un pueblo que, a pesar de largos siglos de invasión, había mantenido siempre su vocación de pertenencia a la Cristiandad y la extendió prodigiosamente por el mundo hasta entonces desconocido.

Con este espíritu de concordancia y fraternidad universal vive el Papa, que hoy ha llegado a nuestra tierra, Juan Pablo II. Habéis proclamado en toda circunstancia, Santo Padre. La necesidad de que los hombres sean dueños de su destino, de que puedan elegir libremente su vida, sin opresión alguna, sin sufrimientos impuestos, bien distintos de la adversidad involuntaria de los males no siempre remediables que



El Rey Don Juan Carlos I, durante el discurso de salutación y bienvenida al Santo Padre

acompañan a la condición humana, con eso habéis conseguido que vuestra palabra y vuestro ejemplo lleguen a todos los hombres, sean o no cristianos, sean o no religiosos. A todos los miráis, piensen como piensen, como hijos de Dios, y os sentís obligados a velar por ellos.

El mundo entero sabe que cuenta con vuestra atención y vuestro amor, porque habéis consagrado vuestra vida a su servicio, sin excepción de personas, como un hermano más. Esto es lo que hace que vuestra presencia sea deseada en todas partes. Que vaya sembrando esperanza, ansia de que se apague el

odio y nazca la voluntad de un fraterno modo de vivir. Pero esto es posible porque vuestra misión espiritual es una llamada a los más hondos del hombre, más allá de los intereses, de la ambición, del orgullo, del poder. Una llamada a lo que termina ni pierde valor, ni siquiera con la muerte.

Me ha tocado el destino de estar frente a mi país en un momento de inquietud y esperanza. En esta época de división y violencia en el mundo, España está empeñada en restablecer su concordia, en afirmar una convivencia que ni nada ni nadie pueda romper. En asegurar la liber-

tad, condición de toda dignidad humana.

Para esta empresa, a la que estoy dedicando y voy a dedicar mi vida entera, será preciosa la permanente apelación de vuestra Santidad, dirigida a los sentimientos más nobles de los hombres y mujeres, de esas personas a las que no se puede explotar ni gritar, ni manejar, ni despreciar, y a esas personas en quienes veis y vemos la imagen de Dios.

En nombre de España, gracias por vuestra compañía».

*El aire tiembla caliente con furia de mediodía,
mientras firme y poderoso avanzas con valentía.
Sube al cerro y rompe el cielo, toro de hierro antiguo,
que sepan en la manada que eres tú, quién ha vencido.*



Veterano, pura casta.

OSBORNE

Juan Pablo II: «Mi viaje tiene un carácter exclusivamente pastoral»

MADRID. (Efe). —«Majestades, venerables hermanos en el Episcopado, autoridades, querido pueblo de España:

¡Alabado sea Jesucristo!

Con verdadera emoción acabo de pisar suelo español. Bendito sea Dios que me ha permitido venir hasta aquí, en este mi viaje apostólico.

Desde el primer momento de mi llegada a la capital de la nación, mando mi saludo y recuerdo más cordiales a todos los habitantes de España. Los de las ciudades y de los pueblos; de la península o de las islas; de las grandes urbes o del último caserío disperso en la montaña o en la llanura; los de centros que visitaré en los próximos días y de los que no podré visitar físicamente.

«Lo coloca por encima de propósitos políticos o de parte»

Pensando en todos he emprendido esta visita pastoral, concebida y destinada por igual a todos los hijos de la nación, a pesar de las inevitables localizaciones geográficas de la visita. Por ello, desde cualquier lugar donde me encuentre con los diversos sectores o grupos de la Iglesia de España, estaré hablando intencionalmente a ese sector o grupo eclesial de toda la nación.

La comunión en el amor de Cristo, la imagen televisada y las ondas de la radio serán nuestros vínculos constantes en estos días. Manteniendo siempre ese carácter exclusivamente religioso-pastoral que tiene mi viaje, y que lo coloca por encima de propósitos políticos o de parte. Un carácter que, estoy seguro, todos deseáis justamente preservar, y os pido preservéis, colaborando eficazmente en tal dirección.

Y ahora, después de este saludo, quiero expresar mi más profunda gratitud, en primer lugar, a Su Majestad el Rey don Juan Carlos, que ha tenido la deferencia de venir a recibirme a este aeropuerto de Barajas y que, interpretando sus propios sentimientos, los de la Reina y del pueblo español, me ha dado con

fervientes palabras una cordial bienvenida.

Gratitud al Gobierno, autoridades y representantes del pueblo, por su grata presencia en este acto y por su preciosa colaboración en los preparativos de esta visita.

Gratitud a todos vosotros, queridos hermanos y hermanas españoles; por el calor de vuestro recibimiento, por el afecto puesto en la hospitalidad dispensada a un amigo y, sobre todo, a quien España siempre ha querido entrañablemente a lo largo de su historia: al Papa.

Precisamente porque conozco bien y aprecio en todo su significado ese rasgo característico del catolicismo español, deseo corresponder con una confidencia.

Llego a vosotros al cumplirse mi cuarto año de pontificado. Exactamente un año después de cuando estaba programado, y que no pudo realizarse por las conocidas causas. Y quiero ahora manifestaros que desde los primeros meses de mi elección a la Catedral de San Pedro pensé con ilusión en un viaje a España, reflexionando incluso sobre la ocasión eclesial propicia para tal visita.

Hoy me trae a vosotros la clausura —en vez de apertura— del IV Centenario de la muerte de Santa Teresa de Jesús, esa gran santa española y universal, cuyo mayor timbre de gloria fue ser siempre hija de la Iglesia y que tanto ha contribuido al bien de la misma Iglesia en estos cuatrocientos años.

«Desde los primeros años de mi elección pensé en un viaje a España»

Vengo, por ello, a rendir homenaje a esa extraordinaria figura eclesial, proponiendo de nuevo la validez de su mensaje de fe y humanismo.

Vengo a encontrarme con una comunidad cristiana que se remonta a la época apostólica. En una tierra objeto de los desvelos evangelizadores de San Pablo; que está bajo el patrocinio de Santiago el Mayor, cuyo recuerdo perdura en el Pilar de

Zaragoza y en Santiago de Compostela; que fue conquistada para la fe por el afán misionero de los siete varones apostólicos; que propició la conversión a la fe de los pueblos visigodos en Toledo; que fue la gran meta de peregrinaciones europeas a Santiago; que vivió la empresa de la Reconquista; que descubrió y evangelizó América; que iluminó la ciencia desde Alcalá y Salamanca y la teología en Trento.

Vengo atraído por una historia admirable de fidelidad a la Iglesia y de servicio a la misma, escrita en empresas apostólicas y en tantas grandes figuras que renovaron esa Iglesia, fortalecieron su fe, la defendieron en momentos difíciles y le dieron nuevos hijos en enteros continentes. En efecto, gracias sobre todo a esa sin par actividad evangelizadora, la porción más numerosa de la Iglesia de Cristo habla hoy y reza a Dios en español, tras mis viajes apostólicos, sobre todo por tierras de Hispanoamérica y Filipinas, quiero decir en este momento singular: ¡Gracias, España; gracias, Iglesia de España, por tu fidelidad al Evangelio y a la Esposa de Cristo!

Esa historia, a pesar de las lagunas y errores humanos, es digna de toda admiración y aprecio. Ella debe servir de inspiración y estímulo, para hallar en el momento presente las raíces profundas del ser de un pueblo. No para hacerle vivir en el pasado, sino para ofrecerle el ejemplo a proseguir y mejorar en el futuro.

No ignoro, por otra parte, las conocidas tensiones, a veces desembocadas en choques abiertos, que se han producido en el seno de vuestra sociedad, y que han estudiado tantos escritores vuestros.

En este contexto histórico-social es necesario que los católicos españoles sepáis recobrar el vigor pleno del espíritu, la valentía de una fe vivida, la lucidez evangélica iluminada por el amor profundo al hombre hermano. Para sacar de ahí fuerza renovada que os haga siempre infatigables creadores de diálogo y promotores de justicia, alentadores de cultura y elevación humana y moral del pueblo. En un clima de respetuosa convivencia con las otras legítimas opciones, mientras exigís el justo respeto de las vuestras.

Para que esta visita surta los



Su Santidad el Papa, tras besar suelo español, durante su discurso en el aeropuerto de Barajas, hizo hincapié en la religiosidad y en el elevado espíritu evangelizador del pueblo

efectos que todos deseamos, he aquí tres vertientes que marcan los grandes objetivos de mi viaje a España:

—Confirmar en la fe, como sucesor de Pedro, a mis hermanos (Cf. Lc. 22,32). Para que la luz de Cristo siga alumbrando e inspirando la existencia de cada uno. Para que se respete la dignidad de todo hombre, que en Cristo halla su fundamento último.

—Confortar la esperanza, que es consecuencia de la fe y que ha de abrirnos al optimismo. ¡No tengáis miedo! ¡Abrid las puertas a Cristo!, dije al principio de mi pontificado. Es el mensaje de esperanza que traigo también en esta visita.

—Alentar las energías de la Iglesia y las obras de los cristianos para

que sigan siendo —como a lo largo de la historia— árbol cuajado de frutos de amor a Cristo y a los hombres. Para que los cristianos combatan batallas de paz y amor, estén comprometidos en la solidaridad con los hombres y sean en el momento actual generosos y perseverantes en obras de servicio, para el bien de todos los españoles y de la Iglesia universal.

Qué Dios bendiga a España. Qué Dios bendiga a todos los españoles con la concordia y la comprensión mutuas, con la prosperidad y la paz.

Al apóstol Santiago, patrón de España, me encomiendo.

E invoco la protección de la Virgen Santísima del Pilar, patrona de la Hispanidad, para que Ella bendiga este viaje.

ZONA DE LA CORUÑA

ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro eléctrico que, por trabajos de reparación y reformas, nos vemos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que a continuación se indican:

MARTES, DIA 2 DE NOVIEMBRE DE 1982

De 9 a 12,30 horas.-Las Jubias 26 y 28 (Villa Elvira), Internado San José de Calasanz, Gasolinera Las Jubias, Almacén Alimentación Lopez Freire, 34, 36.

De 9 a 15 horas.-CC. TT. Rus, Casaldares, Entrecruces, Soutullo, Agrelo, Colegios Rus, Erbecedo, Cerqueiras y Amboade.

Las líneas se consideran en tensión por si los trabajos se terminasen antes de la hora indicada.

FENOSA



Créditos internacionales y otros diversos

«Créditos internacionales. Contravalor, treinta millones. Tres, cinco, seis años. Teléfono 953/254613».

«Créditos diversos. Acepting, Leasing, Factoring. Descuento de letras. Teléfono 953/254613».

En cuanto a la forma de pago, nos aplican la que tengan por costumbre.

Agustín García Sancho

Especialista en enfermedades de la piel venérea, sífilis y propias de la mujer.

Consulta de 12 a 2 y de 6 a 8. Fuente de San Andrés (Banco Valladolid, 4.º B).

Tel: 22 27 56 (C-2015 A)

AMIGOS DE LA OPERA XXIX FESTIVAL-LA CORUÑA

PATROCINADO POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO

TEATRO COLON

8,30 tarde

Mañana - **OTELLO (G. Verdi)**

PATROCINADA POR LA CAJA DE AHORROS DE GALICIA

Intérpretes: Rita Lantieri (soprano), Carmen Cabrera (mezzo-soprano), Pedro Lavirgen (tenor), Juan Galiano (baritono), José Manzaneda (tenor), Julio Pardo (tenor) José M. Fraga (baritono), Francisco Fera (bajo) y Fernando Balboa (bajo).

Maestro director: **Miguel Roa.**

Decorados: Dirección Gral. Música y teatro.

Vestuario: Izquierdo-Atrezzo Mateos.

Peluquería: Damaret-Coral Polifónica «El Eco»

Maestros de coro: Maximino Zumalave y Ramiro Cartelle-Orquesta Sinfónica

Dirección escénica: Gian Paolo Zennaro.

VENTA DE LOCALIDADES, EN LAS TAQUILLAS DEL TEATRO

Lea y anúnciese en

LA HOJA DEL LUNES

Se reciben anuncios y esquelas por los teléfonos: 297961-297962

En el acto de inauguración de la Casa de la Iglesia

«Gracia y paz a Santiago de Compostela»

MADRID. Efe.—Su Santidad el Papa Juan Pablo II ha pronunciado el siguiente discurso en el acto de inauguración de la Casa de la Iglesia, nueva sede de la Conferencia Episcopal:

«Queridos hermanos en el Episcopado:

Al principio de mi viaje apostólico a España, tengo la alegría de celebrar el encuentro que en todas mis peregrinaciones ha ocupado un lugar destacado: el de quien por misterioso designio de la providencia es cabeza del colegio episcopal (CF. Lumen Gentium, 22; Christus Dominus, 3) con sus hermanos, miembros del mismo colegio y de una determinada Conferencia Episcopal.

El momento que vivimos reproduce idealmente aquellos en los que Pedro se alza en medio de los hermanos (CF. HE 1, 15) o «con los once» (HE 2, 14) o exhorta a los ancianos, anciano él mismo, a apacentar la grey de Dios (CF. 1 PE 5, 1). Este momento es para el sucesor de Pedro un tiempo fuerte de su misión como «principio y fundamento perpetuo y visible de unidad, así de los obispos como de la multitud de los fieles» (Lumen Gentium, 23).

El apóstol San Juan se dirigía a los «ángeles» de las siete iglesias de Asia, es decir, a las mismas iglesias, para desearles «La gracia y la paz de parte del que era y del que viene...» y de Jesucristo, el testigo veraz» (AP 1, 4-5). Yo también quiero dirigir, en la persona de sus obispos, un saludo nacido de lo profundo del corazón a cada una de las 65 iglesias



Miembros de la Conferencia Episcopal Española acompañan al Papa, durante los momentos en que Juan Pablo II oró antes de inaugurar la nueva «Casa de la Iglesia»

en España.

«Mi mayor deseo: visitar todas las iglesias»

Dios sabe que mi mayor anhelo sería visitarlas todas, grandes y pequeñas, antiguas y jóvenes. No pudiendo hacerlo, por evidentes limitaciones de tiempo, querría que este encuentro fuera como una presencia espiritual en cada diócesis de España.

En vuestras recientes visitas «ad limina», vosotros tenéis conciencia de llevar con vosotros a los miembros de vuestras iglesias particulares. Ahora Pedro viene a vosotros a devolveros la visita.

Gracia, pues, y paz a la iglesia

que está en Barcelona, a su pastor y obispos auxiliares.

Gracia y paz a la iglesia de Burgos, a su ordinario y los obispos y diócesis de Bilbao, Osma-Soria, Palencia y Vitoria.

Gracia y paz a la iglesia de Dios en Granada, a su pastor y a los prebendados, con las diócesis de Almería, Cartagena, Guadix, Jaén y Málaga-Melilla.

Paz y gracia a la iglesia que está en Madrid, a su pastor y obispos auxiliares.

Paz y gracia a la iglesia que está en Oviedo, a su pastor y auxiliar y a los obispos y diócesis de Astorga, León y Santander.

Paz y gracia a la iglesia de Dios en Pamplona, a su pastor y a los ordinarios y diócesis de Calahorra-La Calzada y Logroño, Jaca y San Sebastián.

Gracia y paz a la iglesia que está en Santiago de Compostela, a su ordinario y auxiliar, y a los obispos de Lugo, Mondoñedo-El Ferrol, Orense y Tuy-Vigo, con sus respectivas diócesis.

Gracia y paz a la iglesia de Dios en Sevilla, a su pastor, a su antiguo pastor, y a los obispos y diócesis de Badajoz, Cádiz-Ceuta, Córdoba, Huelva, Islas Canarias, Tenerife y Jerez de la Frontera.

El Papa clausurará hoy el Centenario Teresiano

AVILA. (Efe).—La ciudad de Avila tiene ya todo preparado para recibir hoy al Papa Juan Pablo II, que clausurará los actos conmemorativos del IV Centenario de la muerte de su Santa Patrona y paisana, Teresa de Jesús. Es indescriptible el ambiente de expectación que reina en esta ciudad con motivo de la visita del Santo Padre.

En este acto, que será realizado con la presencia de los Reyes de España, Juan Pablo II consagrará en el cáliz de San Juan de la Cruz, llamado así por haber usado este santo cuando fue capellán del monasterio carmelitano abulense de la encarnación, donde Santa Teresa vivió cerca de 30 años, tres de ellos como priora.

Le serán hechas cuatro ofrendas al Papa

En el momento del ofertorio serán hechas cuatro ofrendas al Papa: frutos de la tierra, por la provincia eclesiástica de Valladolid y demás diócesis de la región castellano-leonesa, pan y vino para la Eucaristía, por la diócesis de Avila, un compendio de realizaciones con motivo del IV Aniversario Teresiano, por las juntas nacional y diocesana del mismo y, finalmente flores procedentes de las distintas fundaciones hechas por Santa Teresa y otros testimonios ofrendados por la orden del Carmelo e instituciones religiosas teresianas.

La comunión será distribuida entre los fieles por más de 500 sacerdotes de la diócesis de Avila y procedentes de otras diócesis de la región de Castilla-León, que concelebrarán la misa con el Papa.

Una furgoneta de la Policía, casi destruida

Vitoria (Efe).—El convoy de la Policía Nacional atacado esta noche en Vitoria estaba compuesto por un furgoneta «Avia» y una tanqueta. La violencia de la explosión destruyó casi completamente la furgoneta y afectó a la parte delantera de la tanqueta, aunque sin llegar a perforar el blindaje según las primeras informaciones.

■ El explosivo, accionado a distancia, estaba dentro de un automóvil

Al parecer la carga explosiva estaba colocada en el interior de un «Ford Fiesta» y fue activada a distancia mediante un cebo eléctrico. La patrulla policial se dirigía en el momento de la explosión a relevar en sus funciones de vigilancia a otra dotación del Cuerpo que presta servicio en la subestación del barrio vitoriano de Arana viejo.

El policía nacional muerto se llamaba Francisco González Ruiz, de 24 años de edad, casado hace mes y medio y natural de Granada. Estaba destinado en Vitoria. El sargento que resultó herido grave es Francisco Miñano.

Concretamente el atentado ha tenido lugar hacia las 21 horas de

antianoche, en un cruce de carreteras situado a las afueras de Vitoria, por el que se accede a la carretera general que conduce a San Sebastián y Navarra.

Cuando los vehículos policiales circulaban a la altura de un semáforo que ordena el tráfico en el cruce de carreteras citado, estalló una carga explosiva colocada en el interior de un «Ford Fiesta» aparcado a pocos metros del lugar por donde necesariamente debía pasar la patrulla.

Se supone que los autores del atentado estaban situados en las proximidades y pudieron observar el paso de la dotación policial, compuesto por unos diez o doce miembros, y activar en el momento oportuno el cebo eléctrico que explotó la «goma-2» que contenía el artefacto. La onda explosiva alcanzó de lleno a una de las furgonetas y con menor intensidad a la otra furgoneta y a la tanqueta.

Por otra parte, ambulancias de instituciones asistenciales de Vitoria se desplazaron rápidamente al cruce de carreteras y trasladaron a los heridos a centros hospitalarios para ser atendidos. El sargento ingresó en el quirófano de urgencia donde se le interviene para salvar su vida.

Este suboficial tiene impactos de metralla en el cuerpo y en el hospital de Santiago, donde están internados todos los heridos, han manifestado a «Efe» que su estado es grave.

JUAN PABLO II ENTRE NOSOTROS. CONOZCALE MEJOR.



Conozca mejor a Juan Pablo II. Para ello la Caja de Ahorros de Galicia le ofrece el libro «JUAN PABLO II. Al servicio de la Humanidad».

Esta gran obra, en una edición de lujo, con 128 páginas y más de 250 fotografías a todo color, la ofrece la Caja de Ahorros de Galicia para que sus clientes conozcan mejor a Juan Pablo II, el primer Papa que visita España y que muy pronto estará entre nosotros en Galicia.

El mejor homenaje de un católico a su Pastor, es conocerle mejor. Este libro le ayuda a hacerlo.

Ingrese en su cuenta en la Caja de Ahorros de Galicia 10.000 pesetas, los días 4 ó 5 de noviembre. Aumentará su saldo y —gratis— recibirá un ejemplar de este libro que le acercará aún más a Juan Pablo II.

Retire un ejemplar en su oficina de la Caja de Ahorros de Galicia, los días 4 ó 5 de noviembre.

CAIXA DE AFORROS DE GALICIA  CAJA DE AHORROS DE GALICIA



VENTANA al MUNDO

EL discurso de Amin Gemayel se nos antoja modelo de moderación y de sensatez. A lo largo de sus palabras puso de relieve que, a partir de la guerra, los libaneses han tenido la friolera de cien mil muertos. Ya no sólo por sus luchas internas, sino por las intervenciones externas que se han registrado en los últimos meses. La parte más importante de su mensaje ha residido en la petición a las fuerzas extranjeras para que evacúen el territorio, salvo, claro está, las multinacionales. Discurso esperanzador, en el que Gemayel evocó los tiempos en que su nación, dirigida por el veterano político Camile Chamun, se había convertido en modelo para los pueblos de Oriente Medio. Beirut constituía por aquel entonces, un centro de conjunción entre las corrientes islámicas y cristianas. Sin perder sus tradiciones ancestrales, el país era un ejemplo de occidentalización. Es decir, que había logrado un racional equilibrio entre Oriente y Occidente.

Ha reivindicado, como buen árabe, —sin que sus viajes al extranjero se hayan traducido en hechos positivos—, el derecho de los palestinos a contar con esa base física del Estado que constituye el territorio. Es este punto, se ha mostrado acorde con la posición israelí, que inició sus debates en el «Kneset» con fuertes ata-



to de relieve que, desde el primer momento de su llegada se mostraron aliados incondicionales de las formaciones izquierdistas.

raeles. Frente a todas las presunciones, los hebreos resultaron victoriosos, lo mismo que en las dos confrontaciones posteriores: la

puede que su nación se incorpore a los acuerdos de «Camp David». Si su hermano Bechir no hubiera sido asesinado, la cosa no ofrecía la menor duda. Más dudoso, sin embargo, es que Amin adopte una posición que pueda comprometerle con el resto de los pueblos de la zona.

Como indicó en su discurso inaugural, se ha propuesto ser Presidente de todos los libaneses. La mejor manera de lograrlo es hacer olvidar que pertenece a un determinado partido, el que, precisamente, mantuvo una guerra a muerte con las minorías musulmanas. Si consigue el apoyo del mundo para la reconstrucción del Líbano, a la vez que se registra la evacuación de las fuerzas extranjeras, se habrá apuntado un buen tanto en favor de la pacificación de la zona.

Todo dependerá, en suma, de si las reacciones árabes le son favorables. Pero, sobre todo, si consigue la ayuda americana y el respeto de Israel y de Siria. Este último punto acaso constituya el escollo principal que habrá de salvar. En cualquier caso, sus palabras han resultado en extremo alentadoras. No se nos oculta que sólo constituyen una declaración de principios. Pero, en el caso de poder conseguir la pacificación del Líbano, habrá dado un buen paso

Panorama esperanzador

ques a la política de Menahem Begin, por ser partidario el Primer Ministro de mantener la ocupación de Cisjordania y de Gaza. Puede que, en el caso de prosperar las ideas de Shimon Peres, los días del actual Jefe del Gobierno estén contados.

DIFÍCIL nos parece, empero, que, sin recibir las garantías adecuadas, tanto sirios como judíos decidan abandonar el territorio libanés. Al paso que los israelíes invadieron ese país para evitar las operaciones que los «fedayines» realizaban contra ellos, las unidades de Damasco se encuentran en el Líbano como aparente fuerzas pacificadoras. La realidad, por el contrario, ha pues-

Comprendemos que los palestinos, un día expulsados de sus territorios ancestrales por le expansionismo judío, deseen volver a contar con un territorio propio. Frente a esta postura se sitúa Begin, que no sólo se niega a evacuar Gaza y Cisjordania, sino que, en los últimos tiempos, ha incrementado su asentamientos en aquellos territorios.

Lo que nadie podía sospechar era que el «Hogar Judío», idea benemérita de Lord Balfour en la década de los veinte, a la larga se convertiría en simillero de discordias. Nada más reembarcar en Haifa el último soldado británico, terminado el mandato de su país, en aquel territorio, se iniciaba la primera guerra entre árabes e is-

«guerra de los seis días» y la del «Iom Kippur».

LO cierto es que, a los pocos años de su permanencia en Palestina, los judíos triplicaron la producción naranjera y olivarera. Al mismo tiempo, convirtieron hectáreas de desierto en centros importantes de producción agrícola. La Campaña de Golda Meier entre el sionismo norteamericano le acarreo grandes ayudas para la causa bélica de su país. Y todos estos factores son los que contribuyen a que la causa judía se encuentre muy enraizada en los Estados Unidos.

Más, a lo que íbamos: en el caso de que Gemayel logre la evacuación de las fuerzas ocupantes,

adelante.

MAS difícil estimamos, empero, que consiga el beneplácito israelí para llevar adelante sus propósitos. Puede que en el caso de que Siria, influida por la Unión Soviética, se muestre propicia a estos proyectos, a Israel no le quepa más remedio que secundarlos. Pero, para eso, será necesario que la oposición al actual Gabinete Judío logre frenar los ímpetus guerreros de Ariel Sharon. Sobre todo, que haga comprender a Begin que, en una nueva guerra no habría nada que ganar; pero en la que, sin embargo, podría perderse todo.

MENDA

BUENOS AIRES. (Efe).—El Partido Demócrata Cristiano Argentino pide al Gobierno Militar una respuesta al tema de los desaparecidos porque «ni la venganza ni el olvido son respuestas aceptables».

Sostiene la «DC» que «la corrupción debe ser castigada y sancionada» y que una prioridad en la política exterior argentina es «la paz con Chile».

En un documento difundido en Buenos Aires, la Democracia Cristiana afirma respecto a los desaparecidos que «si no se encuentra su justa solución, se hará extremadamente difícil avanzar en procura de otros objetivos».

«Sólo en la ley, con todo el peso

Argentina: Más cementerios clandestinos

de la ley —afirma— se debe sancionar a quienes atenten contra la vida y la seguridad de las personas, o contra el ordenamiento institucional y democrático del país».

Anuncia el documento que «promoveremos en su momento las investigaciones que determinen las responsabilidades en que hayan incurrido en el tema de la corrupción, para que también los jueces de la constitución hagan justicia».

Activistas de derechos humanos afirmaron que desconocidos intentaron robar los registros de inhumaciones del cementerio de Grand

Bourg, donde se denunció la existencia a desaparecidos entre 1976 y 1979.

La denuncia fue presentada en el Juzgado Penal de la localidad de San Martín, a cargo del juez Hugo Gándara, quien en los últimos días se declaró incompetente para continuar al frente del caso.

Simultáneamente, un grupo de personas se presentó en el juzgado de la localidad de Lomas de Zamora, reclamando el secuestro de los registros de la necrópolis del lugar y exigiendo una investigación sobre los motivos de la existencia de tum-

bas clandestinas, conocidas con «N.N.».

Esta presentación es la tercera que se realiza en poco más de una semana ante los distintos juzgados penales de la provincia de Buenos Aires.

Las denuncias, en todos los casos, abarcan inhumaciones de personas sin identificar que pudieran haber sido realizadas entre 1976 y 1979.

La justicia de Mar de Plata procesa a cuatro policías acusados de torturar con descargas eléctricas a

Los militares confirman al Supremo boliviano

LA PAZ. (Efe).—Las Fuerzas Armadas bolivianas conformaron su Tribunal Supremo de Justicia que será el encargado de establecer sanciones a jefes y oficiales que estarían implicados en el tráfico de drogas y en otros delitos.

El Tribunal Supremo de Justicia Militar está integrado por los generales Rafael Tapia Montano y Elías Gutiérrez Belmonte, el contraalmirante Edwin Vargas Méndez, los coroneles Adalid Cuellar Pena y Víctor Vargas Ríos y el capitán de navío Jorge Bustos D'Ponte.

El comandante en jefe de las Fuerzas Armadas bolivianas, general Alfredo Villarroel Barja, fue el encargado de posesionar al Tribunal Supremo Militar y anunció que «ningún caso quedará impune en el deseo de recuperar el prestigio de la institución castrense».

El Tribunal Militar comenzará sus sesiones el próximo lunes y convocará a los jefes y oficiales sobre los que pesan acusaciones de narcotráfico, contrabando de piedras semipreciosas al Brasil, matanza de políticos y otros delitos menores.

Un otro tribunal de honor, de menor rango, expulsó hace 15 días a ocho oficiales del Ejército, una vez que comprobó sus implicaciones con el tráfico de cocaína.

El expresidente de Bolivia, general Luis García Meza, y sus principales colaboradores, entre ellos su exministro del interior, coronel Luis Arce Gómez, serán sometidos al dictamen del Tribunal Supremo Militar, manifestaron autoridades castrenses.

El «Progress», en órbita

MOSCU. (Efe).—La Unión Soviética ha puesto en órbita, a las 12,20 (hora española) de hoy, la cosmonave «Progress-16».

La «Progress-16» ha sido colocada en una órbita inicial de 263 kilómetros de apogeo, 193 de perigeo, un ángulo de 51,6 grados y lleva una velocidad orbital de 88,7 minutos.

La aeronave lleva equipos, combustibles y alimentos a la estación orbital soviética «Saliut-7», que ya ha dado más de 3.000 vueltas a la Tierra y en la que continúan trabajando los cosmonautas Anatoli Berezovoi y Valentín Lebediev.

Berezovoi y Lebediev llevan 172 días en el espacio y, según todas las indicaciones, se disponen a batir el récord de permanencia en el espacio, actualmente en poder de sus compatriotas Valery Riumin y Leonid Popov (185 días), que lo lograron entre octubre y abril de 1980.

cinco menores de edad, algunos de ellos de catorce años.

La detención del oficial Juan Carlos Navarro y de los suboficiales Hugo Cambarere, Luis Novili y Carlos Pons se produjo el 8 de octubre último, se informó hoy.

Los cinco menores fueron detenidos por los citados policías en la madrugada del martes 31 de julio, fueron trasladados al tercer destacamento de esta ciudad y torturados con descargas eléctricas y golpes en distintas partes del cuerpo.

Una vez liberados, los menores fueron revisados por médicos que certificaron las torturas hechas con aparatos denominados «picaña eléctrica».

Alemania debe 13.000 millones a Occidente

PADERBORN (RFA). (Efe).—Las deudas de la República Democrática Alemana a varios países occidentales asciende a 13.000 millones de dólares, según informó en Paderborn el profesor Wolfgang Seiffert, antiguo consejero del presidente de la «RDA».

Seiffert, que huyó a Alemania Occidental a principios de 1978 y fue durante 11 años director del Instituto de Economía de Berlín Oriental, comunicó asimismo que la «RDA», tiene que abonar 4.000 millones de dólares en los dos próximos años a bancos de la República Federal de Alemania, Francia, Austria y los Estados Unidos.

El antiguo consejero del presidente Honnecker añadió que Alemania Oriental será incapaz de pagar sus deudas y tendrá que negociar nuevos créditos con Occidente.

De todos modos, el profesor Steiffer calcula que la «RDA» no podrá conseguir más de 1.000 millones de dólares de crédito en Europa Occidental y Norteamérica.

Una explosión destroza un coche electoral, en Alemania

NEREMBERG (RFA). (Efe).—Un vehículo electoral del Partido Cristiano-social de Baviera (CSU) resultó destrozado esta madrugada pasada al estallar un artefacto que le había sido adosado.

La policía federal no descarta que los autores pertenezcan a algún grupo terrorista, aunque desconoce, por el momento, quien pudo colocar la bomba en el vehículo, que se encontraba estacionado en un aparcamiento público.

Hace días resultó también destrozado otro automóvil electoral del mismo partido en la ciudad de Múnich por un artefacto de características similares.

Un hermano de Sadat, en prisión preventiva

EL CAIRO. (Efe).—Esmat El Sadat, hermano del ex presidente egipcio Anwar El Sadat, ha sido encarcelado junto con tres de sus hijos por adquisición ilegal de fortuna, informó hoy la policía.

Los familiares del ex presidente egipcio han sido encarcelados preventivamente en la prisión de Torah, situada en los alrededores de la capital egipcia.

Esmat El Sadat, sus cinco esposas y sus 15 hijos están siendo investigados por el fiscal general por presunto delito de adquisición ilegal de fortuna, mediante la apropiación de fondos públicos y comercio en el mercado negro.

Los acusados deberán comparecer antes de 60 días ante el Tribunal de Ética.

Mientras continúa la investigación, el fiscal general ha ordenado la incautación de los bienes de la familia de Esmat El Sadat y ha prohibido a su familia salir del país.

El mando militar israelí informó hoy que dos misiles tierra-aire sirios fueron disparados contra aviones israelíes que reconocían el valle libanés de La Bekaa.

Los misiles no alcanzaron su objetivo y los aparatos israelíes regresaron indemnes a sus bases, añadió el mando militar



Libano sigue en la encrucijada de la guerra

Misiles sirios, disparados contra aviones israelíes, en el Líbano

JERUSALEN. (Efe).—Israel ha calificado de hecho como grave la violación del alto el fuego. Según la información oficial, los misiles fueron disparados desde la zona de La Bekaa controlada por las fuerzas sirias, región donde se han registrado diversos enfrentamientos entre los dos países desde que, en junio pasado, Israel invadió el Líbano.

No se entrevistarán con los laboristas

El laborismo israelí no acudirá al seminario «Los enemigos conversan», con delegados palestinos de la OLP, convocado para este próximo jueves en Roma.

El secretario general del alineamiento laborista «Maaraj», general Jaime Bar Lev, declaró hoy que «la OLP es sólo un interlocutor para negociar la creación de un Estado palestino, y esto es, precisamente, lo que nosotros queremos impedir».

El ex primer ministro Isaac Rabin, número dos de la oposición laborista, propuso alejar del partido a los diputados que estén dispuestos a viajar a Roma, y afirmó que el laborismo no debe ir más lejos que el presidente norteamer-

cano Ronald Reagan, cuyo plan de paz no menciona la creación de un Estado palestino en Cisjordania y Gaza, como desea Yasser Arafat, líder de la OLP.

El Consejo de gobierno del primer ministro Menahem Begin, por su parte, rechazó hoy las propuestas del embajador en Washington, Moisés Arens, que le recomendó congelar la política de asentamientos judíos en esos territorios para mejorar las relaciones con los EE. UU., que así lo exigen de Israel.

El Gabinete nacional, decidió hoy proseguir con esa política, y esta tarde se reunirá el comité ministerial de Asentamientos, que preside el ministro de Ciencias, Yuval Neeman, presidente del partido ultranacionalista «Hatjia».

Protestas de Arens

Las propuestas de Arens, que las formuló directamente a Begin, y por encima del ministro de Relaciones Exteriores, Isaac Shamir, provocan violentas reacciones en los asentamientos, y entre los diputados del sector ultranacionalista, pero los de la oposición socialdemócrata exigen un debate parlamentario, pues el embajador propone negociar con el Rey Hussein

de Jordania.

El alineamiento «Maaraj» está dispuesto a negociar con Hussein, en base a concesiones territoriales en Cisjordania y Gaza, a cambio de unas «fronteras seguras» para Israel, pero se opone como Begin a un Estado palestino soberano.

El líder de la «OLP», Yasser Arafat, declaró esta semana que «tenemos amigos en Israel para negociar», en abierta referencia al laborismo y al movimiento por «La paz ahora».

Tzali Reshef, oficial de la reserva militar y uno de los líderes de ese movimiento, negó que hubiese contactos con la «OLP», pero afirmó que si Arafat renuncia oficialmente al terrorismo, y reconoce a Israel, «será un interlocutor válido para nosotros».

El diputado laborista Iosi Sarid, uno de los «amigos» señalados por Arafat, fue invitado al Congreso de Roma, pero se negó a viajar «si no es posible hablar mano a mano con Arafat para convenir el mutuo reconocimiento». Sarid dijo «que no está dispuesto a conversar con «funcionarios de tercera», y que después puedan desmentir los contactos».

Begin rechaza suspender los nuevos asentamientos

JERUSALEN. (Efe).—El primer ministro israelí, Menajem Begin, rechazó «de plano» el consejo de su embajador en Washington, Moisés Arens, para que congele la política de asentamientos en los territorios ocupados de Cisjordania y Gaza, informó hoy Radio Israel.

El mensaje del embajador, cuyo objetivo sería mejorar las relaciones de Israel con Estados Unidos, fue enviado hace dos semanas, informa la emisora, y la respuesta negativa de Begin fue «muy breve».

El líder israelí respondió que el Rey Hussein de Jordania no aceptaría tampoco en este caso negociar la paz con Israel, y que «tampoco el mundo sabrá apreciar la decisión israelí», según la emisora.

Sin embargo, en su reunión de hoy el Consejo de Ministros puede tratar la propuesta del embajador Arens, que contradice totalmente la posición oficial en relación con los asentamientos.

«Sospechaba» de falangistas libaneses

El general Amir Drori, a cargo de las operaciones israelíes en el Líbano, declaró hoy ante la comisión investigadora que «sospechaba» de los falangistas libaneses, responsables de la matanza de civiles palestinos en los campos de refugiados de Beirut.

El general Drori dijo que se enteró de la entrada de los falangistas cristianos en los campos de Shatila y Sabra en el momento en que obtuvieron la autorización del jefe del Estado Mayor, Rafael Eitan.

El ministro de Defensa israelí, Ariel Sharon, reveló la semana pasada, al declarar ante la comisión investigadora de la matanza de refugiados palestinos, que él y el general Eitan, sin conocimiento del primer ministro Menahem Begin, dieron esa autorización a los elementos armados libaneses.

El general Drori declaró hoy a la comisión investigadora que «abriga-

ba serias dudas sobre si los falangistas deseaban y podían» llevar a cabo la misión que se les había encomendado, es decir, «limpiar de terroristas» esos campamentos.

El responsable de las operaciones en el Líbano destacó ante la comisión que, en varias oportunidades, rogó a los falangistas comportarse «como gente», y evitar daños a las mujeres, niños y ancianos.

Factores de la sospecha

Drori se enteró de que «algo no andaba bien» en Shatila y Sabra casi 24 horas después de la entrada de los efectivos libaneses, el viernes 17 de septiembre. El general Sharon declaró haberse enterado ese mismo día, pero a las nueve de la noche.

Drori destacó que tres fueron los factores que le movieron a sospechar: la denuncia de una muchacha de uno de los campamentos, que llegó a un puesto de guardia israelí y se quejó de haber sido golpeada en la cabeza con la culata de un fusil. Después —continuó el gene-

Para Marruecos, la OUA es un ente inexistente

RABAT. (Efe).—El gobierno marroquí considera nula la reunión de la Organización para la Unidad Africana (OUA) en que se dio entrada a la República Saharaui, y por lo tanto la califica de inexistente.

Esta actitud es destacada hoy por los medios informativos de este país, que recuerdan, además, el contenido de la carta dirigida por el rey Hassan II al presidente en funciones de la OUA, el keniatu Daniel Arap Moi.

El monarca marroquí expuso, el pasado junio, que las resoluciones de la cumbre celebrada en Nairobi en 1991 son inamovibles.

Por lo tanto, la solución al problema suscitado en el Sáhara ex-español pasa para marruecos exclusivamente por la celebración de un referéndum democrático entre la población de aquel territorio.

Considera inexistente la admisión de la República Saharaui

Marruecos consideró que, por esta razón, la admisión de la República Árabe Saharaui Democrática (RASD) no sólo es nula, sino además inexistente, y que por lo tanto no debe figurar en ningún orden del día de la futura cumbre africana.

«Excepto con estos principios —señala hoy el diario «L'Opinion» del partido Istiqlal, en el Gobierno—, Marruecos, así como todo país vinculado a la «OUA» y su carta, no ve la posibilidad de preservar a la Organización Africana de un estadiño que nosotros no queremos y cuya responsabilidad será asumida por aquellos que, incluso, no cesan de atacar la Unidad Africana».

La reacción marroquí, aunque no oficial, surge tras el llamamiento hecho para una nueva cumbre africana, a celebrarse en Trípoli, y tras el anuncio de la ausencia del Frente Polisario de la misma.

Este anuncio no parece satisfacer por completo a la postura marroquí, la cual queda un tanto en suspenso y a la espera de la reunión preparatoria, fijada para el próximo día 15 de noviembre, y en la que habrá de tratarse, posiblemente, la agenda de trabajo.

—llegó un grupo de pobladores que también protestó por haber recibido golpes, y el tercer factor fue «la sensación de que los falangistas abrían fuego indiscriminadamente contra las viviendas, sin advertir a los civiles, como hacen los soldados israelíes» en misiones de «limpieza».

Un jefe en el puesto de comando situado frente a los campamentos también le transmitió que estaba inquieto, y el general Drori dio orden de interrumpir de inmediato las operaciones de las falanges.

Los miembros de la comisión preguntaron al general Drori sobre las sospechas que —al parecer— recibió de otros oficiales, pero dijo que no recordaba nada.

A uno de los oficiales que le previno sobre el peligro de la presencia de falangistas en Shatila y Sabra, Drori le respondió: «Les conocemos. Hasta ahora no han hecho esas cosas, y además les advertimos, por lo cual debemos esperar que no ocurrirá».

Guerra entre hermanos

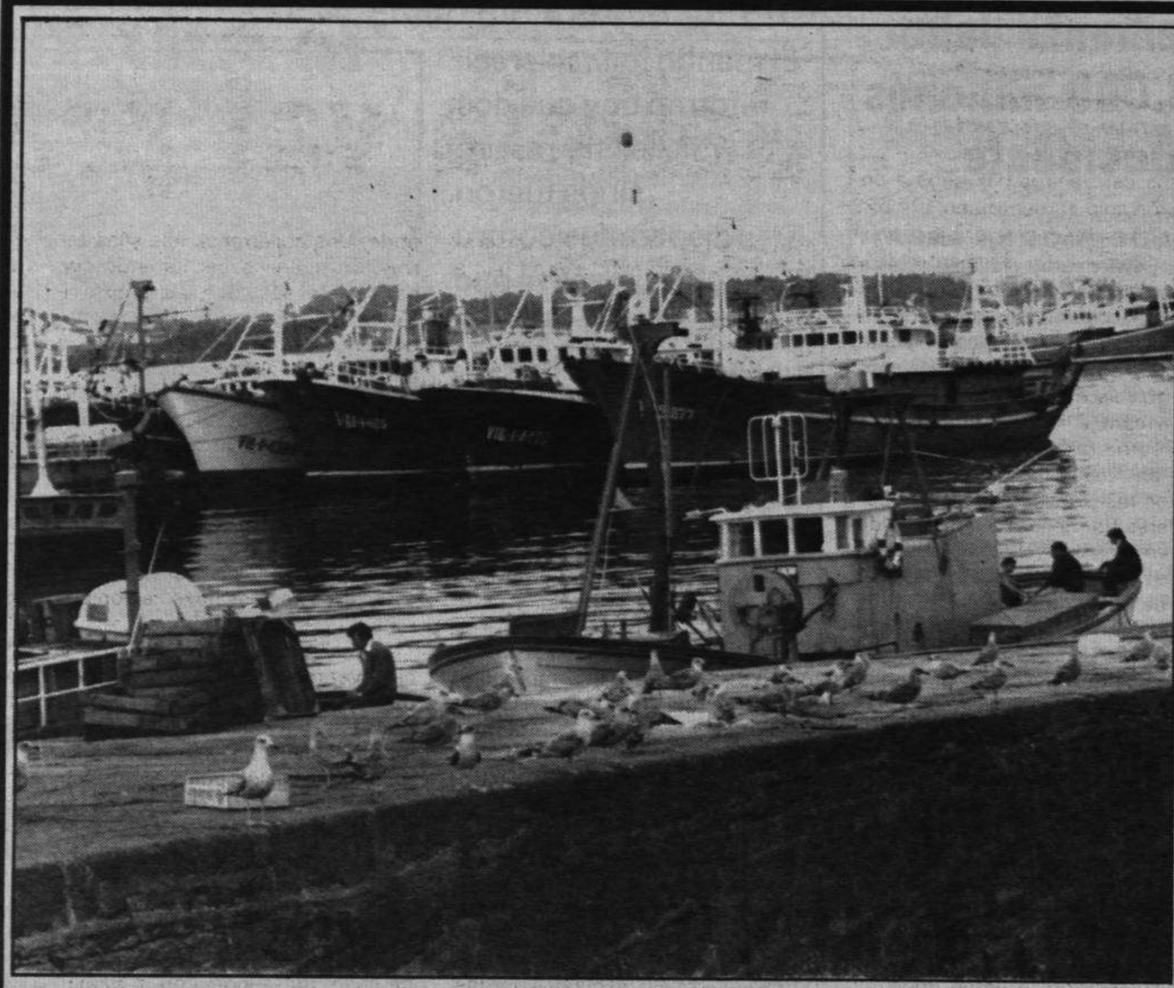
LOS recientes enfrentamientos entre los pescadores de Ribeira y los de la Isla de Arosa —al parecer ya superados— ponen de relieve las dificultades, cada vez mayores, con que se enfrentan las gentes de mar. Los problemas, que antes surgían con proyección exterior, aparecen cada vez más interiorizados. Las causas son obvias: estas rías se encuentran poco menos que esquiladas. Sea por la acción de los arrastreros, de los submarinistas furtivos o por la emigración de las especies, el caso es que, nuestras costas, de figurar entre las más ricas en diversas variedades, se agotan cada vez más.

Se comprende, pues —si no se justifica—, que las flotas de diversas localidades se vean obligadas a mariscar fuera de sus zonas de influencia. Mas, al paso que lo hacen así, perjudican a los barcos que suelen faenar en sus bancos próximos. La Ría de Arosa ha sido frecuente escenario de estas contiendas, ya fuese por el problema de las volantas, o ya por el de buques de una zona que —como en la reciente ocasión— plantaban sus aparejos en sectores, que en buena ley, correspondían a otros.

Si, hace cosa de dos años fueron buques vascos los que efectuaron sus capturas frente a las costas gallegas, el hecho como es natural, provocó indignación; lo mismo que, conforme los bous franceses destrozaban los aparejos de los pesqueros de la costa de Ortigueira. Ahora corresponde el enfrentamiento a diversas localidades del litoral gallego. El viejo dicho español de «Donde no hay harina, todo es mohína», muy bien pudiera ser aplicado a lo que aquí empieza a

ocurrir. Fueron excesivas las capturas efectuadas en aguas gallegas. No se respetaron con rigor los períodos de veda. Mariscadores y pescadores, con frecuencia, se adelantaron a los períodos de prohibición. Lo mismo ocurrió con la flota de bajura. Y, las consecuencias son claras: cada vez queda menos pescado y menos marisco en las proximidades de nuestras costas. Vistas así las cosas, y a pesar de que el marisco empezó a venderse por gramos, como si se tratase de oro, las importaciones se hicieron inevitables. Crustáceos de la Bretaña y de Normandía han invadido algunos restaurantes de este territorio. Más de una vez hemos visto camiones, acondicionados, que traían productos franceses hasta nuestros puertos. Claro que el buen «gourmet» distingue en seguida entre las especies propias y las foráneas. Pero, por desgracia, en innumerables establecimientos le ofrecen como autóctono lo que procede de muchas millas de nuestro litoral. Se ha dicho —no sabemos si con fundamento— que las cetáceas gallegas, en ocasiones, se repueblan con especies extranjeras. El hecho no resulta sorprendente, si pensamos que hasta Arcachón fueron llevadas ostras de Arcade y de la Isla de Arosa y que, por el contrario, conforme escaseaba este preciado molusculo en nuestra tierra, fue repoblada con especies importadas del país vecino.

ES difícil, empero, resolver un problema que se presenta con caracteres acuciantes. Si los ribeiranos acusan a los arosanos de cometer infracciones en su zona de influencia, estos últimos podrían haberse quejado en un pretérito, aun no muy lejano,



de que sus ostrícolas eran despojadas en beneficio de las restantes localidades de la Ría. Entonces, como el marisco y el pescado abundaba en nuestras costas, no surgían las colisiones actuales. Pero la escasez hacen inevitables no sólo las acciones de los furtivos, sino que también convierten en depredadores, por efectuar sus capturas en lugares ajenos, a la inmensa mayoría de los pescadores galicianos.

Parece que, en la presente ocasión, los ribeiranos se ven asistidos por el derecho. Mas tampoco podemos olvidar lo que en materia jurídica se contempla como «estado de necesidad». Es decir que, cuando un artículo falta

hasta la casi inanición, se explican, si no se justifican, insistimos, algunos hechos depredatorios. Es muy recordado el ejemplo de aquella madre francesa que, por no tener que darle de comer a sus hijos, rompió el escaparate de una panadería y se apoderó de unos bollos. Consecuencia: los tribunales optaron por absolverla.

CLARO que los perjudicados no justificarán jamás alegaciones de este tipo. Lo cierto es que, al paso que nuestros buques de altura se encuentran ante la muralla de las docenas de millas, así como con el semicierre de los caladeros tradi-

cionales del Gran Sol y de Terranova, amén de con los peligros de faenar en el Banco Sahariano, en esta ocasión la guerra aparece entablada entre hermanos. Nuestro ferviente deseo, en suma, es que las especies vuelvan a abundar en estas tierras que, algún retórico, llegó a comparar con los cinco dedos de Jesucristo. Sobre todo, si se trata de buscar nuevos caladeros para nuestros buques, nada tendremos que objetar. El problema grave, sumamente grave, es que entre nosotros los gallegos lleguemos a convertir en lema la frase «Hobbes de «El hombre, lobo para el hombre».

El «Galatea»: difícil futuro

EL FERROL.—De nuevo se habla con pesimismo sobre el futuro del buque-escuela «Galatea». Transcurre el tiempo, implacablemente, y no se vislumbra la más mínima perspectiva de que alguien—alguna entidad, algún organismo, algún grupo determinado—procedan a financiar el coste actual del buque y su reconversión en museo naval o, simplemente, en un velero perdurable en las aguas de la ría ferrolana, para gustosa contemplación de propios y extraños.

Hace algún tiempo escribíamos en LA HOJA DEL LUNES sobre las dificultades que habría para correr con los gastos que acarrearía la conservación del «Galatea». Pero abogábamos por una solución, en la que ahora insistimos, cuando la voz de alarma ha sonado de nuevo: si no es posible garantizar la supervivencia del buque en El Ferrol, al menos no impedir las iniciativas de otras localidades para llevarse. Decíamos, y seguimos diciendo, que es preferible que el «Galatea» se vaya para Sevilla o Barcelona, antes que trasladarlo al muelle de los desguaces.

Es preciso gestionar sin pérdida de tiempo esa posibilidad, antaño tan comentada, de que el buque-escuela se conserve para la posteridad, sea en el sitio que sea. El Ayuntamiento ferrolano, como de



todos es sabido, carece de recursos económicos para acometer el proyecto. Y los intentos de buscar otros medios de financiación, han fracasado. La única alternativa, por lo que parece, es que, sintiéndolo mucho, otras localidades monetariamente más venturosas, se hagan cargo ya de inmediato de esta cuestión y asunto concluido. No vamos a ser tan ambiciosos ni tan egoístas, dejando perecer al «Galatea» por aquello de que no agrada que se lo lleven de la ciudad departamental.

El entrañable velero, con su hermosa silueta de las velas desplega-

das, está todavía en aguas de la Graña, quizás hartándose ya de tantas habladurías y ninguna decisión para determinar su futuro. En principio cualquier solución sería factible. No lo sería, en cambio, cuando los sopletes y las grúas comenzasen a actuar sobre el viejo casco. La única salida después sería hacer una reproducción en miniatura, de cualquier palitroque. De verdad que es mucho mejor verlo erguido en cualquier ría, aunque no sea la ferrolana. Aunque esté lejos, cualquier día podremos ir de turistas a visitarlo.

Panorama ferrolano

Tranquilidad tras las elecciones

EL FERROL.—Las pancartas publicitarias con los rostros de líderes políticos han pasado ya a la historia. Las elecciones han quedado atrás. En el Ayuntamiento, como es lógico, alegría a raudales de los socialistas—que ahora lo tienen todo—, decepción entre los comunistas, que se llevan poco de la tarta nacional, optimismo de los aliancistas, por su salto gigante, y desesperación en la familia ucedista, que vio como toda su fuerza se desmoronó casi de la noche a la mañana. La peor caída es la que surge de lo más alto. Todo se preveía.

La jornada electoral del pasado jueves tuvo el aliciente de ser auténticamente primaveral, tanto que muchas familias, aprovechando el ocio del tiempo para votar, se acercaron a las playas para respirar el aire marino. Los ferrolanos suelen ser holgazanes para el voto durante la mañana. Por eso los colegios electorales, en horario matutino, se ven prácticamente desiertos en su mayoría. Ya bien entrada la tarde es cuando la gente más acude a las urnas a cumplir con su deber cívico.

Ahora se comenta la victoria del PSOE, que no ha extrañado a nadie, y el ciudadano de a pie hace cálculas de lo que podrá ser el cambio, aireado por los socialistas a los cuatro vientos. Preside en no pocas personas la incógnita de lo que será el inmediato devenir, después de que UCD abandone definitivamente el poder para brindárselo a los nuevos ganadores. Los comentarios son para todos los gustos y se destaca, sobre todo, el ambiente de fiesta que fue la tónica general durante estas elecciones legislativas, con las que la democracia continuó ganando enteros.

En no pocas calles y carreteras ferrolanas y comarcales siguen a la vista las pancartas de que hablamos al principio, así como otro tipo de publicidad de los partidos políticos que contendieron. Si antes eran apetecibles y necesarios, ahora ofrecen una mala imagen que incluso cansa a los ojos. La interrogante en general es: ¿a quiénes les corresponde eliminarlos, quitarlos de camino, ya desempeñada su misión?

ALBORAN

Galicia está a avellentarse paseiramente. Pouquiño e pouco o tempo vai pasando por enriba destes homes e mulleres (mais ben nenos e vellos), que siguen a esperar por ese milagre que faga da súa terra unha terra que dé traballo.

Nos derradeiros dez anos a poboación soio aumentou en 174.623 habitantes. A emigración segue a ser o problema máis acuciante deste pobo. A saída dos galegos ó exterior é, na actualidade, menor que fai uns anos. Fuxen do interior cara á costa, Coruña, Vigo, Pontevedra... etc., que son as máis poboadas. Tamén fuxen cara a Madrid, Barcelona e Bilbao, tres grandes centros atractivos de desenrolo industrial, que captan milleiros dos nosos homes e mulleres no mellor da vida, pra devolvérolos xa vellos e cansados. As escasas perspectivas de desenrolo da nosa terra motivan un constante punto de mira horizonte lonxano e alleo.

O meirante descenso de poboación rexistrado en Galicia, dende fai uns anos, concretízase no medio rural. O estudo feito o ano pasado pola Caixa Rural de Ourense, señala que a poboación galega anda arredor de 2.811.912 habitantes. Soio Pontevedra e Coruña rexistraron un crecemento de máis do seis por cen, nomentras Lugo e Ourense perdían até a catro por cen en relación con estadísticas feitas uns dez anos antes. Quérese dicir entón que Galicia, dende o punto de vista territorial e socioeconómico, non é homoxénea.

Un dos motivos de que teñamos

No mundo rural hai cada vez menos xente e de máis idade

Galicia vai pra vella

este censo poblacional é a emigración, e non soio isto, senon que a mesma inmigración polariza a desertización das zonas rurais e a concentración en zonas industriais e litorais, cun clima máis benigno e cunhas posibilidades maiores de sobrevivir. Este movemento migratorio e emigratorio tran como consecuencia unha tendencia á urbanización en Galicia. Esta tendencia vese moi marcada nas zonas rurais, donde cada vez se imita máis o devandito xeito de vida, dentro do posible, cara a unhas posibilidades que parecen distintas e mellores.

Outro motivo, tan preocupante como o anterior, é o desemprego. A falla de postos de traballo en Galicia é algo moi serio. A crise tamén chegou aquí, e os poucos traballos son unha pesadilla constante. Ducias de persoas están perdendo a diario o traballo, as empresas non se manteñen e suspenden pagos decote, dun xeito ou doutro. Cantidade de xóvenes baraxan tódalas posibilidades pra conquistar o seu primeiro emprego. Ter traballo é hoxe unha lotería ou unha quiniela das gordas.

Seguimos a ser un pobo subdesenrolado nunha terra rica. Unha parte desde pobo capea o temporal da crise económica como mellor

pode. Uns encerranse nas súas terras, sin querer saber nada do que pasa neste século e neste país e alónxanse o que poden da sociedade consumista, pra practicar unha economía familiar de autocosumo. Soio unha pequena parte, moi concreta, chegou a participar das incipientes explotacións agrícolas e gandeiras. Moita desta xente xa tiña un soporte detrás cando escomezou esta aventura, un mediano capital e uns apoios por parte de entidades financeiras. De tódolos xeitos, estas explotacións hoxe xa non son rentables, soio permiten sobrevivir.

A realidade da Galicia interior é cada vez máis problemática. Atopámonos a cada paso en calqueira parte. Soio hai que fixarse un pouco en moitas aldeas que antes foron un foco de atracción polas feiras, festas e demais, hoxe están practicamente abandonadas. O xeito de poñerlle remedio a isto non parece fácil, xa que depende da estrutura socioeconómica de Galicia.

Acercamonos un día calqueira, de paso pro Mondoñedo, a Samardás, no municipio de Abadín, Lugo, que pode ser un reflexo da realidade á que facemos referencia ó longo deste traballo. Nesta aldea, unha

zona alexada da alta montaña, quedan soio unhas doce casas en estado semirruinoso, e destas están habitadas dúas. Esta xente vive nun «mundo aparte», xa que a súa visión de futuro recúcese a sobrevivir.

«O resto da xente deste pobo fuxiu, xa que non había maneira de xuntar cartos e ter terras boas pra vivir un pouco mellor». «Nos seguimos aquí porque ós nosos anos xa pouco poderíamos facer pra escomezarmos unha nova vida». «As poucas diversións que nos quedan son xuntarnos pra contar contos, xugar á baraxa, e bricar entre nós.» «No nos estraña que naide queira virse praquí, porque malamente se pode ir vivindo».

Unha despoblación semellante, pero con características distintas padecena na alta montaña. Se miramos dun xeito conxunto todos os pobos comprendidos nesta área

xeográfica, on índices de poboación son moito menores. As cifras falan soias. Nun estudio, aínda sin rematar, do Departamento de Socioloxía do Centro Rexional de Extensión Agraria de Santiago, recollese que axuntamentos como Monte de Ramo ou Cervantes, na alta montaña de Ourense e Lugo respectivamente, dende 1900 as cifras de poboación baixaron a metade. O envellecemento da poboación nestas zonas é outra constante. Máis da metade da poboación supera os cincuenta anos e a xente nova que se queda, normalmente faino porque non ten pra onde ir. A poboación xoven destas zonas, amosa desexos de emigrar a Madrid ou a Barcelona, pese a que intuen as dificultades que esto entraña.

A esperanza da xente da montaña é, que ademais das medidas que se adopten a nivel de Galicia, se contemplan dun xeito especial, que moi ben poidera ser a cacareada «Lei de Montaña».

Namentras soio lles queda traballar, sobrevivir i esperar.

M. FOLGUEIRA

Rúa del Villar

Un hombre con suerte

Llevo varios meses investigando las andanzas por Compostela, de un vivariense de vida apasionante, que por aquí dejó marcadas las huellas de un ser injurioso, rebelde e inconfornista. Se llamaba Vicente Cociña y era estudiante de Derecho en nuestra Universidad de principios de siglo. Por lo que he leído, Vicente Cociña hubiera terminado la obra destructora de Almanzor, de haber tenido el respaldo de la juventud universitaria de su época, que no le había hecho el menor caso. De mi ilustre paisano decía don Manuel Murguía:

«Entre las hojas sueltas que publicó Cociña hemos visto una titulada «Un sueño en Stambul» en donde bajo el velo de la alegoría, se percibe el ataque que el escritor dirigía a Galicia a quien denominaba «ingrata patria» y, sobre todo a la Universidad a quien distinguía como «asiló de la ignorancia».

Para Luis Trelles y Nogueroles no pasó de largo el impulso agresivo de Cociña, de quien dijo: «Los brillantes rasgos de su pluma están saturados con la hiel de la oposición y revelan el talento satírico del autor, habiendo merecido la nota de «loco», que siempre tributa el vulgo al primer destello del genio». Menos mal.

Vicente Cociña fue quizá en Compostela el precursor de la rebeldía más absoluta contra todos y contra todo. Es sus escritos solía verter la bilis del desencanto, contra profesores y bedeles que no le dejaban leer libros prohibidos que, celosamente, estaban guardados bajo llave en la Biblioteca de la Universidad.

Resulta curioso el hecho de que hubiera salido de Vivero un ser de esta naturaleza tan agresiva y mordaz, porque en la paz claustral que a principios de siglo se respiraba por la vera del Landro, jamás había aparecido en el padrón municipal una persona de signo discoloro, cuyo estado de ánimo alguien atribuyó al hecho de que Cociña había fracasado en sus amores con una moza garrida de la aldea de Viveiro, para la cual las poesías y las serenatas sonaban en sus oídos como los chirridos de un carro del país. Y de esa desazón amorosa sufrieron sus consecuencias los improperios lanzados en la Universidad contra seres de tan marcada quietud como don

Cleto Troncoso o el inclito don Servando, entre otros profesores. De haber Coincidió Vicente Cociña en el tráfago mundano con el municipal «O Cañizo», que era el hombre más bruto que vistió el azulado uniforme de nuestros «villeus», el tolete hubiera serenado sus afanes tendenciosos y perversos.

Resulta, pues, una vida insólita la de este vivariense que llegó a Compostela con ánimo de soliviantar a la juventud estudiosa, porque por aquellas tierras de paz absoluta, sólo estuvieron adornadas con la bondad que demostró, como ejemplo, el gaitero Choumin, aquel que, durante las fiestas patronales, le ofrecía a San Roque los sones de la marcha real, por no haber respondido el santo francés a sus demandas de que le curara las varices. O las genialidades del zapatero remendón señor Grandío, cuyo mayor timbre de gloria estaba en aparentar ser ateo, en un pueblo de profundas creencias religiosas, aunque había sido visto, en más de una ocasión, asistir muy de madrugada a la iglesia de las Concepcionistas para oír misa, disfrazado con un sombrero de ala ancha que casi le tapaba el rostro. Cuentan que un buen día se acercaron al señor Grandío un grupo de personas pías que habían organizado una suscripción para poner unas lámparas a un Santo Cristo cuya imagen adorna un arco románico del pueblo, cuyo diálogo se desarrolló así:

— Señor Grandío, ¿quiere dar algo para alumbrar al Santo Cristo?
— ¿Alumbrar al Santo Cristo? Pro ten que facer que se deite con día...

Y hasta aquí llegaba el límite de la maldad de al gente vivariense, sin mayores trascendencia que la de la anécdota jocosa o, cuando más, el lío de romería que no hacía necesaria la intervención de los poderes públicos.

A pesar de su rebeldía en Compostela, los insultos contra profesores y alumnas, su forma discolora de su trato con personas y los enfrentamientos con la guardia municipal, Vicente Cociña ha muerto en la cama. Había sido un hombre con suerte.

J. TRAVIESO QUELLE

Nota de «Aviaco» sobre un aterrizaje en Labacolla

De «Aviaco» recibimos la siguiente nota:

«En relación con la serie de informaciones aparecidas en diversos medios informativos sobre el aterrizaje que hubo de efectuar, el pasado 18 de octubre, un «DC-9fr AVIACO» en el aeropuerto de Labacolla, en Santiago de Compostela, por causa de los daños sufridos en su motor derecho al despejar del aeropuerto de Vigo con destino a Madrid, «AVIACO» se ve en la necesidad de salir al paso de aspectos concretos vertidos en algunas de las citadas informaciones que, por ser erróneas, deben ser aclaradas cara a los usuarios del transporte aéreo y al propio prestigio de AVIACO.

El pasado día 18 de octubre, el comandante D. Luis Pérez de Avilés, que pilotaba el «DC-9» de «AVIACO», «Pedro de Valdivia», que cubría la línea Vigo-Madrid con 38 pasajeos a bordo, percibió una fuerte vibración en la parte derecha del avión, observando alteraciones en los parámetros del motor derecho, por lo que procedió, como es preceptivo, a la inmediata parada del motor del que, en ningún momento recibió información de fuego.

Ante esta situación, y por estimar que el aeropuerto de Labacolla reunía mejores condiciones para facilitar el acople de los pasajeros en algún vuelo de «Iberia» que los trasladase a Madrid con la menor demora posible, decide tomar tierra en Santiago, donde minutos más tarde, sin problema alguno y con toda normalidad, el comandante de la aeronave efectuaba una toma perfecta de exactitud y pericia.

En su informe preceptivo, el comandante estimó como más verosímil que el fallo del motor fue debido al impacto de una bandada de

pájaros de grandes dimensiones, cosa que, posteriormente, se confirma al ser observados destrozados en los álabes del compresor del motor y descubrirse huellas de sangre y plumas en el motor averiado. De ahí el desequilibrio y las vibraciones del motor que fueron observados en la cabina de mando en el despegue de Vigo y que fueron resueltas conforme a los procedimientos prescritos.

Nuevos vuelos de «AVIACO»

«AVIACO» nos comunica el nuevo horario de sus vuelos a partir de hoy:

AEROPUERTO DE LA CORUÑA
LA CORUÑA - MADRID.—AC-117 Sal. La Coruña 15,15 Lleg. Madrid 17,00 diario.

MADRID - LA CORUÑA.—AO-118 Sal. Madrid 12,00 Lleg. La Coruña 13,45 diario.

AEROPUERTO DE VIGO
VIGO-MADRID.—AO-119 Sal. Vigo 08,25 Lleg. Madrid 09,20 diario, excepto domingos. AO-113 Sal. Vigo 16,10 Lleg. Madrid 17,05 lunes, martes, miércoles, jueves y viernes; AO-113 Sal. Vigo 17,10 Lleg. Madrid 18,05 sábado; AO-115 Sal. Vigo 19,55 Lleg. Madrid 20,50 diario excepto sábados.

MADRID-VIGO.—AO-120 Sal. Madrid 08,35 Lleg. Vigo 09,40 diario excepto domingos; AO-114 Sal. Madrid 12,30 Lleg. Vigo 13,35 diario excepto domingos; AO-116 Sal. Madrid 18,55 Lleg. Vigo 20,00 diario excepto sábados.

VIGO-JEREZ.—AO-129 Sal. Vigo 15,00 Lleg. Jerez 16,30 lunes, miércoles, viernes y domingos.

JEREZ-VIGO.—AO-130 Sal. Jerez 13,00 Lleg. Vigo 14,10 lunes, miércoles, viernes y domingos.

VIGO-BILBAO.—AO-174 Sal. Vigo 12,50 Lleg. Bilbao 13,50 diario excepto sábados.

BILBAO-VIGO.—AO- Sal. Bilbao 18,10 Lleg. Vigo. 19,10 diario excepto sábados.

VIGO-VALENCIA.—AO-174 Sal. Vigo 12,50 Lleg. Valencia 15,40 diario excepto sábados y domingos.

VALENCIA-VIGO.—AO-173 Sal. Valencia 16,25 Lleg. Vigo 19,10 diario excepto sábados y domingos.

VIGO-BARCELONA.—AO-766 Sal. Vigo 10,25 Lleg. Barcelona 11,45 lunes, miércoles y viernes; AO-726 Sal. Vigo 10,25 Lleg. Barcelona 13,00 martes, jueves, y sábados; AO-616 Sal. Vigo 14,20 Lleg. Barcelona 17,45 diario excepto domingos.

BARCELONA-VIGO.—AO-765 Sal. Barcelona 14,10 Lleg. Vigo 15,45 lunes, miércoles y viernes; AO-725 Sal. Barcelona 14,10 Lleg. Vigo 16,40 martes, jueves y sábados; AO-615 Sal. Barcelona 08,40 Lleg. Vigo 12,05 diario excepto sábados.

VIGO-VALLADOLID.—AO-726 Sal. Vigo 10,25 Lleg. Valladolid 11,15 martes, jueves y sábados.

VALLADOLID-VIGO.—AO-725 Sal. Valladolid 15,50 Lleg. Vigo 16,40 martes, jueves y sábados.

VIGO-SANTANDER.—AO-616 Sal. Vigo 14,20 Lleg. Santander 15,15 diario excepto domingos.

SANTANDER-VIGO.—AO-615 Sal. Santander 11,10 Lleg. Vigo 12,05 diario excepto sábados.

VIGO-PAMPLONA.—AO-616 Sal. Vigo 14,20 Lleg. Pamplona 16,25 diario excepto domingos.

PAMPLONA-VIGO.—AO-Sal. Pamplona 10,00 Lleg. Vigo 12,05 diario excepto sábados.

Panorama

Impersonalización de la ciudad

CARACTERÍSTICA de ciudades como La Coruña es que, conforme pasan los años, se hace más impersonal. Falta, por lo pronto, en nuestra urbe monumentos que faciliten su identificación ciudadana. Si nos olvidamos de la Torre de Hércules, de la Ciudad Vieja y de las galerías de la Marina, todo lo restante carece de significado auténticamente propio. Las casas, que se levantan aquí y allá, son muy semejantes a las que se erigen en cualquier urbe del tipo de la nuestra.

Surgen barriadas inmensas, llenas de edificios que son como inmensas colmenas humanas. Pero entre estas zonas del extrarradio y los que en día constituyó su cogollo urbano, media un abismo inmenso. Si en La Coruña de cuarenta años atrás, con sus ochenta mil habitantes, todavía subsistía un espíritu autóctono, ahora esta condición aparece como borrada. Resulta raro que en las calles recoletas tales cuales son la Real o los Cantones, que antes invitaban al paseo cotidiano o a formar corros de contertulios, se sucedan escenas como las que dejamos anotadas. El ritmo de la vida moderna impide esas concesiones a la amistad, al diálogo efusivo o cordial. La gente camina deprisa, pendiente de acudir a una cita inexcusable. Falta, en suma, la antigua civilidad que entrañaba el carácter solidario.

La Coruña que conocimos hacía casi obligadas dos visitas diarias a su parte central, al paso ante el Obelisco; por el contrario, ahora asistimos al imperio del suburbio, cada vez más alejado del centro y que carece de autenticidad. Las ciudades antiguas se caracterizan por la armonía existente entre masas de cemento y espacios verdes. Ahora, a la inversa, surgen a cada paso nuevas edificaciones, donde resulta imposible conocer, incluso, a los coinquilinos. Todo se reduce, en el mejor de los casos, a un saludo protocolario, conforme se coincide en la escalera o en el ascensor. Pero, ¡nada más!

Faltan, por lo pronto, esas señales que sirven para identificar a una urbe. Si cierto día, uno de los pocos monumentos dignos de tal nombre que poseemos, la estatua erigida en honor de Curros Enríquez, se encontró sin



perspectiva, al levantarse, a escasos metros de ella, la mole del «Embajador», algo parecido ocurre en el resto de la población. El transeúnte, con frecuencia, tiene que salvar a numerosos chiquillos, que utilizan las aceras para hacer proezas con sus bicicletas. Lo que viene a demostrar la ausencia de otros parques públicos que no sea el, cada vez más recortado, Relleno. Casi todos los inmuebles que se construyen en los suburbios hercúlicos carecen de sectores ajardinados. Parece, en definitiva, como si hubiera surgido una ciudad que para nada contase con la grey infantil.

LA vida empieza, incluso, a hacerse cada vez más en la propia barriada. Los hijos de las familias pudientes todavía pueden permitirse el lujo —por nosotros ignorado— de que los lleven al colegio en un vehículo. Pero los descendientes de hogares humildes aparecen obligados a concurrir al colegio público, a veces, muy distante de sus domicilios. Falta, por otra parte, los bancos en número suficiente para que puedan reposar madres de familia y jubilados. Como compensación, la existencia se hace ahora más recoleta, atenta tan sólo al televisor. Lo que, en contrapartida, como han demostrado los sociólogos alemanes, contribuye a la disgregación

más que a la unión de las familias.

EL éxodo del campesinado a las grandes urbes, donde cree encontrar mejores salarios y un nivel más elevado de vida, aumenta de manera notoria los censos de poblaciones. Pero, en contraste, sus habitantes pierden la sociabilidad que presidía la existencia rural. La Coruña, bien proyectada en sus orígenes, ofrece ahora el cáncer de la macropoblación. Si en el pueblo todos sabían de todos, ya aquí se ignora hasta lo más elemental del vecino de arriba. Cada cual vive a lo suyo, deshumanizado y sin el menor sentido de que el diálogo con sus semejantes constituye uno de los símbolos fundamentales de la civilización.

Faltan en La Coruña agigantada de nuestros días, pues, lugares que sirven para marcar su distinción, su personalidad. Hemos creado un monstruo que acabará por devorarnos. Las pocas estatuas o monumentos con que contaba, aparecen como aprisionados entre masas de cemento. Al paso que ocurre este fenómeno, la urbe se impersonaliza, pierde carácter. Más aún: sus gentes se limitan a vivir juntas. Jamás se les ocurra que lo importante en la vida reside en hacer juntos algo...

EL ADOPTIVO

Urbano

Acuarelas de Marisa Matilla, por vez primera, en La Coruña

Marisa Matilla expone óleos y acuarelas en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros de La Coruña. Es la primera que presenta acuarelas, pero sus óleos ya conocidos entre los amantes de la pintura, por las veces que ha expuesto en años anteriores, en la ciudad herculina. Nacida en Gijón, se educó en Barcelona, donde comenzó a dibujar. Al casarse, vino a residir a La Coruña hace 25 años y, actualmente, se siente una auténtica pintora gallega. Aquí en La Coruña fue discípula de Aurelio Lombera y de Vidal Lombán. En colecciones particulares figuran

muchos cuadros suyos. Trabaja no menos de dos horas diarias en el arte de Apeles y su ilusión es seguir pintando sucesivamente.

Nos parece una buena acuarelista, con perfecto dominio del colorido en sus óleos. No en balde recibió ya tres premios en exposiciones colectivas, celebradas en La Coruña, Vigo, Ferrol, Lugo y Viveiro. Ha recorrido casi toda Europa y visitado los principales museos.

Presenta marinas, con barcas que descansan tras las faenas de pesca, olas que rompen en los al-

cantilados y plácidez en la costa del noroeste ibérico. Sus paisajes son un contraste de perspectiva, pues lo mismo recoge las altitudes pirenaicas como los bosques de esta Galicia «morriñosa». Hay bodegones con manzanas y pimientos, y cuadros de caza, con perdices, escopetas, cananas y jabalíes. Por último, aderezan la exposición caléndulas, alhélies y otras flores propias de la geografía española y, muy especialmente, de la gallega.

Rodríguez Maneiro

Salvo mociones, mañana, reunión de la Permanente de trámite

Mañana, a las siete y media, tendrá lugar sesión de la Comisión Municipal Permanente, a la que van 32 asuntos, la mayor parte de ellos de trámite.

La certificación de las obras de demolición de las casas números 50 y 52 de la Avda. de Finisterre importan 429.000 ptas. la pavimentación del tramo final en General Sanjurjo, 3.140.687; el jardín de Concepción Arenal, 641.335; la certificación número 4 de la urbanización de las calles Santiago Gómez-Plaza de Toros, 5.475.115 ptas. y el canon de concesión de recogida de basuras y la amortización de dos camiones compactadores, correspondiente al mes de septiembre, 12.824.847 ptas.

Reclamaciones formuladas por contribuyentes, informes negativos en cuanto a la solicitud de licencia para reforma de aplicación de un ático en Andrés Gaos, 15, recurso de reposición contra acuerdo de la Permanente que denegó licencia para construcción de un edificio en una calle próxima al eleoducto de la Refinería, y otro en el calle Bergondo, son otros asuntos que figuran en el orden del día.

Demolición de una chabola construida sin licencia municipal en las Jubias de Abajo, licencias de apertura de sala de juegos en la calle de los Olmos y de diferentes garajes y otros, complementan un orden que se produzcan en las comunicaciones a la alcaldía o en forma de ruegos y mociones.

Llamamiento en solidaridad con Levante

La Diputación coruñesa aprobó en su sesión del sábado una ayuda de 1.000.000 pesetas para los damnificados por las inundaciones en Levante. En este sentido se ha pronunciado la Cámara de Comercio, Industria y Navegación que hace un llamamiento de ayuda a los damnificados, dirigido especialmente a comerciantes e industriales de su demarcación.

Por su parte, Cáritas de La Coruña, ha abierto cuentas corrientes en todas las entidades bancarias, a nombre de «Cáritas—Ayudas a damnificados de Levante» y la Cruz Roja admite donativos en metálico y en especie (teléfono 205975).

Ayer comenzó la caza

Ayer comenzó el período de caza en Galicia, que se prolongará hasta el último domingo de enero. Así, pues, los aficionados están de enhorabuena y han comenzado a disfrutar de una afición que aumenta en la misma medida en que disminuye la propia caza.

Icona y las sociedades venatorias cuidan la reproducción de especies en el período de veda, que debe ser repetado. Ayer fueron muchos los cazadores que se lanzaron al campo, ayudados por la bondad del día. Otra cuestión es lo que conseguirán, aunque el que más y el que menos haya presumido de su pericia.

Ofrenda floral

Hoy tendrá lugar la tradicional ofrenda floral de la Corporación Municipal en los cementerios coruñeses. En primer lugar, a las doce de la mañana, se hará ante el cruce del nuevo cementerio de Bens, y, después, en el cementerio Civil.

Reglamento de participación ciudadana

En el último Pleno de la Corporación Municipal fue aprobado el Reglamento de Participación Ciudadana, un paso importante que acaso pasó inadvertido. Sin embargo, La Coruña, así, se pone, una vez más en vanguardia de un avance democrático que, sin duda, será seguido por otras ciudades.

Precisamente el Reglamento de Participación Ciudadana, bajo el título de «Governar juntos», configura la Hoja Informativa Municipal, correspondiente al mes de octubre, en la que se reproduce íntegramente, en versión gallega y castellana.

Inauguraciones y clausuras de exposiciones pictóricas

Con notable éxito clausuró su exposición de óleos en la Caja de Ahorros, la pintora Marisa Matilla, asturiana pero residente en La Coruña, desde hace muchos años. Ofreció bellos cuadros consistentes en marinas, paisajes, bodegones, caza, flores y dos aspectos de la catedral de Santiago.

Clausuró Luciano Carcamo

También clausuró en la Asociación de Artistas su muestra pictórica, Luciano Carcamo Ulanga, que tan bien sabe interpretar la región gallega a través de bellos lienzos. Desde hace 30 años en que comenzó a exponer —Delegación de Cultura de Tetuán— son numerosas las exposiciones que han celebrado —más de 30— especialmente en Galicia, y algunas, además de Marruecos, en Madrid, Vitoria, Méjico y otros lugares.

Lola Lafuente en Artistas

Hoy será inaugurada la exposición de Lola Lapuente, en la Asociación de Artistas. Ha expuesto en Galicia, Castilla, Levante, Andalucía, Asturias, Mallorca y numerosas veces en Madrid. Obtuvo diversos premios.

Óleos de Barros, en Santiago

El jueves, 4 del actual, será clausurada la exposición de óleos, de Tomás Barros, inaugurada el 26 de octubre en Santiago de Compostela, en la Caja de Ahorros. En total, 34 obras (composiciones, cabezas, paisajes y apuntes). Es catedrático de Expresión Plástica.

Alfonso Gallego, expone en Zaragoza

El pintor coruñés, Alfonso Gallego, inaugura mañana en Zaragoza una muestra pictórica amplia y variada, en su mayoría paisajes y marinas, obra llena de gran colorido y fuerza dramática, donde el artista capta la profundidad de la tierra.

Son en total 32 cuadros, óleos y ceras, que Alfonso Gallego exhibirá en Zaragoza, en la sala Aragón del Banco de Vizcaya, hasta el 15 de noviembre.

Paralelamente, Gallego ofrecerá un recital poético en el Centro Gallego de la capital maña, de su próximo libro «Las noches de Acacia». Trabajador infatigable, Alfonso Gallego, prepara ya su próxima exposición en la capital leonesa.

Mañana comienza la temporada de Opera

Con la representación de «Otello» dará comienzo mañana, en el Teatro Colón, la temporada de Opera de La Coruña, que organizan los «Amigos de la Opera», bajo el patrocinio del Ayuntamiento y con la colaboración económica de otras entidades locales como la Diputación, Caja de Ahorros de Galicia, Fundación Barrié de la Maza, Xunta de Galicia y Banco de Galicia y Banco de Bilbao, así como el Ministerio de Cultura.

Rita Lantieri, Carmen Cabrera, Pedro Lavirgen, Juan Galindo, José Mananeda, Julio Pardo, José M. Fraga, Francisco Fera y Fernando Balboa, serán los cantantes de «Otello», bajo la dirección musical de Miguel Roa.

La programación de esta temporada de ópera continuará el próximo día 4 con «La bohème» para terminar el día 6 con «La sonnambula».

Representación de «La Celestina»

Bajo la coordinación del grupo Troula continúa su desarrollo la Campaña Municipal de Teatro. Los días 4 y 5, jueves y viernes, se pondrá en escena, en el Teatro Rosalía Castro «La Celestina» (tragicomedia de Calixto y Melibea), por el Teatro del Aires.

Recital de Pedro Lerma

El miércoles en la Caja de Ahorros de Galicia, Pedro Lerma, catedrático del Conservatorio de Madrid, ofrecerá un recital de piano, a las ocho de la tarde. En la primera parte interpretará una sonata de Beethoven, «Escenas infantiles», «La tarde», y «Elevación», de Schumann.

Dentro de la segunda parte, ofrecerá un «nocturno», de Chopin, de



Pedro Lavirgen cantará en «Otello»

cuyo compositor interpretará también dos mazurcas y dos preludios. Asimismo tocará diversos bocetos pinaísticos, del propio Pedro Lerma, una nana, de Beigbeder, y «Danza del molinero», de Falla.

Publicaciones

«Concepción Arenal», del padre Rubinos

El R.P. Rubinos, ha publicado un libro sobre Concepción Arenal, que titula «Ideario Social-Cristiano». Define a la gran penalista ferrolana como una auténtica reformadora social, austera en el vestir, de ojos profundos, la faz céltica, grave y cavilosa.

En la semblanza que traza de Concepción Arenal dice que anduvo de por vida entre el hambre, el frío y el dolor. Así la vio el bardo gallego Pondal cuando cantó en su poesía inmortal a esta dama de la caridad, nacido en 1820 y fallecida en 1983.

El padre Rubinos contempla diversos aspectos de la vida de Concepción Arenal, como visitadora del pobre y del preso, y hace comentarios sobre la libertad, la justicia, la caridad, feminismo e infancia dolor y optimismo, familia y hogar, amor libre y divorcio. Entre otros temas figuran: «Los chicos de la calle», «Los niños pobres», «Cartas a los delincuentes a los reclusos inocentes y a un obrero». Estudia la capital y el trabajo, las huelgas y cuestiones sociales en general, la utópica igualdad, la patria-racismo. Por último, comenta escenas de la guerra en España, en los años 1871-1872, en la que ella participó como enfermera de la Cruz Roja.

«La electricidad en España»

Acaba de ser editado por «UNESA», un libro titulado «La electricidad en España», que contiene un cuestionario de 121 preguntas, con sus correspondientes respuestas, en las que se recoge toda la síntesis informativa de las cuestiones que afectan al sector eléctrico.

El libro, con adecuada ilustración, ya a ser divulgado ampliamente a niveles docentes muy especialmente y satisface, prácticamente la fundamental demanda informativa sobre el sector.

«Boletín informativo»

Editado por el Servicio de Estudios Económicos de Banco Central, ha visto la luz el número 373 de «Boletín Informativo», que, además de las disposiciones oficiales que conforman número tras número su sumario inserta otros trabajos referentes a la Europa de «los Doce», a la distribución del crédito bancario y a las producciones agrarias.

El mismo servicio edita «Momento Económico» (legislación Empresarial y fiscal), que en su número 24 se refiere al impuesto sobre sociedades, en varios capítulos de sumo interés.

Roban su coche a un médico sirio, vecindado en La Coruña

Al médico sirio Ghassan Ghani-Saide, domiciliado en La Coruña, le sustrajeron el coche de su propiedad, un «Chrysler 150», matrícula C-4058-M. Lo tenía aparcado cerca de su domicilio, calle de San Juan número 1 y 3.

Otro coche, un «Seat-600», matrícula C-79979, también fue sustraído en La Coruña. Es propiedad de José Naya Lois.

Robo de cuchillos y navajas

Personas desconocidas sustrajeron diversos efectos, de la cuchillería existente en Fuente de San Andrés, 26. Según denuncia formulada por el propietario Jesús Mosteiro Galbán, se apoderaron de 20 cuchillos de monte y numerosas navajas. Valora lo robado en 115.000 pesetas.

Carta abierta: La primera Escuela de Ciencias del Mar en Galicia

Recibimos la siguiente carta abierta de don Benigno Sánchez Lebon:

«Parece ser que vamos a tener en un futuro próximo, y además en nuestra Galicia, la primera Escuela de Ciencias del Mar. Hasta aquí es una buena noticia, y en consecuencia nos congratulamos; sin embargo, hay algo raro que a poca devoción que se teng de los temas marítimos, vale la pena analizar ya que además, a caballo «no» regado hay que mirarle el diente.

¿Por qué se adjudica a Vigo y no a La Coruña, en donde ya labora un hermoso edificio antes llamado Escuela Oficial de Náutica y hoy Escuela Superior de la Marina Civil?

¿Cuál nos sería el ahorro presupuestario de aprovechar inteligentemente tales instalaciones si son susceptibles de ello amén de una ampliación?

¿Será tal vez una discriminación de competencias, que como en otras ocasiones, por subjetiva decisión, se traduce, en definitiva, en abultado bolsillo contribuyente? Sospechamos que así es, a falta de una representación calificada de profesionales de la mar, que debiera y quisiera haber intervenido en el escrutinio de criterios asesores, con voz y voto, en un tema tan vinculado a ellos, pero para lo que evidentemente no han sido llamados.

Lo apuntado presupone ya un error, pero aún hay más. El «lanzamiento» de una Escuela de Ciencias del Mar dependiente de un Ministerio que todavía no ha reconocido los

Estudios Superiores Náuticos como Universitarios, suena a «apresurado», y coincidente de modo extraño con el parcial vacío administrativo del país, consecuencia de las próximas elecciones.

Resulta paradójico, sino ridículo que, ahora mismo, no pudiera concurrir a la enseñanza del epígrafe un capitán de la Marina Mercante que ya ha sido más que iniciado en las múltiples facetas del saber marino, como son: Derecho marítimo, Economía marítima, Física, Astronomía, pesca (muchos han sido antes capitanes de pesca), etc, lo que nos dá la convicción de que tal profesional con sus ya largas prácticas de mar, a poco estudioso que sea, estará más cerca de una licenciatura de Ciencias del Mar que un flamante universitario de hoy. Pensemos que buenos especialistas, entre otras disciplinas, de Derecho Marítimo fueron antes profesionales de la mar; además nadie ignora la ejemplar aportación científica y pionera de un marino contemporáneo que fue Cousteau. Por añadidura no pocos nombres de marinos ilustres reclaman semblanza constantemente, pero, en fin, cualquiera que no piense que lo suyo es lo mejor, ya sabe de la existencia de esta cantera de valores a tener en cuenta para la puesta en práctica del proyecto objeto de este breve análisis.

Son sanos y pueden ser muy fructíferos los temas de la mar, pero habría que tratarlos siempre de cara a ella y nunca darle la espalda.

Acción Democrática se congratula del triunfo socialista

Del secretario local del Partido de Acción Democrática recibimos el siguiente comunicado:

«Reunido el viernes pasado el Comité del Partido de Acción Democrática, presidido por su secretario Gerardo García Moreira con la asistencia del secretario provincial José Antonio Ruiz de Valbuena, se hizo la siguiente valoración de las elecciones legislativas del día de ayer:

1.º Es particularmente destacable el alto grado de participación alcanzado pese a las graves deficiencias observadas en el censo electoral.

2.º Nos complace expresar nuestra satisfacción por el afortunado éxito obtenido por el PSOE y su oferta de mayoría para el cambio.

3.º Al haberse conseguido la elección, dentro de las listas del PSOE de los 10 candidatos del PAD encabezados por nuestro secretario general Francisco Fernández Ordóñez, preveemos un futuro de activa colaboración entre ambos partidos en beneficio del Estado y de la democracia.

4.º Este Comité Local quiere hacer público su agradecimiento a los militantes y simpatizantes que tan activamente han colaborado durante la campaña, considerándose plenamente recompensado con los resultados obtenidos que le servirán de estímulo para proseguir en la misma línea de trabajo.

Por último se acordó el envío de sendos telegramas de felicitación a los secretarios generales del PSOE y PAD.

Hoy saldrá el submarino «Narval»

Hoy saldrá el submarino francés «Narval», atracado al muelle de Méndez Núñez.

Entró el petrolero «Campocerrado», a embarcar combustible líquido. Es esperado el petrolero «Mobil Weser», a dejar 90.000 toneladas de crudos, procedente de Cabinda-Angola. Tienen también prevista su llegada los buques siguientes:

«Cementador», con cemento, de Gijón; egipcio «Alchatby», a cargar bobinas de alambre; alemán «Smaragd» con cok electrometalúrgico (procede de Calais) y «Xove», con alúmina, de San Ciprián.

Igualmente ha anunciado su llegada al butanero italiano «Elisabeth Montanari», a cargar butano para Agadir (procede de Ceuta).

Mareas

Pleamares: 3,83 y 3,69 metros a las 3,34 y a las 15,54 horas. Bajamares: 0,25 metros a las 9,48 y a las 22 horas.

Mareas para mañana.—Pleamares: 3,95 y 3,69 metros a las 4,12 y a las 16,31 horas. Bajamares: 0,21 metros a las 10,27 y a las 22,38.

El tiempo

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de La Coruña, a las siete de la tarde de ayer:

Presión media en mms. a cero grados y al nivel del mar: 762,4. Temperatura máxima: 23,0 a las 15,20 horas. Mínima: 13,4 a las 7,50 horas. Media: 18,2. Dirección más frecuente del viento: S. SE. Lluvias, litros por metro cuadrado: 0,0. Estado del mar: Marejadilla.

CÁRITAS CON LEVANTE

AYUDANOS A SEGUIR AYUDANDO A LOS DAMNIFICADOS POR LAS INUNDACIONES

Ingresos en todos los bancos, a nombre de «Cáritas. Ayuda a los damnificados Levante», y en las oficinas de Cáritas.

CARITAS ESPAÑOLA AGRADECE A TODOS
LOS PUEBLOS DE ESPAÑA
SU GENEROSA COLABORACION





José Luis avanza sobre la portería alicantina, aunque después fallaría lamentablemente



Este fue el primer gol del Deportivo, conseguido por Silvi al sacar un corner sobre la portería del Hércules

Sudó el Deportivo para vencer al Hércules: 2-1

Empezaron marcando los visitantes que protagonizaron un partido bronco ■ Hubo emoción por lo incierto del resultado ■ Calamitoso arbitraje de Casajuana Rifa ■ Dos defensas, Silvi y Carreras, autores de los goles deportivistas

Deportivo de La Coruña: 2 (Silvi y Carreras); **Hércules F.C.:** 1 (Reces).

Campo.—Estadio Municipal de Riazor, que registró una entrada algo más que regular. Terreno en perfectas condiciones. Temperatura veraniega, luciendo el sol durante toda la tarde.

Alineaciones

R. C. DEPORTIVO DE LA CORUÑA.—Jorge, Carreras, Piña, Silvi, Ballesta, Peralta, Vicente, Moreno, Traba, José Luis y Ortiz.

Al comienzo del segundo tiempo Muñoz sale en sustitución de Traba y a los 43 minutos Marro supe a Carreras.

HERCULES DE ALICANTE, C. F.—Salas,

Serrat, Mañuz, Rocamora, Aracil, Cartagena, Reces, Cabral, Adorno, Parra y Fabregat.

También el Hércules realizó los dos cambios reglamentarios después del descanso. Segundo por Reces, a los 12 minutos y Herbera por Cartagena a los 24 minutos.

Arbitro

Casajuana Rifa, del Colegio Catalán. Amonestó con tarjetas a Peralta y Moreno, del Deportivo, y a Cartagena del Hércules. También al entrenador visitante, Pachín, por protestar una de sus decisiones.

Incidencias

Actuaron de capitanes Peralta y Aracil. Antes de dar comienzo al partido se guardó un minuto de silencio, en recuerdo del que fue

jugador del Deportivo, Cuqui Bienzobas, recientemente fallecido en Pamplona.

Goles

0-1. A los 18 minutos, aprovechando un fallo de la defensa local, Rocamora se interna y centra largo para que Reces, completamente solo, remate, de cabeza, batiendo a Jorge.

1-1. Iban 26 minutos de juego cuando Silvi lanzó un córner, el balón tropieza ligeramente en un defensor del Hércules y se introduce en su portería.

Con empate en el marcador se llega al descanso.

2-1. 19 minutos del segundo tiempo. Internada de Ortiz con centro muy cerrado y Carreras remata, de cerca, batiendo a Sala.

Crónica de Manuel Hernández

Sabíamos que el partido de ayer en Riazor iba a resultar muy difícil para el Deportivo y así fue, pese a que el visitante de turno figuraba en la cola de la clasificación. Nuestros temores estaban fundados en la buena plantilla que tiene el equipo alicantino, recién descendido de Primera División, circunstancia ésta también a tener en cuenta. Por otra parte, venía con nuevo entrenador, el ex madridista Pachín, que acaba de sustituir a Paquito, lo cual también se deja notar en el rendimiento de cualquier equipo, según la tradición futbolística. Y por si todo ello fuera poco, el Hércules empató el domingo pasado en Cartagena, avisando así de su reacción cuando todavía la Liga está en su primera

fase. El hecho evidente es que el Hércules confirmó en Riazor cuanto decimos, porque con su juego, experiencia y dureza —casi siempre excesiva— puso muy cuesta arriba la victoria del Deportivo, que tuvo que luchar a tope para vencer la férrea resistencia herculana a lo largo de todo el partido. Ciertamente los blanquiazules tuvieron claras ocasiones de aumentar el corto tanteo final, en jugadas de José Luis y Ballesta o en remates del mismo José Luis y Vicente, pero también los alicantinos contaron con «goles cantados» como en la intervención de Herbera, que lanzó un balón fuera cuando lo más fácil era marcar, con el portal deportivista totalmente vacío. Vistas así las cosas el resultado puede considerarse justo y muy me-

ritorio para el Deportivo, que tuvo que derrochar energías a fin de sacar adelante la contienda, desde el momento en que el Hércules se adelantaba en el marcador, además de sufrir las consecuencias de un arbitraje calamitoso y altamente perjudicial para los pupilos de Arsenio. Porque el señor Casajuana Rifa se equivocó siempre en contra del Deportivo, sancionando fuera de juego inexistentes y dejando sin pitar un claro penalti a Vicente en el área del Hércules. También en el juego duro sólo vio los excesos deportivistas, dejando a los visitantes hacer cuanto les vino en gana, antirreglamentariamente. En estas circunstancias el partido no podía ser brillante y sólo cabe destacar la emoción que imperó durante los 90 minutos de juego, ante el persistente empate del mar-

caador y las trabas de todo tipo que ponía el Hércules para impedir que le batiera. Efectivamente el equipo de Alicante fue un adversario muy incómodo, peligroso en los contraataques y con una demostración de fuerza, que trajo por la calle de la amargura a los locales. Sus líneas defensivas se comportaron contundentemente, con exceso casi siempre. El medio campo cumplió perfectamente y en la delantera tiene hombres de fácil remate, especialmente por alto. No en vano cuenta con profesionales experimentados, que saben bien su oficio y pusieron en aprietos frecuentemente al Deportivo. Precisamente con relación a nuestro equipo es elogiado el entusiasmo que puso para conseguir el triunfo, con un Jorge que, junto a

algún despiste, hizo un par de parradas muy meritorias. La defensa anduvo bastantes veces a la deriva, porque Piña no acertaba y Carreras tampoco respondía plenamente. Peralta fue el mejor de la media y en el ataque, Ortiz se mostró el más peligroso, con algunas intervenciones aisladas de José Luis y Vicente, aunque éstos pecaron de retención de balón complicándose la vida en jugadas que tenían fácil solución. Pero insistimos en que todos pusieron afán de lucha, muy necesaria en esta ocasión, para superar a un difícil adversario, que después de verlo en Riazor suponemos dejará pronto la cola de la clasificación. Un triunfo, pues, sudado y bien sudado por los deportivistas, en todos los aspectos.

Vestuarios de Riazor

■ Arsenio: Supimos reaccionar ■ Pachín: Regalamos los goles

Arsenio, fue el primero en llegar a la sala de prensa. Se le notaba contento por el triunfo alcanzado por el Deportivo, después de pasar muchos apuros.

—Hoy no llueve —fue lo primero que dijo el técnico coruñés— pero lo importante es que se ganó. El Deportivo no estuvo tan asentado como en los últimos partidos, quizá porque el Hércules también lo llevó a su terreno.

—Pese a todo —continuó Arsenio— a los jugadores no se les puede negar el esfuerzo que realizaron para levantar el tanteo.

—Primera vez que se va cuesta arriba en Riazor ¿no?

—Lo que demuestra que el equipo tiene capacidad de reacción. Faltó esa viveza y agilidad, pero no se puede negar su entrega.

—¿El Hércules?
—Bien, como se esperaba ya que la clasificación es ficticia. Amarraron atrás y buscaron el contragolpe. Un buen equipo, que explotó sus virtudes.

—¿Justo el resultado?
—Pues sí. Quizá tuvimos suerte en el primer gol, pero después faltó en las claras ocasiones que tuvimos para sentenciar el partido.

—¿El cambio de traba?
—Tenía molestias y a los 20 minutos ya lo había pedido.

—¿Qué puede decir del arbitraje?
—Mejor dejarlo. Pero no regaló nada. Incluso al final, en la falta que sacaron sobre la portería desde un lateral del área, había sido al revés en principio.

Arsenio finalizó diciendo que al Deportivo quizá le faltó genio en la primera parte, pero en la continuación el equipo mantuvo la buena línea de los últimos partidos.

Pachín

Al terminar de comentar el entrenador coruñés las incidencias del encuentro, entró Pachín en la sala de prensa. Al entrenador herculano, que solamente lleva dos jornadas dirigiendo al equipo, se le notaba contrariado por la derrota.

—¿Qué sucedió?
—Ya lo vieron. De ir ganando pasamos a perder.

—¿Las causas?
—No se puede dar tanta ventaja al contrario. Regalamos los goles, pues no solamente el primero, ya que en el segundo había seis defensas y un sólo atacante. Inconcebible.

—¿Perdieron por propios errores...?
—Por supuesto, aunque tampoco quiero quitar mérito al Coruña ya que luchó lo suyo.

—¿No jugaron a la defensiva?
—Ni hablar. Lo que sucede es que mientras el marcador fue favorable lógicamente había que contener y buscar el contragolpe que es como se meten los goles.

—Hubo una tarjeta al banquillo ¿Para quién fue?

—Para mí. Nosotros no podemos decir nada y eso que el árbitro consistió todo a los jugadores del Coruña.

—¿Merecieron el empate?

—Yo creo que sí. El Hércules jugó bien en la primera mitad, pero repito que no se pueden dar regalos. Estoy seguro que de no entrar el gol del córner, al Coruña le hubiese sido muy difícil remontar el tanteo.

—Hablando del Deportivo ¿Qué opinión le mereció?

—Me ha gustado mucho. Lo encontré con más ambición de gol que la temporada pasada y con mucha rapidez. Un gran equipo.

M. C.

Hablan los espectadores

Fue difícil adversario el Hércules, colista de la clasificación y que, sin duda, pronto avanzará puestos, dado lo visto ayer. Y fue difícil el partido que enfrentó a coruñeses y alicantinos, emocionante e incierto en muchos momentos. Baste decir que comenzó marcando el cuadro forastero, en un día espléndido de sol y de calor, que subió de grado a medida que la incertidumbre se hacía dueña del Estadio de Riazor. Y el partido se complicó.

—Los dos equipos son malos —me susurra Julio López Sanjurjo.

El Hércules comenzó su juego con parsimonia, que no es lo mismo que haciendo tiempo de manera descarada.

—Los levantinos se desdoblaron muy bien y están encima de los coruñeses. Van a marcar —sentencia el ingeniero municipal Monteoliva.

Y ¡zás! Llegó el gol de los alicantinos. Es entonces cuando se preveía un descanso negro, cuando Juan Castro Freijeiro afirma que el Deportivo tiene que echarle más garra a la pelea.

El que confiaba ciegamente en la victoria era José Rodríguez Viñas, un santiagués forofó del Deportivo y socio desde hace diecisiete años. Y, cada quince días, como los deportistas de pro, se acerca desde la ciudad del Apóstol a La Coruña, con objeto de ver evolucionar a su equipo preferido:

—Los blanquiazules tuvieron mala suerte hasta ahora —me dice.

Después afirmaría que el mejor coruñés había sido José Luis.

Frente a aquel Hércules batallador y con afán de triunfo, se había de alzar un Deportivo voluntarioso y tenaz, que empataría primero, no se dio por vencido jamás, para conseguir, en definitiva, la victoria.

—Pudo ser más abultada si no se fallan goles cantados.

—Y el árbitro, ¿qué me dicen del árbitro?

—Rematadamente mal. Perjudicó al Deportivo y prolongó el partido innecesariamente.

RUBEN

Cosas que pasan

Hércules, mitológicamente, nos recuerda la fuerza.

Pero ayer fue la fuerza bruta.

Porque los muchachos del Hércules dieron «leña» a pasto.

Y el árbitro sin enterarse.

Claro que el Hércules también jugó lo suyo para llevarse algún punto.

Casi, casi lo logra.

Menos mal que el Deportivo le echó garra al asunto y tuvo el premio merecido.

La constancia siempre encuentra recompensa.

Y es que el Hércules planteó el partido a «cara de perro».

Pero no sólo ladraba; también moría.

Encima empezó marcando y puso el ambiente al rojo vivo.

Además del calor que hacía...

En consecuencia, hubo emoción a raudales aunque no buen juego.

Todo no puede ser.

Ya se sabe que los nervios son perjudiciales para el jugador.

Ayer a los blanquiazules no había tula que les llegara.

José Luis tuvo una jugada en que hizo lo difícil y falló lo fácil.

O sea al revés.

Vicente se cae con tanta frecuencia que los árbitros ya no le creen.

Ni cuando fue del Hércules.

Como habrán comprobado, se acabaron las goleadas en Riazor.

La culpa fue del Hércules.

Por cierto que el equipo alicantino tiene un jugador que se llama Cartagena.

Lo lógico es que perteneciera al Cartagena F.C.

De verdad que no nos explicamos como el Hércules está en la cola de la clasificación.

¿Será para despistar.

Con 2-1 en el marcador y a 10 minutos del final, muchos espectadores gritaban ¡es la hora!

Otros ni gritaban, con la angustia.

Si los dos goles blanquiazules fueron marcados por otros tantos defensas, ¿qué hacían los delanteros?

Estaban en jornada de reflexión.

Lo cierto es que todos los deportistas sudaron bien la camiseta.

Al final, ducha reconfortante y buena prima.

Bueno, de todas maneras, ya pasó el susto y contamos con dos puntos más en la clasificación.

Mientras la cosa vaya así...

Ahora solo falta que el próximo domingo, en Murcia, el Deportivo deje de ser el «otro» Deportivo.

O sea el de los desplazamientos infructuosos.

M. H.

Eduardo Viso, en La Coruña

Eduardo Viso, antiguo jugador deportista que reside en Costa Rica hace ya muchos años, se encuentra estos días en La Coruña pasando unas vacaciones. Viso tuvo ocasión de saludar a muchos de sus antiguos compañeros y ayer, con motivo de recordar el fallecimiento de Cuqui Biezobas, se rememoraba aquel equipo deportista en que formaba Viso y también Biezobas, que tantas tardes de triunfo le dio a los colores blanquiazules. Viso se alineaba entonces en la delantera coruñesa, junto a Guimerans, Paquirri, Caballero y Marquinez. Actualmente en Costa Rica ocupa un alto cargo oficial, como licenciado en química, pero cada dos años suele venir a La Coruña.

Reunión de peñas deportivistas

Ayer al mediodía, se reunieron en el local social del Deportivo, varias de las Peñas Blanquiazules de la región. Concretamente las de Lugo, Villalba, Ferrol, Santiago y Betanzos. Sus dirigentes tuvieron un cambio de impresiones con los directivos del Deportivo y después se reunieron en un almuerzo de confraternidad.

Lea y anúnciese en la HOJA EL LUNES

CURSO PRACTICO INTENSIVO

CONFECCION DE NOMINAS Y SEGURIDAD SOCIAL

COTIZACION.- Bases mínimas y máximas. Tope máximo para A. T. y E. P. Cotización mensual.

INCAPACIDAD LABORAL TRANSITORIA (ILT.) Prestación económica en casos de baja por accidente laboral, enfermedad común, maternidad, etcétera. Forma de hallar el cálculo de la prestación. Cotización en períodos de baja.

RECIBO DE SALARIOS.- Impreso oficial. Formas de adaptar a la nómina los distintos conceptos salariales, tanto incluidos como excluidos de cotización.

I. R. P. F.- Tabla actual de retenciones. Aplicación de los porcentajes. Ingresos a Hacienda trimestral y anual.

LIQUIDACIONES DE SEGURIDAD SOCIAL.- Forma de confeccionar los boletines TC-1 y TC-2. Bonificaciones y boletín TC-2/1.

VARIOS.- Finiquitos. Cálculo hora extra. Aplicación retroactivos a la nómina. Epígrafe 126. Contabilización de la nómina.

Celebración del curso:

LA CORUÑA. Del 8 al 12 de Noviembre. Uno por la mañana, de 11,30 a 14,00 horas, y otro por la tarde de 18,30 a 21 horas (opcional), en los Salones de la Cámara de Comercio, C/Alameda, 30-2.

PRECIO DEL CURSO: 15.000 PESETAS.

Inscripción, información y reserva de plazas al teléfono 415 09 88 de Bilbao (prefijo 94), hasta las 13,00 horas, o presentándose el día y hora del comienzo del cursillo en los lugares indicados.

APRENDA A CONFECCIONAR SUS NOMINAS Y SEGUROS SOCIALES O A SUPERVISAR LOS QUE OTROS LE PREPAREN'

CORUNA HOY

¡CONTINUACION DE UN EXITO DIVERTIDO!

Esta era su forma «loca» de diagnosticar: Un duro puñetazo: «¡Aquí está el estómago!»; otro puñetazo: «¡Aquí está el pulmón derecho!» Los internos comentaban: Realmente es un bruto... pero es un maestro de la enseñanza.



Los Locos de Bisturi

MICHAEL MCKEAN, PAMELA REED,
SEAN YOUNG, PATRICK MacNEE, HARRY DEAN STANTON
5-8-10,45. Mayores 14 años. Telf: 224495

Primera División

Dos positivos para el Celta ante el Betis: 0-1

■ Diarte abandonó el campo, a siete minutos del final, sin aparente causa

■ Peleas entre las aficiones del Salamanca y Real Madrid, en El Helmántico

■ El gijonés Castro paró un penalti lanzado por el bilbaino Dani, en El Molinón

Betis-Celta: 0-1

SEVILLA.- Por un gol a cero, marcado en las postrimerías del partido, el Celta de Vigo ha vencido al Real Betis Balompié, en partido de fútbol de Primera División, disputado ayer en el estadio «Benito Villamarín».

Arbitró el colegiado Valdés Sánchez, del Oeste, que mostró tarjeta amarilla a Atilano y Suárez, a los dos por juego peligroso actuación discreta.

REAL BETIS: Esnaola, Diego, Carmelo, Alex, Casado, Parra, Ortega, Canito, Cardeñosa, Diarte y Rincón. A los 38 minutos, Quico sustituyó a Casado y a l 59, Medina a Parra.

CELTA DE VIGO: Capó, Atilano, Gómez, Gelo, Canosa, Quecho, Andrés, Mina, Suárez, Lucas y Del Cura.

Regular entrada. Poco más de media entrada en los graderíos. Tarde templada, casi primaveral. El público al final del partido abroncó a la presidencia y recriminó que Diarte abandonara el terreno de juego cuando faltaban ocho minutos para el final, al parecer, sin que lo autorizara el entrenador.

0-1, minuto 81, combinación de ataque céltico, se hace con el balón Suárez, salva la entrada de dos contrarios y bate a Esnaola de disparo a la media distancia.

Pésimo partido del Real Betis, que, aunque dominó territorialmente durante casi todo el partido, se estrelló ante la organizada defensiva de los célticos. En la primera parte, apenas tuvo que intervenir el meta Capó, pues la defensa conjuró el peligro y en cambio Esnaola, en una defectuosa cesión de Carmelo, que tuvo que enmendar el error con una gran parada.

En la continuación se mantuvo la misma tónica, con cerrada defensa del Celta, intentos infructuosos del Betis, que careció de ideas, de penetración, lo que fue confiando poco a poco a los visitantes, hasta conseguir el tanto, quizá en la única jugada ligada de ataque de todo este periodo.

En definitiva, ni uno ni otro equipo merecieron la victoria. El Betis, porque jugó de una manera deslabazada. Mientras que el Celta se mantuvo todo el partido encerrado en su campo, sin que en ningún momento



Capó, el jugador más destacado del Celta, salva de un gol a su equipo, anticipándose al remate de Diarte.

crease oportunidades de gol, salvo en la jugada de Suárez, que valió los dos puntos.

Destacaron por el Betis, Diego, Ortega y Cardeñosa, y por el Celta, Capó, Gelo, Andrés y, sobre todos,

Suárez, el auténtico cerebro del equipo vigués, y además autor del gol del triunfo.

Salamanca-Real Madrid: 0-0

SALAMANCA.-En el campo del «Helmántico», en jornada declarada de ayuda al club, y con una extraordinaria entrada, se disputó el encuentro de Primera División entre el Salamanca y el Real Madrid, que finalizó con empate a cero.

Numerosos seguidores del Real Madrid en las gradas, produciéndose incidentes entre ambas aficiones.

Dirigió el partido el colegiado vizcaino Urizar Azpitarte, que se equivocó en numerosas ocasiones, estando afortunado al comportarse con deportividad los jugadores.

SALAMANCA: D'Alessandro, Tomé, Herrero, Miguel Angel, Bezares, Pérez Aguerri, Corchado, Pepe, Martínez (García Murcia), Brizzola y Angel (Satrústegui).

REAL MADRID: Agustín, Juan José, Camacho, Metgod, Bonet, García Hernández (Fraile), Portugal (Juanito), Angel, Santillana, Stielike e Isidro.

No habrán quedado del todo satisfechos los miles de espectadores que se dieron cita en El Helmántico para presenciar este encuentro, puesto que si bien es cierto que la emoción la ha dado la indecisión en el marcador, los dos equipos no han demostrado la calidad que de ellos se esperaba.

El Salamanca, sabiéndose inferior, planteó el partido con táctica defensiva, dando opción a que el Real Madrid dominase durante todo el partido. Esta situación provocó



Juan José, el madridista, y Angel, el salmantino, luchan por un balón, con ventaja para el defensor blanco

muchos peligros en la meta local, pero los blancos no acertaron a marcar en los noventa minutos. Hubo un tiro del Real Madrid al larguero, así como un disparo de Angel, sacado desde la misma raya por un defensor charro.

Incluso ya en los primeros minutos del primer tiempo ya tuvo oca-

sión el cuadro blanco del Real Madrid de adelantarse en el marcador, pero el desacierto en la boca del gol fue decisivo para que el tanteo no se moviera.

Destacaron por el Madrid, Metgod y Angel, y por el Salamanca, Angel y Herrero.

Sp. Gijón-Ath. Bilbao: 1-1

GIJÓN.-En el estadio del Molinón, con lleno casi absoluto, el Sporting de Gijón y el Athletic de Bilbao empataron a un gol, en partido del campeonato de liga de Primera División.

Arbitró el colegiado andaluz señor Alvarez Margüenda, que tuvo una buena actuación, en partido de escasas complicaciones. Mostró tarjeta amarilla a Goicoechea, por juego brusco.

SPORTING DE GIJÓN: Castro, Redondo, Maceda, Jiménez, Esteban, Joaquín, Uría, Mesa, Nacho, Abel y Ferrero.

En el segundo tiempo, a los 24 minutos, Emilio sustituyó a Nacho.

ATHLETIC DE BILBAO: Zubizarreta, Urquiaga, Liceranzu, Goicoechea, Núñez, Gallego, Sola, Urtubi, Dani, Sarabia y Argote. En el segundo tiempo, minuto 22, Noriega reemplazó a Sola y a los 26, De la Fuente a Argote.

Tarde soleada y espléndido estado del terreno de juego, apto para practicar un buen fútbol.

1-0, minuto 1, nada más iniciarse el avance de salida, el Bilbao fuerza un córner, lo saca Argote, falla Castro en la salida, y Sarabia remata muy flojo de cabeza al fondo de la portería.

1-1, minuto 21, avance del Sporting por la izquierda, con pase de Mesa a Jiménez, que entrega a Abel, y éste, de tiro cruzado y raso

establece el empate.

No mereció la igualada el Athletic de Bilbao, que causó una impresión bastante floja, limitándose a ser un equipo de signo defensivo.

En el primer tiempo apenas pasó tres veces del centro del campo. El Sporting dominó intensamente creando muchas situaciones de peligro, pero sin acertar a la hora del remate a gol.

En la segunda parte, el Athletic siguió fiel a su consigna de defender la igualada y realizó muy pocos contraataques, con escaso peligro para la meta de Castro. Sólo hubo una ocasión a los veinticuatro minutos, en que el remate de Argote, con Castro batido, fue cortado en la raya de puerta por un defensa local.

El justo penalti lo lanzó Dani y Castro desvió el balón en una magnífica parada.

Hasta el final siguió acosando el Sporting, pero con escasa fortuna, escapándosele la victoria que había merecido ante un Bilbao que se limitó a defender y perder tiempo para mantener el empate en el marcador, cosa que logró pero sin merecimientos para ello.

Destacaron en el Sporting, Maceda, Mesa, Esteban, Redondo y Uría. En el Athletic de Bilbao, magnífica la defensa, sobre todo Núñez, seguro el portero Zubizarreta y flojas las líneas del centro del campo y ataque.

Primera División

Miljanic estuvo en la grada, en el partido que el Valencia jugó en el Vicente Calderón

Martín y Félix, expulsados en La Rosaleda, en partido bien remontado por el Málaga

Otra goleada del Zaragoza en su campo, esta vez al Valladolid, por cuatro goles a uno

At. Madrid-Valencia: 2-1

MADRID.- El Atlético de Madrid derrotó al Valencia por dos goles a uno, en partido de Primera División de la liga de fútbol, disputado en el Vicente Calderón, en la mañana de ayer.

Arbitró Joaquín Ramos Marcos, del Colegio Oeste, que tuvo una buena actuación en líneas generales, aunque dialogó en exceso con los jugadores. Aplicó bien la ley de la ventaja y supo cortar los brotes de dureza, mostrando tarjetas amarillas a Tendillo y Ribes, por el Valencia, y a Arteché, por el Atlético de Madrid. Anuló un gol al Valencia, a falta de tres minutos para el final, por haber salido el balón por la raya de fondo, en centro de Roberto que remató Tendillo.

ATLETICO MADRID: Mejías, Marcelino, Ruiz, Arteché, Quique, Marina, Votava, Landáburu, Pedraza, Hugo Sánchez y Rubio. A los 58 minutos Julio Prieto salió por Rubio.

VALENCIA: Bermell, Carrete, Tendillo, Castellanos, Ribes, César, Solsona, Roberto, Saura, Idígoras y Welzl. Tras el descanso salió Kempes por Idígoras.

1-0, minuto 12, falta de Castellanos a Hugo Sánchez, al borde del área; el árbitro aplica correctamente la ley de la ventaja se lleva el balón Votava, que chuta muy duramente, batiendo a Bermell.

2-0, minuto 64, Landáburu recupera un balón en el centro del campo, pasa en profundidad a Pedraza y éste centra milimétricamente para que Hugo Sánchez, libre de marcaje, envíe a la red.

2-1, minuto 78, centro de César desde la derecha, Kempes finta y se atrae a tres jugadores y el balón llega a Welzl. Este se cambia el balón de pie y manda a la red.

Campo en excelentes condiciones

nes y prácticamente lleno el estadio, Haciendo buena nuevamente la política de precios económicos que sigue el Atlético de Madrid. Miljanic, nuevo entrenador valencianista, no ocupó sitio en el banquillo sino en una localidad de tribuna.

Al Atlético se le complicó el partido en los últimos momentos, con el gol de Welzl y el tanto anulado a Tendillo, aunque, en honor a la verdad, fue superior a lo largo de los noventa minutos al Valencia, que atraviesa un preocupante bache de juego.

El primer tiempo, especialmente, fue de absoluto dominio rojiblanco y los de la ciudad del Turia se acercaron en contadas ocasiones a los dominios de Mejías, que no tuvo problemas para detener las escasas incursiones valencianistas.

Por su parte, el Atlético, sin jugar tampoco un gran encuentro, acosó más la puerta del seguro Bermell y a los diez minutos abrió el marcador. Después aún tendría ocasiones de marcar más goles a lo largo de este primer periodo.

En la continuación la decoración cambió ligeramente. El Atlético decreció en su dominio y el Valencia adelantó sus líneas, aunque los nuevos pupilos de Miljanic no supieron acercarse a la puerta local, pese a la incorporación de Kempes, tras el descanso. Tan sólo hay que registrar una ocasión de Roberto, con tiro al larguero.

Al final, apuros para el Atlético con el gol del Valencia a falta de doce minutos y, si no llega a ser por la decisión arbitral de anular el gol de Tendillo, los valencianos se llevarían un punto, inmerecido a todas luces, por lo visto en el campo.



Momento en que Güerri consigue uno de los goles del Zaragoza, ante la salida de Fenoy

Zaragoza-Valladolid: 4-1

ZARAGOZA.- El Zaragoza ha vencido al Valladolid por cuatro goles a uno en partido de fútbol, correspondiente a la Primera División, disputado en La Romareda.

ZARAGOZA: Vitaller, Casuco, Señor, Zayas (Latapia, minuto 76), Morgado, Güerri, Ramírez, Barbas, Amarilla (Salva, minuto 79), Herrera y Valdano.

VALLADOLID: Fenoy, Richard, Javi, Jorge, Pepín, Santos, Díez, Moré, Gail, Minguela (Oviedo, minuto 50) y José Manuel (Fortes, minuto 50).

Arbitró el andaluz Andújar Oliver, regular, enseñando tarjetas amarillas a Richard y Gail.

1-0, minuto 13, falta sacada por Ramírez y Valdano cabecea a la red.

2-0, minuto 27, centro de Güerri y Herrera de cabeza aumenta la cuenta.

3-0, minuto 58, pase de Amarilla a Valdano, quien sobre la marcha toca el balón con el pie, cruzándolo lejos del alcance de Fenoy.

4-0, minuto 84, jugada personal de Güerri, que bate a Fenoy, tras hacerse un autopase.

Nueva goleada en La Romareda, por parte del Real Zaragoza, que ha vencido al colista Valladolid, sin realizar grandes esfuerzos. Con un fútbol a ráfagas, abriéndolo por los extremos, al conjunto maño le ha valido para lograr otros cuatro goles en su campo, ya que nunca se ha visto inquietado por el rival, que, sobre el campo, ha justificado claramente su última posición en la tabla.

Destacaron por el Zaragoza, Casuco, Güerri y Herrera. Por el Real Valladolid sólo se puede destacar la labor de Santos y Jorge.

Español-Osasuna: 3-0

BARCELONA.- El Español ha vencido al Osasuna por tres goles a cero, en partido jugado en Sarriá.

ESPAÑOL: N'Kono, Arabi, Corominas, Zúñiga, Escalza, Padilla, Mauri, Lauridssen, Giménez, Márquez y Marañón. A los 47 minutos, Padilla dejó su sitio a Dani y a los 75, Vilches entró por Giménez.

OSASUNA: Vicuña, Macua, Mina, Bayona, Castañeda, Dioni, Echevarría, Lumbreras, Iruigibel, Iriarte y Martín. A los 45 minutos, Ripodas entró por Echevarría y a los 75, Arechavaleta por Martín.

Arbitró el asturiano Gutiérrez Fernández, regular.

Tres cuartos de aforo, ninguna amonestación, en partido a veces duro.

56 minutos, 1-0, Vicuña no atrapa un disparo de Mauri y Giménez, hábilmente, marca.

78 minutos, 2-0, precioso pase en profundidad de Vilches a Mauri, éste efectúa un recorte, se mete en el área y cruza a la red.

89 minutos, 3-0, derribo a Zúñiga dentro del área. El castigo máximo lo transforma Marañón.

Irregular encuentro del Español en Sarriá que no obstante supo solucionar en la segunda parte apuntándose una clara y merecida

victoria sobre el Osasuna de Pamplona.

A lo largo de los primeros 45 minutos, el Español, que pudo marcar en diversas ocasiones, no jugó bien, sin encontrar colocación en el terreno de juego. Sólo Zúñiga, motor incansable, estuvo a su nivel.

En el segundo tiempo Lauridssen tomó las riendas del partido y llevó a su equipo a la victoria final, que mereció el cuadro blanquiazul, sin efectuar un deslumbrante encuentro. Osasuna no gustó en Sarriá, muy inferior física y técnicamente al del año anterior.

Málaga-Las Palmas: 3-1

MALAGA.- Por tres goles a uno venció el Málaga a Las Palmas, en partido de Primera División disputado en La Rosaleda.

MALAGA: Burgueña, Popo, Hierro I, Muñoz Pérez, Nacho, Reggenhardt (Juan Carlos), Rodríguez (Astorga), Recio, Toto, Martín y José.

LAS PALMAS: Pérez, Benito, Felipe, Roque, Julio II, Félix, Román, Martínez (Estévez), Fortunato (Víctor), Pepe Juan y Saavedra.

Arbitró Urió Velázquez, que estuvo mal. Mostró tarjetas amarillas a Muñoz Pérez, del Málaga, y Martínez y Manolo, de Las Palmas, éste portero suplente. La roja al local Martín y al canario Félix.

1-0, minuto 37, entra Muñoz

Pérez en el área, cae al suelo y el árbitro pita penalti, que tira Rodríguez y marca.

1-1, minuto 56, rebotes en el área local y Pepe Juan cruza fuerte.

2-1, minuto 73, golpe franco que despeja Pérez y remata Juan Carlos.

3-1, minuto 85, José arranca en el centro del campo, llega al área, dribla al portero y marca a portería vacía.

Partido muy difícil para el Málaga, pero los locales demostraron tener mejor dominio del centro del campo, lo que se logró cuando el cuadro canario marcó su gol, sabiendo los andaluces reaccionar a tiempo.

HOY: HAY FIESTA EN BETANZOS

¡EN DIRECTO! EN EL REY BRIGO

EL PARQUE MUSICAL DE BETANZOS

SPRINTERS Y LUMBRE

EL REY BRIGO Y BETANZOS ¡FORMIDABLES!

El Compostela sufrió ante la Leonesa

SANTIAGO DE COMPOSTELA.—Por dos goles a uno el Compostela se impuso a la Cultural Leonesa en partido de fútbol, correspondiente a la Segunda División B, disputado hoy aquí. Al descanso se llegó con empate a un tanto.

Dirigió el encuentro el asturiano Alvarez Sánchez, bien. Mostró tarjetas amarillas a Isidro por juego peligroso y a Fuentes por el mismo motivo.

S. D. Compostela: Virgos; Collazo, Jorge, Berto, Castillo, Varela, Losada, Millares, Cubeiro, César e Insua.

En el minuto 54 Fandiño sustituyó a Losada y en el 76 Rodri a Insua.

Cultural: Isidro; López, Ferreras, Ríos, Fuentes, Gerardo, José Luis, Rebollo, Nuevo, Casimiro, y Esteban-Martín.

En el minuto 84 Quijada sustituye a López.

Goles:

1-0, minuto 15, se saca un córner, el balón da en Cubeiro y va a Insua que lo manda a la red, muy ajustado al poste.

1-1, minuto 32, se produce un fallo de Collazo en la entrega del balón al portero, que aprovecha Casimiro para enviarlo a la red por encima del meta.

2-1, minuto 61. Se produce una falta al borde del área y Jorge envía directamente al balón a la red. Protestó el meta visitante por considerar que el colegiado no había dado orden de lanzamiento.

Partido bastante malo en el que el Compostela notó la ausencia de muchos jugadores titulares pero victoria justa por cuenta la Cultural, pese a que sus jugadores han mostrado más movilidad en el campo, no supo aprovechar las oportunidades que ha tenido.

El segundo período también ha sido bastante malo con muchos fallos en ambos equipos.

En el equipo local destacó Jorge y la movilidad que dio Fandiño a la delantera. En la Cultural todos han estado a un mismo nivel, es decir, discretos.

Benito Joanet, estuvo en Riazor

El que fue jugador del Deportivo, Benito Joanet, estuvo ayer en Riazor, presenciando el partido entre el equipo coruñés y el Hércules. Recordemos que Joanet fue entrenador del conjunto alicantino en otras temporadas, pero él mismo aclaró que su presencia en Riazor era puramente circunstancial, ya que estaba en compañía de su esposa, coruñesa, y viene con alguna frecuencia a nuestra capital, donde cuenta con muchas amistades.

Goleada al Racing de Ferrol en Burgos: 5-0

BURGOS, 31.—(Servicio especial de «Efe» para «Hoja del Lunes»).

El Burgos ha vencido al Ferrol por cinco goles a cero en partido de fútbol, correspondiente a la Segunda División «B», disputado hoy en «El Plantío».

Al descanso se llegó con el resultado de 2-0.

Arbitró el colegiado extremeño Rico Guerra. Su actuación fue buena, ayudado por la deportividad de ambos equipos. Mostró tarjetas amarillas al jugador local Azcargorta y al visitante Camino.

Burgos.—Chucho, De la Viuda, Bautista, Mandiola, Carmelo, Eduardo, Heras (Ibáñez), Valdés (Manolo), Cholo, Azcargorta y Montero.

Ferrol.—Yosu, Miguelín, Mouriz, Grandal, Vicente, Rivas, Botana, Javi, Guti (Anselmo), Fernández Amado, rojo (Camino).

Goles

1-0, minuto 1, a la salida de un córner, Bautista en un perfecto remate de cabeza envía el balón al fondo de las mallas.

2-0, minuto 43, jugada apoyada por Mandiola que Montero aprovecha y de un fuerte disparo manda el

esférico a la red.

3-0, minuto 47, habilidoso gol de Cholo que, tras sortear a varios defensas, envió el balón mansamente a la red.

4-0, minuto 77, nuevamente Cholo con gran maestría pone el marcador en 4-0, recibiendo una ovación de todos los aficionados.

5-0, minuto 88, disparo impresionante de Bautista desde fuera del área y establece el resultado definitivo en el marcador.

Todo le ha salido bien al Burgos C. F., hasta la recaudación alcanzada de 740.000 pesetas, cinco goles que pudieron ser más.

El Burgos, con un fútbol de alta escuela y mayor afán de victoria, ha barrido materialmente del campo a un Ferrol inoperante que permitió a Chucho ser un espectador más.

Los burgaleses han demostrado que su descenso por decreto ha sido una injusticia, porque donde se gana o se pierde de categoría es en el terreno de juego, y hoy el Burgos ha sabido realizar un magistral partido, basado en un fútbol total. Además los 5 goles marcados constituyen fiel reflejo de lo que hicieron uno y otros.

Poco se puede decir de este



Grandal, defensa del Ferrol

Ferrol que pasó «El Plantío» con más pena que gloria y donde las quejas de su entrenador, al término del partido, estaban más que justificadas contra sus hombres.

El portero visitante, que para más señas es burgalés, poca culpa tiene de los cinco goles ya que estuvo desasistido por una defensa sin marcaje alguno ante unos delanteros muy peligrosos.

En definitiva, festival de goles y justo resultado en «El Plantío» con

un Burgos netamente superior y un Ferrol inocuo en todos los sentidos.

Valdés y Cholo fueron los mejores hombres del Burgos. En el equipo visitante se hace difícil destacar a alguien.

Vestuarios

Saro, entrenador del Ferrol, fue el primero en comparecer ante los periodistas. En su rostro, lógicamente, se reflejaba la tristeza por la abultada derrota y dijo que «esto ha sido un desastre, ante un Burgos muy superior. No obstante debo reconocer que en los dos primeros goles tuvo el Burgos mucha fortuna y a partir de ahí perdimos los papeles y cada uno hizo la guerra por su cuenta».

«El Burgos —siguió el entrenador del Ferrol— nos ha ganado con justicia y a mi juicio es el mejor equipo del grupo. Nada tengo que objetar sobre el resultado».

Solana, entrenador del Burgos, apareció en la sala de prensa eufórico para señalar que «la goleada ha sido el premio al trabajo y buen hacer de mis hombres. La victoria ha sido más fácil de lo que esperaba frente a un rival que me ha defraudado».

Esta tarde, en Miño, Eume-Selección Mariñas a beneficio de Levante

Hoy, a las cuatro y media de la tarde, se celebrará en el campo de «El Juncal», de Miño, el partido pro-damnificados de Levante, que enfrenta a los equipos del Eume Deportivo, militante en la Tercera División nacional, y una selección de las Mariñas.

La confrontación es una iniciativa de la directiva eumesa que preside Tucho Díaz, a la que han sabido responder los equipos del Miño, Brigantium y Sada, para ceder los derechos de sus jugadores al objeto de formar la selección que habrá de enfrentarse al Eume

esta tarde. También hay que consignar las facilidades que prestó el Colegio Gallego de Arbitros, a través de su Delegación de Ferrol, al designar un trió arbitral para dirigir este encuentro benéfico, que asimismo ha renunciado a sus honorarios en este partido.

Se han vendido muchas entradas de la «fila cero» y se espera que esta tarde «El Juncal» registre una buena entrada para que el éxito, en favor de tantas familias levantinas que han perdido sus hogares, sea completo.

El Celta, firme en la Liga Nacional

Liga Nacional		Celta At.-Sp. Guardés.....	
Leonesa-At. Madrid.....	1-1	Pontevedra-Arosa.....	1-0
Valladolid-Deportivo.....	2-1	San Martín-Gran Peña.....	0-1
At. Orense-Ensidesa.....	1-0	Portonovo-Arenteiro.....	1-0
Oviedo-El Entrego.....	1-0	Cruces-Lalín.....	0-2
Celta-Salamanca.....	2-1	Salgueiriños-Pabellón.....	1-2
Racing-Cristo Olímpico.....	2-2	Liga Coruñesa	
Liga Regional		Marte-Santa Margarita.....	2-3
Grupo Primero		Batallador-Sp. Coruñés.....	0-5
Sarriana-Eume.....	2-1	C. Jardín-Santa Lucía.....	2-6
Ribadeo-Compostela At.....	2-0	Orzán-Liceo.....	1-2
Comercial-Perlió.....	0-1	D. Juvenil-Español.....	1-2
Noya-Milagrosa.....	2-1	Partidos para hoy	
At. Ribeira-Fabril.....	0-2	Elviña: S. Pedro Visma-Sp. Ciudad (10,15) y Torre-Imperator (12).	
Brigantium-Vista Alegra.....	1-6	Meicende: Montañeros-Orillamar (10,15), Silva-Vioño (12) y Sin Querer-María Pita (4,30).	
Grupo Segundo			
Turista-Porriño (se juega hoy)			
Alondras-Gondomar.....	7-0		

† La señora doña Amalia Cabanas Golpe

(Viuda de R. Villanueva)

Falleció ayer confortada con los Auxilios Espirituales.—D.E.P.

Hermanos, María, Manuel y Elisa; hermanos políticos, sobrinos; sobrinos políticos; y demás familia

Ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la conducción del cadáver, al cementerio general de Betanzos, acto que tendrá lugar, HOY lunes a las 5,30 de la tarde, así como al funeral que por su eterno descanso se oficiará, MAÑANA martes a las 6 de la tarde en la iglesia parroquial de Santiago de esta ciudad, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Avenida García Naveira, 7-1.

Betanzos, 1 de noviembre de 1982

† LA SEÑORA Doña Carmen García Seijas

Falleció el día 30 de octubre de 1982, después de recibir los Santos Sacramentos
D. E. P.

Su hermana, María Dolores García Seijas; sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. Dan las más expresivas gracias a cuantas personas se dignaron asistir al acto del sepelio, y les comunican que se oficiará un funeral en la iglesia parroquial de San José, el sábado, día 6, a las DOCE de la mañana.

La Coruña, 1 de noviembre de 1982

Pompas Fúnebres, S.A.

†
V ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. José Luis Palacios López

Que falleció el día 31 de octubre de 1977, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

SU FAMILIA.

RUEGA una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar hoy, a las 12,30 de la mañana, en la iglesia de los PP. Capuchinos, favores por los que anticipan gracias.

La Coruña, 1 de noviembre de 1982.

†
EL SEÑOR

Don José Tabeayo Grela

Falleció en el día de ayer en su casa de Carral, a los 69 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Su esposa, María Pardo Garaboa; hijos, Juan Antonio, José María, Emilio y Juan Manuel; hijas políticas, Carmen Docampo, Estrella Prego, Josefa Taboada y Felisa Sande; hermana, María; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver HOY, a las 5 de la tarde, desde su domicilio a la capilla del cementerio parroquial de Paleo, donde se celebrará una misa de cuerpo presente por su eterno descanso y acto seguido, recibirá cristiana sepultura, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Los Chás

Carral 1 de noviembre de 1982

Funeraria Lendoiro

Tercera División

Arbitro escoltado por la Guardia Civil, en Gondomar

■ El colegiado vigués Vázquez Rivero enseñó tarjeta roja al público, en Padrón

■ Lelé, meta del Gran Peña, detuvo por dos veces un lanzamiento de penalti

■ Sorprendente positivo el conseguido por el Barco en el terreno del Lugo

Arosa-Fabril: 2-0

Por dos goles a cero venció el Arosa al Fabril, en partido dirigido por el vigués Rivero Correa, que ha tenido una buena actuación. Mostró tarjetas rojas a Ramiro y Benito, por desconsideración mutua.

AROSA: Sánchez, Sáez, Julio, Lezcano, Carnero, Barciela, Nicolás, Berto, Barrio, Benito y Guisande. Manoliño y Lago entraron por Guisande y Nicolás, a los 52 y 58 minutos, respectivamente.

FABRIL: Bandín, Nano, China, Juan, Paco, Mauri, Alberto, Ramiro, Andrés, Chechu y Fraga. Salvador y Solé sustituyeron a Mauri y Chechu.

1-0, minuto 23, falta al borde del área, que lanza en corto sobre Barciela y éste marca de fuerte disparo.

2-0, minuto 48, balón de Barciela a Nicolás, el disparo de éste lo rechaza Bandín y Barrio, muy oportuno, marca.

Encuentro flojo, con fases de aburrimiento y victoria justa del Arosa sobre un Fabril muy peleón, que exhibió buenas maneras pero careció de acierto ofensivo.

Destacaron Julio, Benito y Nicolás, en los locales, y en el Fabril, Ramiro, Chechu y Juan.

Gondomar-Orense: 2-3

El Orense venció a domicilio al Gondomar, en partido de Tercera División.

Arbitró el encuentro López, mal. Salíó del campo protegido por la directiva del Gondomar y por una pareja de la Guardia Civil. Amonestó a Chapela, Nuy y Andrés González.

GONDOMAR: José Luis, Quique, Bastos, Zamora, Rodrigo, Zamorano, Ricardo, Javier, Ceide, Manolito y Lago. En el minuto 20, Chapela por Zamorano y a los 56, Damas por Quique.

ORENSE: Hortas, Nolis, Urbano, Ney, Ochoa, Sebas, Pastor, Sanromán, Andrés González, Montenegro y José Ramón. En el minuto 46, Quino entró por Sebas y en el 70, Rivas a Montenegro.

El primer gol llegó en el minuto 17, en penalti que lanzó Montenegro, consiguiendo marcar.

Empató el Gondomar en el minuto 35, en jugada que Manolito cedió a Chapela y éste marcó.

Nuevamente se adelantó el Orense, con gol de Pastor, de otro penalti.

Volvió a marcar el Orense, el 1-3, con tanto de Quino, a pase de Andrés.

El 2-3 definitivo llegará a tres minutos del final, en disparo de Javier desde 30 metros.

El colegiado no pitó dos penaltis para los locales, señalando otros tantos a favor del Orense, que hicieron encrespar los ánimos de los espectadores.

Encuentro de dominio alterno, de lucha total y jugadas muy bonitas de gran calidad.

Lemos-Vista Alegre: 0-3

El Vista Alegre ha vencido al



Equipo del Barco, que logró un positivo en el desplazamiento a Lugo

Lemos por 3-0, en partido de Tercera División.

Arbitró Barrio, de Pontevedra, amonestando a Domínguez, Yebra y Coutado.

LEMOS: Domínguez, Vila, Tito, Coutado, Yebra, Martínez (Vázquez), Alonso, Gallego, José Carlos (Joemi), Severino y Roberto.

VISTA ALEGRE: Agustín, Fran, Lucho, Félix, Mato, Chilín, Rico, Casal, Ino (Sangle), Javier y Cuns (Suso).

A los 14 minutos, tiro raso de Javier y el balón se cuela tras pegar en Martínez.

El 2-0, a los 29 minutos, en disparo desde muy lejos, de Lucho.

El definitivo 3-0, a los 68 minutos, en tiro de Cuns. El público protestó el gol por considerar que había varios santiagueses en posición antirreglamentaria.

Mejor partido de los visitantes, que llevaron siempre la iniciativa en el juego, ante un Lemos que acusó el peso del primer gol del Vista Alegre.

Turista-Pontevedra: 0-1

Victoria a domicilio del Pontevedra, que con un gol obra de Cal, a falta de seis minutos para concluir el partido, se adjudicó los dos positivos de este partido.

Arbitró Villamizar Bermúdez, que estuvo regular. Amonestó a Paco y Domingo.

TURISTA: Tola, Alejandro, Villar, Arturo, Sarandeses, Juanín, Paco, Manolo, Pablos, Martínez y Nacho. En el minuto 56, Senra sustituyó a Pablos y en el 65, Suso a Paco.

PONTEVEDRA: Paco, Milucho, Tapia, Gabriel, Cal, Miguel Angel, Domingo, Cortés, Soneira, Pardiña y José Emilio. En el minuto 45, Roberto entró por Miguel y en el 89, Churruca por José Emilio.

Mal encuentro el disputado esta tarde por Pontevedra y Turista. Los locales salieron dispuestos a conservar el empate sin goles en el marcador mientras que el Pontevedra intentó alzarse con la victoria, consiguiéndola con muchos apuros. Por el Pontevedra destacaron Cal

y Pardiña, y por el Turista, Arturo y Tola.

Arenteiro-S. Martín: 1-0

Victoria mínima del Arenteiro sobre el San Martín, por 1-0, en partido de Tercera División jugado en el campo de Carballino.

ARENTEIRO: Camporro, Arturo, Sobrino, Fino, Raúl, Seoane, Roberto, Brasil, Oubiña, Tomás y Romero. En el segundo tiempo Miguel ocupó el puesto de Brasil y en el minuto 42, Suso hizo lo propio con Oubiña.

SAN MARTÍN: Miñán, Mingos, Carlos, Sito, Pícolo, Ferrín, Félix, Berto, Santi, Sobral y Moncho. En el segundo tiempo Celso y Juan ocuparon los puestos de Carlos y Berto, respectivamente.

El único gol del partido llegó en el minuto 29 de juego, obra de Oubiña, de potente cabezazo.

Dirigió el encuentro el colegiado ferrolano Bellón García, que estuvo regular. Amonestó a Miñán, Sobra y Tomás.

Encuentro de poca calidad, con dominio mayor del Arenteiro, por lo que la victoria final se puede considerar como justa.

Flavia-Vivero: 0-3

Victoria fuera de casa del Vivero sobre el Flavia, por tres goles a cero, en partido de Tercera División.

El arbitraje del colegiado vigués Vázquez Rivero fue malo y provocó diversas situaciones de violencia. Enseñó tarjetas amarillas a Corbal, Arturo y Mella. Ante las constantes protestas del público cuando se iniciaba el segundo tiempo, hizo muestras de enseñar a los aficionados la tarjeta roja, lo que enardeció los ánimos.

FLAVIA: Javier, Carballo, Porto, Edy, Alvite, Manolo (Seso), Pajares (Rivera), Otero, Calucho, Corbal y Arturo.

VIVERO: Manel, José, Silvano, Yoyo, Luis, Suso, Nani, Torres, Méndez (Mella), Raúl y Javi.

A los doce minutos, penalti riguroso contra el Flavia que transforma Torres. A los treinta minutos, nuevamente Torres marca el 2-0. El

tanto definitivo lo logró Nani, a los cuarenta minutos.

Los dos equipos se mostraron con fuerza y entusiasmo, y la victoria solamente se vio empañada por la actuación del colegiado de turno.

Lugo-Barco: 0-0

Sorprendente empate del Lugo en su campo del Angel Carro ante el Barco, sin goles.

LUGO: Nemesio, Manolito, Geada, Cea, Quique, Albino, Javi, Manolo, Rafa, Pablo y Pousada. En el minuto 30, Cabo por Manolito y a los 60, Toñito por Javi.

BARCO: Roca, Cubela, Iruz, Abel, Carlos, Pita, Alfredo, Horacio, Pepiño, Dobao e Hidalgo. A los 66 minutos Seara sustituyó a Pepiño y a los 89, Miguelín a Hidalgo.

Partido de dominio del Lugo frente a un rival que se defendió bien y creó peligrosos contraataques, aunque escasos, ya que el juego se desarrolló siempre en las proximidades del área visitante.

El Lugo careció de precisión en sus jugadas de ataque y la buena defensiva visitante contribuyó al logro de un positivo para el Barco.

Destacaron por el Barco, Roca, Pita y Alfredo, mientras que en el Lugo fueron los mejores Geada, Albino y Rafa.

Porriño-Alondras: 1-3

Victoria del Alondras por 3-1 sobre el Porriño, en partido de Tercera División disputado en Porriño.

PORRIÑO: Estévez, Bacedo, Poli, Severino, Manolo, Jesúsín, Serapio, Figueroa, Fel, Xouba y Rocha. En el minuto 60, Anzarda por Jesúsín y en el 80, Damián por Xouba.

ALONDRAS: Marra, Job, Mendiña, Toñín, Mauro, Luis, Crespo, Fermín, Pibe, Miguel y Salvador. En el minuto 46, Balbi por Salvador y en el 87, Agustín por Pibe.

1-0, minuto 5, fallo del portero Marra, castigado con libre indirecto. Lanza Manolo sobre Fel y éste marca.

1-1, minuto 55, córner sobre la meta de Estévez, al que se le escapa el balón de las manos, y Fermín

aprovecha para marcar.

1-2, minuto 63, falta que lanza Balbi y Fermín de impecable testarazo marca de nuevo.

1-3, minuto 68, Miguel, libre de marcaje, recibe un balón y marca a placer.

Partido malo de solemnidad, con dos equipos que no justificaron en nada su categoría, y que mostraron un fútbol del patadón, propio de categorías inferiores.

Eume-Gran Peña: 1-1

Empate a uno en este partido disputado en Puentedeume, correspondiente a la Tercera División y arbitrado por el colegiado orensano Presas López, que tuvo una actuación regular, amonestando a Lema.

EUME: Jolo, Macua, Juan Carlos, Albariño, Hipólito, Rodri, Canosa, Beci, Polo (José Luis), Alberto (Arambarri) y Argüeso.

GRAN PEÑA: Lelé, Ricardo, Tito, Lema (París), Sabino, Gerardo (Toti), Manolo, Gustavo, Miguel, Abuelo y Blanco.

A los 15 minutos de juego, Juan Carlos, de penalti, marcó el tanto local. También de penalti marcarían los visitantes, por mediación de Tito, en el minuto 24.

Un nuevo penalti habría en el partido, contra el Gran Peña, pero el lanzamiento de Argüeso lo detuvo el portero Lelé. El árbitro ordenó repetir el máximo castigo otra vez y de nuevo el guardameta granpeñista paró el disparo del jugador local.

Encuentro de poca calidad, con fases de dominio de uno y otro equipo.

Destacaron por el Eume, Jolo y Alberto, y por el Gran Peña, Albelo y Lelé.

Lalín-At. Ribeira: 2-0

Victoria discreta del Lalín por 2-0 sobre el Atlético Ribeira, en partido de Tercera División disputado en el campo del cuadro citado en primer lugar.

Arbitró el colegiado Veiga Ramos, que mostró tarjeta amarilla a Enrique, Andrés, Mariño y Prol. A éste le mostró la roja posteriormente, por reincidir en las protestas.

LALÍN: Castor, Rivas Pibe, Adán, Alvarez, Montoto, Charly, Rodolfo, Suso, Petaca y Lajosa. A los 24 minutos Delmiro entró por Suso y a los 61, César por Rivas.

ATLETICO RIBEIRA: Antonio, Javier, Enrique, Mariño, Julián, Andrés, Pozas, Prol, Eduardo y Miguel. En el descanso, Juan Carlos entró por Pozas y en el minuto 79, Fernando por Eduardo.

1-0, minuto 18, Pibe roba un balón, avanza y cerca del área pasa a Charly, quien sirve a Suso, que dispara cruzado y marca el primer gol.

2-0, minuto 81, Lajosa, en bonita jugada personal, consigue el segundo tanto de su equipo, de disparo por el ángulo.

Merecido triunfo del Lalín, que pudo lograr más goles de no mediar la extraordinaria actuación del meta Antonio.

Regional Preferente

Siete expulsados en el partido Ferrol At.-Cee

■ El Noya, único equipo vencedor en campo ajeno

Foz-Corcubión: 5-2

EFE. Foz.

El Foz ha vencido al Corcubión por el resultado de cinco goles a dos, en encuentro de Regional Preferente. Dirigió la contienda el colegiado ferrolano Pardo Oca, que tuvo una regular actuación. Mostró tarjeta amarilla a Lema, Pombo y Lestegás.

FOZ: Luis; Lalo, Lestegás, Tristán, Moreda, Eliseo, Jaime, Andrade, Chinchón, Balbino y Genín.

CORCUBION: Manolo; Cándido, Rojo, Riveliño, Lema, Mane, Cori, Bautista, Pombo, Papi y Abelardo. En el minuto 54, Carlos sustituyó Cori.

GOLES.— El primer gol llegó en el minuto 5: Jaime, en posición dudosa, inaugure a Jaime, quien, de tiro cruzado, marca. En el minuto 42, el Corcubión acertó distancias: fallo defensivo del Foz, que aprovecha Mane para marcar. En el minuto 44, penalty contra el Corcubión, que, ejecutado por Chinchón, se convierte en el tres a uno. El segundo gol visitante llegó en el minuto 58: Pombo, después de controlar con la cabeza un balón dentro del área, de fuerte tiro marca. En el minuto 83, Tristán, de trallazo impresionante desde fuera del área, consigue el cuatro a dos. Y el definitivo cinco a dos lo marcó, en el minuto 89, Chinchón, al recoger un rechazo del portero a tiro de Genín.

Encuentro de total dominio local en los primeros 45 minutos, en los que tuvo totalmente acorralado al conjunto visitante. En el segundo período las cosas cambiaron y el dominio correspondió al Corcubión, que dispuso de numerosas ocasiones para batir al meta Luis.

Destacaron, por el Foz, Balbino, Eliseo y Jaime, y por el Corcubión, Mane y Pombo.

Perfío-Sada: 3-0

EFE. Perfío.

El Perfío ha vencido al Spórting Sada por tres goles a cero, en un buen partido jugado en el campo de Los Pinares. Arbitró bien el lucense Vidal Fernández, que mostró tarjeta amarilla al jugador local Manolo.

PERFIO: Santi; Moncho I, Moncho II, Juan, Andrés, Finocho, Juanjo, Lamela, Manolo, Ignacio y Tone. A los 71 minutos, Cascudo entra por Tone, y Zunuzegui, por Ignacio.

SADA: Boutureira; Mosquera, Carreño, Castelo, Sánchez I, Sánchez II, Lale, Miguel, Mito, Ito y Javi. A los 27 minutos, Regueira sustituye a Lale, y a los 67, Tito, a Miguel.

GOLES.— 1-0, minuto 12: pase de Lamela a Manolo, que marca. 2-0, minuto 70: Finocho saca una falta al borde del área y Lamela, de cabeza, aumenta el tanteo. 3-0, minuto 89: penalty por mano de un defensa, y Moncho transforma el resultado definitivo.

Buen partido del equipo local, el mejor en lo que va de Liga, frente a un Sada que puso voluntad, pero que se vio superado por los local de principio a fin. Incluso pudo el Perfío aumentar el número de goles.

En el Perfío, todos estuvieron a una buena altura, y por el Sada, los mejores fueron Carreño, Mosquera y Sánchez II.

Ferrol At.-Cee: 1-0

EFE. El Ferrol del Caudillo.

Por un gol a cero, derrotó el Ferrol Atlético al Cee, en el partido jugado ayer en el «Manuel Rivera». Arbitró el lucense Parga Andón, que se convirtió en el principal protagonista del encuentro. Expulsó a siete jugadores y mostró cuatro tarjetas amarillas. En el minuto 30, echó del terreno de juego a Outos, por agredir a Diego. En el minuto 55, fueron Calabanda y Diego los que vieron la cartulina roja, tras agredirse mutuamente. Y en el minuto 65, Ricardo, Fe. Las tarjetas amarillas fueron para Cieso, Martínez, Alberto y Vila.

FERROL AT.: Juan; Luciano, Jorge, Fernando, Vila, Martínez, Melero, Ricardo, Diego, Manolo y Ferreira. En el minuto 64, Quico sustituyó a Manolo, y en el 84, Niebla, a Melero.

CEE: Juan Carlos; Bautista, Outos, Camacho, Alberto, Calabanda, Cieso, Pepe, Ares, Santiago y Madridián. A los 62 minutos, Rubio suplía a Pepe, y Quin, a Ares.

El único gol del partido subió al tinteador en el minuto 5 del primer tiempo, tras ser zancadilleado Manolo dentro del área visitante. El árbitro señaló el correspondiente penalty, que fue ejecutado por Martínez a las mallas.

Ha sido un partido bronco y jugado de forma antideportiva por el equipo visitante, que de antemano se empleó con una dureza no acostumbrada a verse en los terrenos de juego. Ello influyó en la expulsión de los jugadores del Cee y, como consecuencia, de los del Ferrol Atlético, equipo que dominó a lo largo de los 90 minutos y si su rival no salió ampliamente goleado del terreno de juego fue por la buena labor del portero del Cee, Juan Carlos.

Como dato curioso, hemos de señalar que el partido estuvo parado por espacio de 5 minutos, dado el jaleo que se armó en el terreno de juego y que el colegiado ha sido uno de los culpables, al no cortar de raíz el juego brusco.

Por el Cee destacaron Juan Carlos, Camacho y Santiago, mientras que los mejores hombres del cuadro ferrolano fueron Fernando, Martínez y Ricardo.

G.Mugardos-Barallobre: 2-0

EFE. Mugardos.

Por dos tantos a cero se impuso el Galicia de Mugardos al Barallobre, en un partido que fue bien dirigido por el ferrolano Barreiro Paz. El colegiado mostró tarjeta amarilla a Pascual y Pachi.

G.MUGARDOS: Castro; Susín, J. Manuel, Tonucho, Chuhi, Manolo Collazo, Tonono, J. Collazo, Pachi, Orama (Pascual) y Rico (M. Cabanas).

BARALLOBRE: Yon; Juancho, Yopi, Castro, Tucho, Leira, Carballo, Pancho, David, Otero y Sas.

■ Concluyó sin goles el encuentro Boimorto-Ribadeo

GOLES.— 1-0, minuto 8: colada de Susín, que es derribado dentro del área; el mismo jugador ejecuta el penalty e inaugura el tanteador. El segundo gol fue obra de Pascual, a pase de Susín.

El partido ha sido aburrido, con pocas ocasiones de gol por ambas partes, puesto que las defensas se impusieron a las delanteras.

Por el Barallobre destacó el portero, mientras que nadie sobresalió por el Galicia de Mugardos.

Es de destacar que la recaudación en este partido fue donada para los damnificados del levante español.

Finisterre-Meira: 3-2

EFE. Finisterre.

Por tres goles a dos venció el Finisterre al Meira, en encuentro de Regional Preferente, bien dirigido por el colegiado coruñés señor Fernández Cao, quien mostró tarjeta amarilla a Juan Ramón.

FINISTERRE: Castromil; Martínez, Nisito, Juan Angel, Jenó, Juan Ramón, Nito, Cachuso, Senlle, Chucho y Santos. En el minuto 41, Pacho entró por Nito, y en el 84, Angel, por Martínez.

MEIRA: Dosi; Moncho, Lolo, Antonio, Jerónimo, Villar, José Angel, Marcial, See, Puskas y Puskas II. En el minuto 87, Ayala sustituyó a Marcial.

GOLES.— El primer gol llegó en el minuto 6: error de la defensa del Meira, que aprovecha Chucho, quien pasa a Juan Ramón para que marque. En el minuto 41, el Meira logra la igualada: penalty en contra del Finisterre, que lanza el portero Dosi y marca. El Finisterre se adelanta nuevamente en el minuto 63: Chucho le quita la pelota al portero Dosi, pasa a Juan Ramón, quien nuevamente marca. De nuevo, en el minuto 69, establece el empate el Meira: Puskas II, de tiro cruzado, bate a Castromil. El definitivo tres a dos lo marcó, en el minuto 88, Senlle, de cabeza, a centro de Juan Ramón.

En el primer tiempo, el dominio correspondió al Finisterre, aunque el Meira aprovechaba muy bien los contraataques para llevar peligro sobre el marco de Castromil.

Destacaron, por el Finisterre, Santos, Juan Ramón y Cachuso, mientras que por parte del Meira los mejores fueron Jerónimo, José Angel, Puskas I y Puskas II.

San Tirso-Milagrosa: 2-1

EFE. Mabegondo.

El San Tirso ha vencido por dos goles a uno a la Milagrosa, en encuentro de Regional Preferente, bien dirigido por el colegiado ferrolano señor Vázquez.

SAN TIRSO: Rabina; Silva, Mosquera, Moncho, Nesta, Roel, Pardo, Rey, Javier (Bordomás), Barreiro (Rubio) y Fuste.

MILAGROSA: Río; Cabado, Peón, Juan, Roca, José (Viñas), López, Abelleira, Copa, González (Leiras) y González II.

GOLES.— El primer gol lo marcó, en el minuto 17, para el Milagrosa, Copa, al ejecutar el lanzamiento de

una falta, que después de tocar en varios contrarios se cuela en el portal local. El empate llegó en el minuto 36: «córner» a favor del San Tirso, que rechaza el portero lucense; el rebote lo recoge Silva, que marca. El definitivo dos a uno lo marcó, en el minuto 84, Pardo, después que Roel botara una falta sobre el área visitante.

Partido entretenido por lo incierto del resultado, aunque con mayor dominio del conjunto local sobre todo en el segundo tiempo.

Destacaron, por el Milagrosa, Río, Copa y Roca, y por el San Tirso, Pardo, Silva, Mosquera y Moncho.

Endesa-Noya: 0-2

EFE. Puentes de García Rodríguez.

El Endesa de Puentes ha perdido en su campo ante el Noya, por cero a dos, en partido bien dirigido por el colegiado ferrolano Espada Orosa, que mostró tarjeta amarilla a Severo.

ENDESA: Ríos; Camacho, Chao, Cazas, Juan, Mundo, José Antonio, Picos, Pichi (Vila), Carballo (Palotes) y Vilaboy.

NOYA: Severo; Mario, Tito, Tono, Estanis, Pepón, Evaristo, Carolo, Tomás (Nieto), Juanatey (Pablo) y Andújar.

GOLES.— 0-1, minuto 70: pase de Juanatey a Nieto, que marca. 0-2, minuto 88: marca Evaristo después de regatear a varios defensas.

Partido entretenido, en el que el Noya demostró poseer un gran conjunto y que logró un resultado merecido, aunque el equilibrio de fuerzas fue notable y quizás una victoria mínima reflejase mejor lo ocurrido.

Por el Noya, todos a una buena altura, y por el Endesa, los mejores fueron Chao, Vilaboy y Juan.

Meirás-Chantada: 2-0

EFE. Meirás.

El Club Meirás ha vencido al Chantada por dos goles a cero, en partido de Regional Preferente, que arbitró bien el colegiado coruñés Fernández Bonastre, que mostró tarjeta amarilla a Demetrio.

MEIRAS: Elías; Luciano, Marcelino, Tino, David, Varela, Roca, Richard entra por Henry, y a los 60 minutos, Jorge, por Yago.

CHANTADA: Charly; Porto, Marcial, Emilio, Juan, Demetrio, Rómulo, José Manuel, Maros, Zorro y Juanín. En la segunda parte, Valeriano entra por Marcial, y Alfonso, por Juanín.

GOLES.— 1-0, minuto 18: centro de Tino y cabezazo de Carlos cruzado a la red. 2-0, minuto 35: saque de esquina que «peina» Mar-

celino, y Carlos, nuevamente de cabeza, marca.

Partido excelente y triunfo merecido del Meirás sobre un Chantada que ha gustado mucho, demostrando ser uno de los mejores equipos que pasaron por aquí en lo que va de Liga.

Boiro-Sarriana: 4-0

EFE. Boiro.

Por cuatro tantos a cero derrotó el Boiro a la Sarriana, en un encuentro que fue de claro dominio local. Arbitró el coruñés Bello López, que tuvo una regular actuación. Mostró tarjeta amarilla a los locales Pepe, Noly y Veloso y a los visitantes Pilis y Queitas.

BOIRO: Ruiz; Pepe, Patiño, Tomás, Mallo, Zoco, Boga, Costas, Noly, Veloso y Cheiño.

SARRIANA: Iñaqui; Fernando, Pilis, Cabanelas, Arias, Castro, Carril, Carlos Alberto, Trabuco, Queitas y Quiñones.

GOLES.— 1-0, minuto 39: en un rechazo de la defensa de la Sarriana, recogió el balón Patiño y de tiro raso lo envió a las mallas. 2-0, minuto 63: Costas marcó a pase de Cheiño. 3-0, minuto 65: Noly marcó a pase de Costas. 4-0, minuto 77: cerró la cuenta Cheiño, de fuerte disparo desde el borde del área.

Ha sido un regular partido, dominado a lo largo de los 90 minutos por el Boiro, equipo que sacó doce «córners», mientras que la Sarriana lo hizo tan sólo en una ocasión. El Boiro pudo meter más goles, pero sus delanteros no anduvieron finos a la hora de la verdad.

Por el Boiro destacaron Zoco, Cheiño, Pepe y Veloso, mientras que por la Sarriana los mejores fueron Queitas, Cabanelas y Pilis.

Boimorto-Ribadeo: 0-0

No hubo goles en el partido que jugaron el Boimorto y el Ribadeo. Este partido fue dirigido por el santiagués Vázquez Gómez, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjeta amarilla a Cuco, del Ribadeo.

BOIMORTO: Manolo; Carlos, Genaro, Javier, Gante, Abel, Dani, Milucho, Andrade, Luis y Francisco (Tojo).

RIBADEO: César; Núñez (Alvarez), Sandoval, Marcelino, Javi, Deán, Casteda, Arturo, Ramos, Pipo y Cuco.

El partido fue bastante aburrido, con un Ribadeo que se dedicó a destruir el juego de su adversario para conseguir el empate. Es de reflejar que hubo tres tiros al larguero, lanzados por Dani, Milucho y Andrade. También debemos reseñar que el jugador local Javier falló un penalty. El balón fue desviado por el portero a «córner».

Lea y anúnciese en

LA HOJA DEL LUNES

Se reciben anuncios y esquelas por los teléfonos: 297961-297962

Gran triunfo del Liceo en Mollet: 4-3

Ya están en cabeza de la División de Honor de hockey sobre patines los tres equipos entre los que estará al final, el título de campeón: Liceo de La Coruña, Reus Deportivo y F.C. Barcelona.

Los resultados de esta séptima jornada fueron estos:

División de Honor

F.C. Barcelona 16 - Vic 2
Sentmenat 4 - Cibeles 4
Mollet 3 - Liceo C. Galicia 4
Cerdanyola 7 - Natación Reus 2
Reus Deportivo 6 - Tordera 3
Noya 6 - Tenerife La Salle 2
Voltrega 6 - Vilanova 3
Ruán 4 - Ripoll 2

Clasificación

Liceo Caixa Galicia.....	13+7
Reus Deportivo.....	11+3
Fútbol Club Barcelona.....	10+1
Noya.....	9+1
Tordera.....	9+3
Mollet.....	9+1
Cibeles.....	8+2
Voltregá.....	7-1
Sentmenat.....	7-1
Vilanova.....	6
Natación Reus.....	6
Ruán.....	5-3
Vic.....	4-2
Cerdanyola.....	3-5
Ripoll.....	2-4
Tenerife La Salle.....	1-3
Primera División	
Grupo primero	

San Antonio 10 - Torrelavega 1
Oviedo 5 - Iberduero 7
Dominicos 7 - Santuchu 4
Ciudad Lineal 2 - Aluche 4
Santo Domingo 2 - Coslada 2
Jolaseta 7 - Mieres 4
Arecos 12 - Universitario 4

Mollet, 3-Liceo C. Galicia, 4

Mollet del Valles (Barcelona)
—El Liceo C. Galicia, de La Coruña, ha vencido al Mollet por cuatro goles a tres, en partido de hockey sobre patines correspondiente al campeonato nacional de liga de División de Honor, disputado en el pabellón de esta ciudad barcelonesa.

El primer tiempo finalizó con el resultado de empate a dos.

Arbitró el encuentro el colegiado internacional, Gumiel, que estuvo bien.

MOLLET: Rubio, Edo (1), Tony García, Figueroa (2), García de la Hera y Aymar.

LICEO: Huelves, Arecos (1), Gil, Agüero (2), Garvey, Mario Rubio (1) y Garriga.

Partido muy equilibrado y triunfo del Liceo Caixa Galicia, de La Coruña, que ha demostrado encontrarse en un gran momento y que es uno de los aspirantes al título final.

Tras finalizar el primer período con empate a dos goles, el Liceo se adelantó en el marcador con un 2-4,

que puso las cosas muy difíciles a los locales.

En los últimos diez minutos, el equipo local presionó inisistentemente la meta de Huelves, ya con un 3-4, pero no pudo lograr el gol del empate.

El Dominicos sigue imbatido

Resultó más competido de lo esperado el encuentro Dominicos-Santuchu de la Primera División, celebrado ayer en la polideportiva de Riador, que finalizó con el justo triunfo coruñés por 7 goles a 4 después de un parcial de 5 goles a 3.

El partido fue competido, con un primer tiempo jugado con mucha rapidez y facilidades de ambos conjuntos. El Dominicos llevó la iniciativa y con Alejandro Vecilla de cierto rematador se puso por delante, aunque justo es reconocer que sus rivales nunca perdieron la cara al equipo coruñés.

Los goles del Santuchu, fueron logrados por Quique (2) y Sebastián (2), mientras que los goleadores coruñeses eran Alejandro Vecilla (4), Mantiñán (2) y Esqueira.

DOMINICOS: Togores (Cancefa), Nacy, Esqueira, Mantiñán, Alejandro y Fernando Vecilla.

SANTUCHU: Alfonso (Pachi), Quique, Sebastián, Jesu y Felipe.

El OAR perdió en casa

Como se prevía, F.C. Barcelona y Real Madrid vencieron al Areslux, y al Zaragoza, respectivamente, y quedaron como únicos equipos invictos en la primera división de liga masculina de baloncesto al término de la cuarta jornada.

Ni el OAR ni el Estudiantes vencieron en sus canchas y quedan en los dos últimos puestos de la tabla.

Primera División «A»
Obradoiro-Inmobanco, 66-90
Joventud-Basconia, 97
Manresa-Caja de Ronda, 89-80
Zaragoza-Real Madrid, 86-93
Estudiantes-Miñón, 85-94
OAR-Cotonificio, 79-83
F.C. Barcelona-Areslux, 109-84

Primera División «B»
Mataró-Canoe, 77-105
Sanj Josep-Bosco Coruña, 105-79

Cajamadrid-Penas, 107-93
Fortuna-Español, 80-83
Calasancio-Náutico, 96-109
Primera División femenina
Betania-Alcalá, 102-70
Coronas Tenerife-Iberia, 61-91
Las Banderas-C.D. Universitario, 74-51

Canoe-Celta, 79-50
Escolapios-Comansi, 39-95
Segunda división masculina (Grupo «A»)
Bosco Vigo - Nelson, 79-80

Dorana-Maristas, 69-85
Tizona-Yoplait, 83-72
Elosua León-Peleiteiro, 85-76

OAR, 79 - Cotonificio, 83 (47-35)

Ferrol.—La cancha de Punta Arneta, donde se dieron cita numerosos aficionados, ha sido el escenario del encuentro de baloncesto de Primera División que han disputado el OAR y el Cotonificio y que concluyó con victoria visitante por 83 a 79. Al final de la primera parte el marcador señalaba un 47-35 favorable a los catalanes.

OAR Fondomar: 32 canastas de 57 ensayos, 15 puntos de 21 tiros libres, 24 personales y una técnica al preparador ferrolano por protestar las decisiones del árbitro. Eliminado Aller en la primera parte y Saldaña en la segunda.

Jugaron: Sanemeterio (12), Aller (7), Saldaña (2), Delgado (18), Cesare (25), Ricardo García, Suso Fernández, (4), y Ramiro (11).

Cotonificio: 25 canastas de 57 ensayos, 13 puntos de 20 tiros libres y 16 personales:

Jugaron: Jiménez (11), Pera (4), Davis (18), Freixenet (27), Pou (9), Cuesta (12) y Puig (2).

Borg: «Volveré a ser el mejor»

Tiene veintiseis años, tal vez la mejor edad para un deportista profesional. Una edad a la que Bjorn Borg se dispone a afrontar una nueva etapa tras su voluntaria inactividad de unos meses a raíz de su sorprendente derrota ante Yannick Noah en el torneo de Montecarlo.

Francisco José

Los rumores más diversos corrieron entonces tratando de explicar la retirada de Borg. Se habló de una extraña lesión, de una alarmante baja forma y hasta se llegó a afirmar que su matrimonio con Mariana había entrado en una grave crisis y que la pareja pensaba en tramitar el divorcio.

Pero el que hace poco estaba considerado como el tenista número uno del mundo desmiente los rumores y anuncia su «come back», en el que está dispuesto a triunfar de nuevo. «Creo que es la primera vez en la historia del tenis que un jugador vuelve dispuesto a recuperar el puesto que ocupaba. Sentí una gran decepción cuando la Federación me obligó a jugar todos los torneos. Es inhumano y los nuevos reglamentos van a cambiar en este aspecto. Un jugador puede romper una pierna, por ejemplo, y en su reaparición, lógicamente, no estará en la mejor forma. Los magnates de la publicidad, los organizadores de los principales torneos quieren ver a los ases, pero en su forma óptima. Como en todos los deportes».

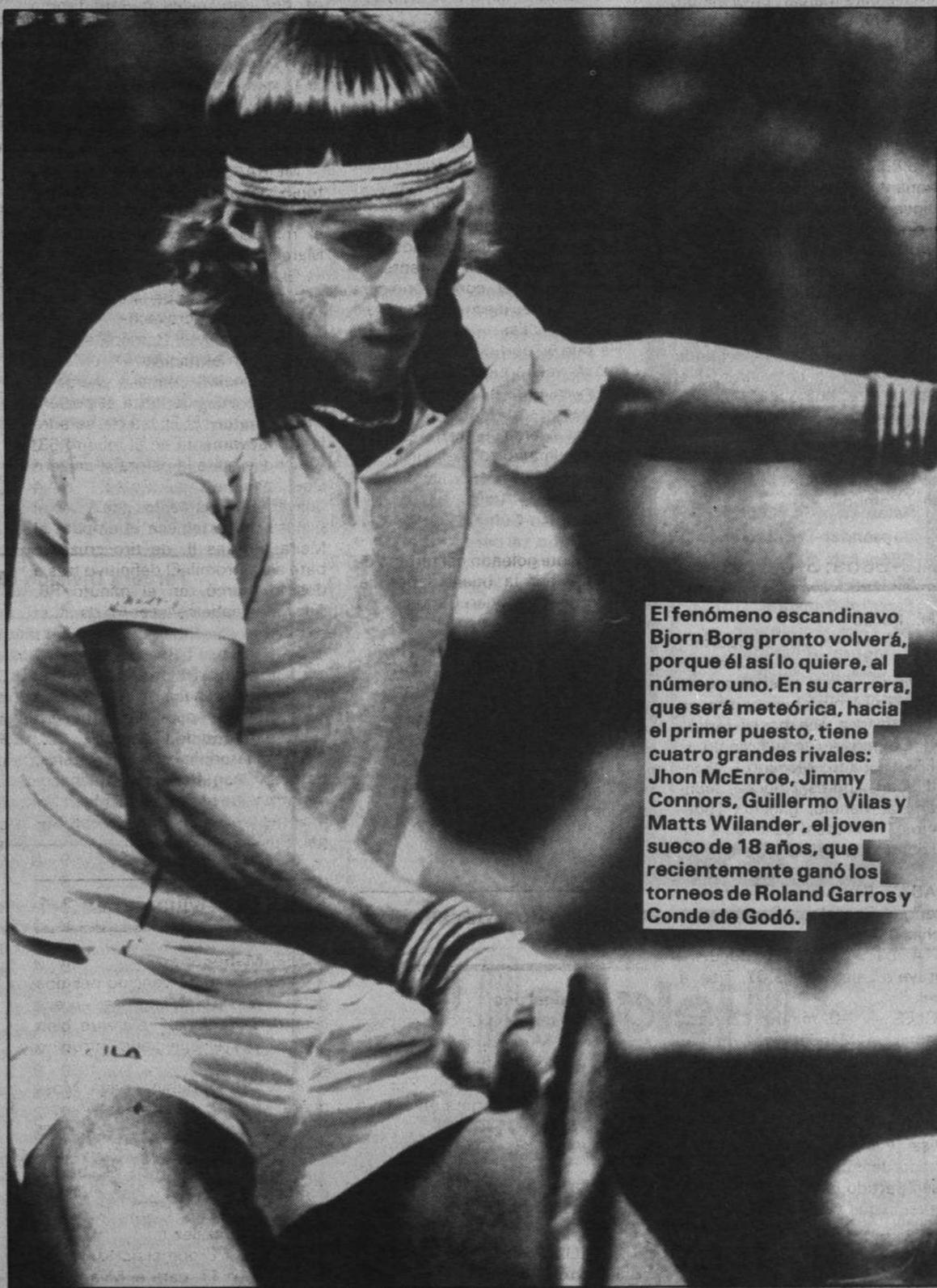
Borg hace grandes elogios de Mats Wilander que a los dieciocho años ha ganado el Roland Garros. «Yo tenía la misma edad cuando fui campeón del famoso torneo. Wilander tiene un gran futuro. Pienso que llegaremos a enfrentarnos. Dicen que tenemos un estilo parecido. En

estos momentos pienso en recuperar mi forma, en volver a ser el de antes y en la próxima Copa Davis. Si juego con Suecia, Wilander y yo podemos llegar lejos. Confieso que soy testarudo, me he propuesto triunfar en mi «come back» y lo conseguiré».

■ Mariana y yo nunca hemos pensado en el divorcio

Sobre sus relaciones con Mariana, Bjorn Borg desmiente que haya pasado por su cabeza la idea de divorciarse. «No hay ningún patrimonio que no tenga alguna vez problemas, pero puedo asegurar que todo lo que se ha dicho sobre posibles desavenencias entre nosotros es falso».

Bjorn Borg quiere volver a ser el número uno. Para él, Jimmy Connors, John Mac Enroe, Vitas Gerulaitis... y, ahora, Mats Wilander están entre los mejores. «He jugado en todos los rincones del mundo desde hace diez años, me he encontrado por completo al tenis y voy a seguir entregándome con el mayor esfuerzo para ser el mejor. Tengo veintiseis años y el tenis es lo más importante de mi vida... después de Mariana».



El fenómeno escandinavo Bjorn Borg pronto volverá, porque él así lo quiere, al número uno. En su carrera, que será meteórica, hacia el primer puesto, tiene cuatro grandes rivales: Jhon McEnroe, Jimmy Connors, Guillermo Vilas y Mats Wilander, el joven sueco de 18 años, que recientemente ganó los torneos de Roland Garros y Conde de Godó.

**Si piensa instalar,
renovar, o ampliar
su oficina, visitenos.**

En n.º exposición disponemos de ambientes para sugerirle el programa más apropiado a sus exigencias.



TECAM

Instalación de Equipo para OFICINAS, COMERCIOS, y ALMACENES.

Nicaragua, 6. Telf. 260666, LA CORUÑA • Gran Vía, 86. Telf. 422744; VIGO

El Payosaco sigue firme

En los encuentros celebrados ayer en Primera Regional, sobresale la victoria del Arteijo en Oleiros, siendo el único equipo que venció en campo contrario en el primer grupo, mientras en el segundo el Compostela sigue su cuesta abajo y esta vez fue el Muros quien le llevó los puntos de Santiago.

Asimismo, tiene gran importancia el triunfo del Payosaco en partido que se jugó el sábado ya que es el «líder», aunque el Hércules le puso el

triunfo muy difícil.

Grupo primero

Payosaco-Hércules.....	3-2.
Relámpago-Brigantium.....	2-2.
M. do Vento-Carral.....	3-1.
U.D. Juvenil-Vizoño.....	1-0.
D. Obrero-At. Arteijo.....	0-2.
Piñeiros-Mandiá.....	2-1.
Bergantiños-San Mateo.....	1-0.
Miño-Val.....	1-1.
Cire Mellid-Ordene.....	1-1.
Campanal-Portazgo.....	1-0.
Grupo segundo	
Compostela At.-Muros.....	1-2.
Sp. Lampón-Camariñas.....	4-0.
Xallas-Sar.....	1-2.
Ponteceso-Cordeiro.....	4-2.
D. Unión-Taragoña.....	4-3.
Lira-Negreira.....	0-0.
Esclavi.-Laxe.....	1-2.
Puebla-Dubra.....	2-0.
Atalaya-Silleda.....	1-0.
Ulla-Malpica.....	2-0.

Segunda Regional

Grupo primero	
Olímpico-Sp. Cambre.....	1-2.
Dorneda-Mercurio.....	3-1.
Burgo-Cerceda.....	2-1.
U. Campestre-Suevos.....	2-4.
Sésamo-Pastoriza.....	0-3.
Torino-11 Caballeros.....	4-2.
Sp. Meicende-D. Sigrás.....	4-2.
B. Lema-Santa Cruz (suspendido por enfermedad del árbitro).	
Grupo segundo	
Pontecesures-As Brañas.....	3-4.
Montaos-Anxeles.....	1-0.
Fortuna-Ordene «B».....	1-0.
Visantofía-Cumbras.....	2-1.
Teijeiro-Vilasantar.....	1-2.
Curtis-Fisteus.....	2-0.
Cesuras-Vedral.....	2-0.
Deixebre-Arzúa.....	0-3.
Santiso-Guitiriz.....	3-1.
Grupo tercero	
Soneira-Buño.....	6-2.
Sofán-D. Carballo.....	3-0.
Corme-Esteirana.....	2-2.
Outes-Coristanco.....	4-0.
Carnota-San Lorenzo.....	2-0.
Bértoa-Bayo.....	1-4.
Cabana-Mineiro.....	3-2.

Tercera Regional

Santa María-Perillo.....	1-0.
Marino-Mesoiro.....	1-3.
Golmar-Bemantes.....	2-0.
C. del Mar-Campanal Pr.....	2-1.
Oseiro-Oza Ríos (se juega hoy a las 4,25).	
Sarandones-Larín.....	3-2.
Carnoedo-Coirós.....	3-1.

LA QUINIELA
por deferencia de

muebles
SAN AGUSTIN

los muebles que
necesita al precio que
le conviene

SAN AGUSTIN, 9. 13. 17. 19
Telfs. 226732. 226981

LA CORUÑA

Betis-Celta.....	2
Salamanca-R. Madrid.....	X
Santander-Barcelona.....	2
Gijón-Ath. Bilbao.....	X
Málaga-Las Palmas.....	1
Español-Osasuna.....	1
At. Madrid-Valencia.....	1
Zaragoza-Valladolid.....	1
R. Sociedad-Sevilla.....	X
Elche-Murcia.....	1
Palencia-Jerez.....	1
Castellón-Huelva.....	X
Cádiz-Cartagena.....	1
D. Coruña-Hércules.....	1

1 X 2



Un servicio al automóvil... en Cadena

el distintivo que garantiza un mejor
servicio y repuestos para su automóvil

LA CORUÑA: Marqués de Amboage, 8 y 10	ORENSE: Capitán Cortés, 43
SAN PEDRO DE NOS: Ctra. Nacional 6 Mesón del Agua	PONTEVEDRA: Echegaray, 6
(La Coruña)	PONTEVEDRA: Avda. de Uruguay, 58
FERROL: Pontevedra, 9 y 11	VIGO: Uruguay, 8
SANTIAGO: Av. de Lugo, 20-22	VIGO: Venezuela, 48
SANTIAGO: Polígono del Tambre	VILLAGARCIA: Ctra. de Pontevedra, Km. 10,700
LUGO: Ctra. de la Coruña, Km. 518	

Resultados y clasificaciones

Primera División

Betis-Celta.....	0-1
Salamanca-Real Madrid.....	0-0
Santander-Barcelona.....	0-4
Gijón-Ath. Bilbao.....	1-1
Málaga-Las Palmas.....	3-1
Español-Osasuna.....	3-0
At. Madrid-Valencia.....	2-1
Zaragoza-Valladolid.....	4-1
Real Sociedad-Sevilla.....	0-0

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Madrid.....	9	5	4	0	15	6	14 +6
Zaragoza.....	9	6	1	2	17	6	13 +3
Barcelona.....	9	4	4	1	16	6	12 +4
Sevilla.....	9	5	2	2	12	5	12 +4
Real Sociedad.....	9	3	6	0	9	4	12 +2
Ath. Bilbao.....	9	5	2	2	19	13	12 +4
Sporting Gijón.....	9	2	7	0	10	7	11 +1
At. Madrid.....	9	5	1	3	17	16	11 +1
Español.....	9	3	3	3	10	9	9 -1
Salamanca.....	9	3	3	3	7	9	9 -1
Las Palmas.....	9	2	4	3	7	10	8
Málaga.....	9	2	3	4	11	14	7 -3
Betis.....	9	2	3	4	10	13	7 -3
Osasuna.....	9	2	2	5	10	18	6 -2
Celta.....	9	2	2	5	7	13	6 -2
Santander.....	9	1	3	5	7	16	5 -5
Valencia.....	9	1	2	6	8	15	4 -4
Valladolid.....	9	0	4	5	9	21	4 -4

Segunda División «B» (Grupo I)

Reus-Andorra.....	0-0
Tenerife-Binéfar.....	2-0
Logroñés-Erandio.....	1-0
Osasuna Prom.-San Sebastián.....	0-3
Burgos-Ferrol.....	5-0
Bilbao At.-Endesa-Andorra.....	8-0
Baracaldo-Sporting At.....	2-1
Lérida-Huesca.....	2-2
Compostela-Leonesa.....	2-1
Sestao-Tarragona.....	1-0

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Bilbao Athletic.....	9	8	1	0	25	6	17 +7
Burgos.....	9	7	2	0	26	6	16 +6
Sestao.....	9	5	2	2	14	6	12 +2
Tenerife.....	9	5	2	2	15	10	12 +2
Logroñés.....	9	3	5	1	15	10	11 +1
Compostela.....	9	3	5	1	7	7	11 +1
Huesca.....	9	3	4	2	13	9	10 +2
Tarragona.....	9	2	6	1	7	6	11 +2
Baracaldo.....	9	4	2	3	11	11	10
Lérida.....	9	3	3	3	12	9	9 -1
Reus.....	9	2	4	3	9	14	8 -2
San Sebastián.....	9	2	2	5	6	13	8
Ferrol.....	9	2	4	3	4	9	8
Sporting At.....	9	1	5	3	8	10	7 -1
Andorra.....	9	2	3	4	7	13	7 -1
Endesa.....	9	3	1	5	9	22	7 -1
Erandio.....	9	1	3	5	4	10	5 -3
Binéfar.....	9	1	3	5	5	15	5 -3
Osasuna Prom.....	9	0	4	5	4	11	4 -6
Leonesa.....	9	0	3	6	2	13	3 -5

Tercera División (Grupo I)

Lemos-Vista Alegre.....	0-3
Lalín-Ribeira.....	2-0
Flavia-Vivero.....	4-0
Lugo-Barco.....	0-0
Arosa-Fabril.....	2-0
Arenteiro-San Martín.....	1-0
Gondomar-Orense.....	2-3
Turista-Pontevedra.....	0-1
Porriño-Alondras.....	1-3
Eume-Gran Peña.....	1-1

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Pontevedra.....	9	8	0	1	23	5	16 +8
Orense.....	9	7	1	1	17	10	15 +7
Lugo.....	9	5	4	0	14	1	14 +4
Lalín.....	9	4	3	2	14	7	11 +1
Vista Alegre.....	9	5	1	3	15	9	11 +3
Barco.....	9	4	2	3	10	8	10 +2
Gran Peña.....	9	3	4	2	16	15	10 +2
San Martín.....	9	4	1	4	14	9	9 +1
Flavia.....	9	4	1	4	9	8	9 -1
Lemos.....	9	4	1	4	7	9	9 -1
Arosa.....	9	3	2	4	6	6	8 -2
Gondomar.....	9	3	2	4	14	19	8 -2
Vivero.....	9	2	3	5	11	15	7 -1
Alondras.....	9	3	1	5	12	17	7 -1
Porriño.....	9	3	1	5	9	14	7 -1
Arenteiro.....	9	3	1	5	5	14	7 -3
Fabril.....	9	2	2	5	12	20	6 -2
At. Ribeira.....	9	3	0	6	8	17	6 -2
Turista.....	9	2	1	6	8	15	5 -5
Eume.....	9	1	3	5	8	14	5 -5

Segunda División «A»

Elche-Murcia.....	2-0
Mallorca-At. Madrileño.....	1-2
Palencia-Jerez.....	4-2
Castellón-Huelva.....	0-0
Rayo Vallecano-Linares.....	4-0
Sabadell-Alavés.....	1-0
Barcelona At.-Oviedo.....	0-0
Castilla-Córdoba.....	2-1
Cádiz-Cartagena.....	3-0
Deportivo-Hércules.....	2-1

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sabadell.....	9	4	4	1	14	6	12 +2
Murcia.....	9	5	2	2	15	7	12 +4
Elche.....	9	4	4	1	13	7	12 +2
Huelva.....	9	4	4	1	10	8	12 +4
DEPORTIVO.....	9	5	1	3	16	10	11 +1
Barcelona At.....	9	3	5	1	10	8	11 +1
Oviedo.....	9	4	3	2	11	9	11 +3
Rayo Vall.....	9	4	2	3	13	8	10
Palencia.....	9	4	2	3	9	12	10
Cádiz.....	9	3	3	3	12	10	9 -1
Cartagena.....	9	3	3	3	7	12	9 +1
Linares.....	9	3	3	3	6	13	9 +1
Alavés.....	9	3	2	4	10	11	8
At. Madrileño.....	9	3	2	4	7	9	8
Castilla.....	9	3	2	4	9	13	8 -2
Castellón.....	9	2	3	4	11	12	7 -3
Mallorca.....	9	2	3	4	10	13	7 -3
Jerez.....	9	2	1	6	13	16	5 -3
Córdoba.....	9	1	3	5	9	14	5 -3
Hércules.....	9	0	4	5	6	12	4 -4

Segunda División «B» (Grupo II)

Calvo Sotelo-San Fernando.....	4-2
Alcoyano-Portuense.....	1-2
Ibiza-Hospitalet.....	1-0
Algeciras-Alcalá.....	0-0
Talavera-Parla.....	1-2
Torrejón-Antequerano.....	0-1
Granada-Fuengirola.....	3-1
Ceuta-Badajoz.....	2-1
Lorca-Poblenense.....	2-0
Jaén-Albacete.....	0-2

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	E.	P.
Algeciras.....	9	6	3	0	10	2	15 +5
Granada.....	9	7	0	2	18	9	14 +4
Albacete.....	9	6	1	2	13	5	13 +5
Badajoz.....	9	6	0	3	8	4	12 +4
Ceuta.....	9	4	4	1	13	8	12 +2
Lorca.....	9	4	3	2	13	4	11 +1
Antequerano.....	9	4	3	2	15	11	11 +3
Portuense.....	9	4	3	2	7	9	11 +3
Jaén.....	9	4	1	4	11	8	9 -1
Parla.....	9	3	3	3	8	8	9 +1
Poblenense.....	9	4	0	5	12	11	8
Calvo Sotelo.....	9	4	0	5	11	11	8 -2
Hospitalet.....	9	2	3	4	10	13	7 -1
Ibiza.....	9	3	1	5	7	11	7 -3
Torrejón.....	9	3	1	5	7	14	7 -3
Talavera.....	9	2	2	5	9	11	6 -4
San Fernando.....	9	2	2	5	10	16	6 -2
Alcoyano.....	9	3	0	6	7	13	6 -4
Alcalá.....	9	1	3	5	8	14	5 -3
Fuengirola.....	9	1	1	7	5	22	3 -5

Regional Preferente (Zona Norte)

Foz-Corcubión.....	5-2
Finisterre-Meira.....	3-2
Endesa-Noya.....	0-2
Meirás-Chantada.....	2-0
Perlió-Sada.....	3-0
Mugardos-Barallobre.....	2-0
San Tirso-Milagrosa.....	2-1
Boiro-Sarriana.....	4-0
Boimorto-Ribadeo.....	0-0
Ferrol At.-Cée.....	1-0

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Noya.....	9	8	1	0	20	5	17 +9
Mugardos.....	9	6	2	1	16	5	14 +4
Meirás.....	9	5	3	1	15	7	13 +3
Boiro.....	9	5	2	2	20	8	12 +2
Finisterre.....	9	4	3	2	16	12	11 +1
Foz.....	9	5	1	3	23	18	11 +1
Chantada.....	9	4	2	3	17	10	10 +2
Cée.....	9	3	4	2	11	8	10 +2
Ferrol At.....	9	4	1	4	16	14	9 -1
Endesa.....							

Sobre el comportamiento del Chaston en Ferrol, Castro Ruso opina

«Ruego a los aficionados ferrolanos que sepan perdonar esta chiquillada»

Los incidentes acaecidos en la Liga Regional que tuvieron por escenario la Ciudad Departamental, tuvo como protagonistas al Chaston y Punto Fijo. Como el problema viene derivado por «un par de metros», entrevistamos al presidente del Subcomité Gallego, Constantino Castro Ruso, para ofrecerle la posibilidad de clarificar todo lo concerniente sobre el tema. Y así salió la entrevista.

—¿Por qué la normativa de los seis metros?

—La circular número 13 de la RFEF de fecha 28 de julio del año en curso, en la que figuran las normas por el desarrollo del IV Campeonato de España de Fútbol Sala y en el Artículo 8º referente al Reglamento de Juego, dice «que el campeonato se desarrollará de acuerdo con el Reglamento de Fútbol Sala establecido en la RFEF y por las reglas de juego que se darán a conocer a la mayor brevedad». Más tarde se recibieron las citadas reglas que son copia de las editadas en junio por el Comité Ejecutivo de la UEFA y en ellas se menciona el área de los seis metros.

«En la reunión extraordinaria del pasado martes imperaron los caprichos y los caprichosos»

—¿Ha sido esta una regla que la Federación se sacó de la manga?

—Nosotros no nos sacamos nada de la manga, como así lo prueban las citadas circulares. Es más, esta norma fue aceptada por los delegados de los clubs de la Liga Regional en su primera reunión, motivo por el cual, conociendo por otra circular la variación del área, dos

días antes de comenzar el torneo, no se cambió y, cuando hubo una petición para hacerlo y presiones desde Madrid por parte del Colegio de Arbitros, no quedó más remedio, pensando que no era una medida que pudiera afectar la potencialidad de ningún equipo, y se verían muchos más goles, que son la salsa de cualquier deporte.

—Centrámonos en los hechos ocurridos en Ferrol. ¿Qué ocurrió para que unos supiesen lo de la circular y otros no?

—Las cartas salieron de la FTGF el martes día 19. Yo mismo las deposité en Correos a las 11 de la noche. De los que jugaron en Ferrol, las tenían en su poder el Café Club de Orense, el Chaston, el Xalledín. Igualmente en esa misma jornada habían llegado a Lugo, Pontevedra y Santiago.

—Bajo nuestro punto de vista, el Chaston actuó con toda legalidad. ¿Y bajo el suyo?

—Hay que diferenciar dos aspectos, el legal y el deportivo. En el primero, según la legislación estaban en su derecho de hacer respetar los cuatro metros, pero en el segundo, hubiera las fricciones que hubiera, deberían haber jugado aunque fuera a pata coja, ya que el público ferrolano —y todo en general— merece un respeto.

—Los aficionados son muy dichos a realizar comentarios. Uno de ellos es que ustedes, los federativos, cambiaron los seis me-

tros por los cuatro para favorecer al Chaston. ¿Qué tiene que decirnos?

«La Federación no se saca nada de la manga»

—¿No crees que si el cambio fue para favorecer al Chaston, flaco favor nos hicimos nosotros en plan federativo? Con este cambio, reconociendo que el Chaston tiene toda la razón, se rompió una seriedad en la trayectoria del torneo.

—Señor presidente: con 700 personas en la grada, 68.000 pesetas de recaudación y el Chaston se niega a jugar. ¿Qué pudo haber pasado?

—Se está vertiendo mucha tinta en el tema y conviene aclarar que el hecho de querer cada uno una distancia hizo prolongar el tiempo y cuando se quiso jugar, aunque fuera para contentar al público, ya eran las 9'30. Conozco a la afición ferrolana y no hubiera pasado nada, ya que su comportamiento ha sido siempre ejemplar. Por lo tanto les ruego que sepan perdonar esta «chiquillada».

—En la HOJA de la pasada semana indicábamos que nuestras fuentes de información nos habían indicado que el señor Castro Ruso estaba presente en el desarrollo del encuentro entre el Xalledín y el Breogán, cuando la realidad, es que el «presi» había llegado al encuentro cuando el mismo estaba en su recta final, por lo que pidimos disculpas públicamente al señor Castro Ruso. De todas maneras nuestra pregunta está ahí: ¿Hubiese permitido el presidente del Subcomité Gallego, a sabiendas de la circular, jugar a los equipos con los seis metros?

—Aprovecho para aclarar que mi visita a Ferrol fue para asistir a la presentación de la Escuela de Fútbol Sala de Os Amigos. Una labor extraordinaria que está realizando esta Sociedad y, aunque estuviera en el citado encuentro desde el principio, mi potestad no llega más que a intentar ofrecer una seria organización en el fútbol sala gallego y luchar por él en el ámbito nacional. No soy nadie para cambiar un reglamento, ni tengo fuerza ante un Comité de Competición y Colegio de Arbitros, que son independientes, aunque seamos grandes amigos en lo personal. Por lo tanto, allí sería un espectador más.

—El pasado martes en La Coruña, hubo una sesión extraordinaria sobre el tema. ¿Qué decisiones se han tomado?

—Estuvieron presentes la mayor parte de los delegados de los clubs de la Liga Regional. Se intentó llegar a un acuerdo amistoso, pero los caprichos y los caprichosos imperaron sobre la armonía y el acuerdo final quedó en manos del Comité Regional de Competición, el cual, por lógica, tendrá que hacer valer el actual reglamento, ya que otra solución, en caso de reclamación, sería un fracaso para ellos. Por otra parte, es triste que un torneo que comenzó de maravilla tuviera este triste lapso, pero comprenderás que aquí la culpa sí que no la tiene la Federación, la cual intentó llegar a un acuerdo por todos los medios posibles. No obstante creo firmemente que el río volverá a su cauce, ya que la seriedad, honestidad y comprensión son facetas que sobradamente han demostrado todos los participantes.

—Señor Castro Ruso ¿Es difícil el puesto de presidente?

—Estoy en él por amistad a Juan Beneyto Bellas, el primer federativo que vi luchando con fuerza y cariño



Constantino Castro Ruso, presidente del Subcomité Gallego, espera que las aguas vuelvan a su cauce

por este deporte y al que tanto le debemos el fútbol sala federado en sus titubeantes comienzos, sin olvidar al pionero, el bueno de Santiago Fernández Miranda y ahora sigo con respeto y cariño hacia la FTGF y por no traicionar a un grupo de equipos que, cuando surgieron las separaciones «locales», estuvieron siempre al lado de la Federación. Pero no compensa lo más mínimo. Se tienen más disgustos que alegrías y se pierden horas y horas. Intento hacer lo que puedo. Se me podrán censurar fallos, ya que al ser humano son inevitables, pero nunca se podrá negar trabajo, dedicación y comprensión al Subcomité que presido.

«El Chaston debió de jugar aunque fuese a pata coja»

—¿Qué quisiera decirle al fútbol sala en general?

—Lo que repito constantemente: la unión hace la fuerza. Conozco sobra buena voluntad de otras que sí han trabajado por este deporte y tienen conciencia profesional. El fútbol sala necesita el esfuerzo de todos en sus primeros pasos y los logros y las mejoras, vendrán por sí solas. No cabe duda que todos los que estamos inmersos en él, queremos lo mejor, pero hay que olvidar el protagonismo, que es el que lleva al fracaso.

Los ex jugadores de Atlántica se defienden

En relación con un escrito que hemos publicado el pasado día 27 de septiembre, en el que algunos jugadores de Atlántica manifestaban su disconformidad por unos sucesos ocurridos con anterioridad, los abajo firmantes, todos ellos ex jugadores del equipo mencionado, desean puntualizar lo siguiente:

• No es verdad, que nuestro abandono del equipo haya sido voluntario. Resulta poco creíble que después de 4 años de jugar juntos nos hayamos ido porque sí. El término voluntario, sólo es aplicable a un jugador, la realidad es que fuimos echados el entrenador y dos jugadores y fue decidido que otros dos serían suplentes.

• Es falsa la afirmación que señala que ultimamos la elección de un delegado pues éste, tenía ficha desde el primer momento. Si hasta entonces no había funcionado como tal, se debía a que uno de los hoy ex jugadores realizaba sus funciones.

• Mienten, cuando aseguran que dimos de baja a varios jugadores, ni nosotros ni el mismo delegado, habríamos podido hacerlo. El reglamento recoge con total nitidez las dos únicas posibilidades para que un jugador cause baja. Su deseo de ser baja o su ausencia a cuatro o más

partidos consecutivos, posibilidades, que en este caso no se daban. La mejor prueba a esta afirmación es su propia nota de prensa en una de cuyas líneas aseguran que antes de pagarles solicitamos sus bajas. Sería ridículo que hubiésemos solicitado las bajas a alguien a quien ya habíamos dado de baja con anterioridad.

• Olvidan en su nota, mencionar, que antes de ser Atlántica, el equipo se llamó Xerpo y que, con este nombre y nuestro dinero, alcanzamos la Primera División de la Federación, y que, en su día, cuando acordamos que Atlántica nos patrocinase, convinimos que lo haría sin meterse para nada en lo deportivo y que en el equipo no habría titulares ni suplentes (solamente un jugador, por deseo del resto, estaría más tiempo en pista) pero, estos acuerdos no fueron cumplidos, porque los dos empleados de la empresa que jugaban en el equipo y el denominado en la prensa relaciones públicas (pensamos que este título se le da, por su labor en el trofeo Atlántica y no por estar en nómina) decidieron, en reunión aparte del resto de los jugadores, quién valía y quién no, quién sería titular y quién suplente. Se rompían así los acuerdos y se

iniciaba lo que a nuestro entender, era un cambio substancial en la manera de concebir el equipo. Se buscaba crear un equipo grande.

• Omiten en su nota, cuando hacen referencia a los altercados físicos habidos, citar la verdadera causa que los originó, que no fue otra que la invasión del campo, en provocadora actitud, por parte de algunos de nuestros ex «compañeros». De estos hechos existen sobrados testigos, árbitro, mesa, jugadores y público.

• No olvidan sin embargo nuestros «amigos», en el último párrafo de su nota, narrar a su manera, claro está, la existencia de una negociación que también merece nuestra matización.

• Hablan de que sus bajas les fueron pedidas en un escrito hecho a mano y de que este hecho resultó ser para ellos una magna coacción, afirmaciones ambas, que exigen una réplica por nuestra parte, porque ¿cómo querían que se confeccionase el escrito después de dejarlo para minutos antes del partido y después de habernos dado sucesivas negativas en nuestros intentos por arreglar las cosas desde tiempo atrás? ¿Pretendían tal vez, que tuviésemos un documento muy preparado en las

circunstancias en las que nos encontrábamos? ¿En dónde está realmente la coacción, en nosotros por pedir sus bajas antes de pagarles o en ellos que querían el dinero y dejarnos el equipo con cinco jugadores por lo que restaba de temporada? De sobra sabían, el Reglamento lo miraron de arriba a abajo, que sin sus bajas no podríamos sustituirlos.

La única explicación lógica que encontramos a lo sucedido no puede ser otra que decir, que lo que de verdad querían, no era el dinero (¿qué son 4.500 pesetas para una empresa como Atlántica?) Pensaron que nos negaríamos a darle el dinero y que ello, justificaría el impedir que el partido se jugase pero, como les pagábamos, se agarraron a lo que ellos denominan «magna coacción» para proceder a la invasión de la pista que era, lo que realmente deseaban.

• En cuanto a la seriedad de su documento, no podemos más que calificarlo de poco serio. De ello da buena muestra el hecho de que éste, esté firmado, así se deduce de su encabezamiento y final, por jugadores que no vivieron los hechos antes narrados.

Firman el escrito seis ex jugadores de Atlántica»

Liga Regional

G. Eiriz-Breogán, 3-0
Ancla-B. Plaza, 1-0
C. Club-Español, 6-5
Chaston-Santiso, 7-1 Federación

Partidos para hoy: 10,00:
G.M.Lat.-S. Bár.

10,45: Tradisco-Cotecno
11,30: Moscoso-Zara
12,15: Cabaña-B. Comercio
1,00: F. Roja-J. Deoro
1,45: A. Sprint-A. Cártabro
4,15: R. Barre.-G. Comer.
5,00: A. Cobián-Ferrys
5,45: Sales-F. Wirtz
6,30: U. Previsora-Ibáñez
7,15: J. Flórez-Orillamar
8,00: Gasthof-Boston
8,45: R. Caam.-R. Artesa.
9,30: Brincadeira-Labañou

Sección
comentada
por R.V.



Temas al azar

Servidumbres electorales

ORTEGA escribió, hace ya muchos años, dos magníficos estudios. Uno se lo dedicaba al político, del que ponía como ejemplo a Mirabeau, al paso que el otro, «El intelectual, lo encarnaba en la figura de Emmanuel Kant, el famoso «solitario de Koenigsberg». Traemos a cuento su recuerdo, porque, muchas de las apreciaciones que allí subrayaba, referentes al primero, las comprobamos a raíz de la pasada campaña electoral. En esta ocasión, los hombres públicos españoles pretendieron «vivir en olor de multitud». Y, la verdad, todos, sin excepción, se esforzaron en llevar las cosas al extremo.

Si la democracia —estamos casi todos de acuerdo— es el menos imperfecto de todos los sistemas políticos, su vertiente negativa reside en la demagogia. Como auténticos demagogos se comportaron, pues, figuras que nadie podría llegar a imaginarse. La televisión nos ofreció amplios espacios donde los dirigentes de los principales partidos, lejos ya del Palacio de la Carrera de San Jerónimo, firmaban autógrafos como si fuesen artistas cinematográficos, cuando no abrazaban a mocetas no demasiado agradecidas, como se recogía en una escena, repetida cinco veces desde los estudios de Prado del Rey, referida a Santiago Carrilo.

Uno puede concebir a Felipe González, dirigiéndose a la multitud, cubierto con «vaqueros». Pero lo que le resulta menos comprensible es que Landelino Lavilla, siempre tan pulcro, se quitase la cha-

queta y la corbata, para hacerse más populista ante una masa de incondicionales que le aclamaba. Conforme uno escuchaba a Felipe González decir: «El PSOE» mantendrá un esquema de gobierno similar al actual», y al paso que, tras su rueda de prensa televisiva, oía sus razones en favor de la banca o de la escuela privada, acaso pudiera llamarse a engaño y creer que aquellas palabras las pronunciaba un candidato de Alianza Popular».

CLARO que una cosa es predicar, y otra, muy distinta, dar trigo. Más aún: son muy pocas las promesas electorales que llegan a cumplirse. En primer lugar, porque para que se creen, casi en generación espontánea, todos esos puestos de trabajo prometidos por los diversos líderes, será necesario contar, primero, con los empresarios. Y el capitalismo español —al sesgo que marchan las cosas en este país— no se caracteriza, precisamente, por su poder de iniciativa. Antes que exponer auténticos programas, los diversos candidatos descendieron con frecuencia al terreno de los insultos. Y, ya se sabe, uno empieza a insultar conforme le faltan razones para convencer.

Mientras el filósofo madrileño hablaba de Mirabeau como de un político corrupto, que «procuraba más sus intereses que los de la comunidad» —no olvidemos ciertas implicaciones suyas con la Reina María Antonieta, según refiere Stefan Zweig—, a Kant lo situaba como modelo de honradez indivi-



dual. Claro que, mientras aquél era hombre de multitudes, el autor de «La crítica de la razón pura» escribía tan sólo para minorías. Al paso que uno pretendía hacer prosélitos de partido, el segundo se limitaba a explicar sus lecciones de cátedra.

LA actitud mitinesca aparece plagada de servidumbres. Más que convencer con razones, constituye una sucesión de exhibiciones públicas. Cada vez que Mussolini, o que Hitler besaban a un mocosito, se adueñaban del corazón de muchas madres. La dictadura, lo mismo que la democracia, tampoco desdeña recurrir a la demagogia. Lo importante para

el profesor —que inicia y que termina su enseñanza con la misma inflexión de voz— consiste en convencer. Lo que busca el político, por el contrario, es galvanizar el entusiasmo de las multitudes. Así se explican esos desmelenamientos, ese sincorbatismo e incluso —a imitación de las convenciones electorales estadounidenses— hacerse acompañar de músicos o de cantantes, que le infunden cierto aire carnavalesco a las manifestaciones públicas.

Podemos asegurar que nunca se había extremado hasta tal punto la demagogia como en la pasada campaña electoral. Conforme el público acaba por mostrarse sensible a esta «política de acercamien-

to», de ahí que reaccionase en consonancia. Es probable que, después ya con mayor frialdad, examinase si los contenidos de cada programa electoral le resultaban más o menos convincentes. Pero, a fuer de sinceros, apuntaremos que los actos electorales de las jornadas octubristas estuvieron cargados de promesas y de gestos demagógicos. Más que cuanto en lenguaje taurino se condensa en la frase «Parar, mandar y templar» se nos antojaron, en la mayoría de las ocasiones, actitudes histriónicas o simples «charlotadas».

Emilo MERINO

El Nobel de Literatura

La actualidad literaria se llama estos días Gabriel García Márquez, «Gabo» para los amigos y coterreños, el flamante y merecedor Premio Nobel de Literatura. Las letras castellanas —o como diría nuestro inolvidable paisano Ramón Menéndez Pidal «las letras españolas»— están de enhorabuena. El autor de «Cien años de soledad» ya se incorpora al altar de los elegidos, al pedestal desde donde podrá observar un mundo que lo admira y que lee sus libros para demostrar que el escritor y su soledad también se acaban alguna vez.

Desde la publicación de «La hojarasca» García Márquez ha sido un eterno aspirante al mayor galardón de las letras mundiales. A pesar de su vena periodística, restadora quizás de méritos pero sobre todo culpable de una prosa apresurada, Gabo García Márquez ha sabido ennoblecir el arte de la crónica efímera del periódico. Alguien ha dicho que gran parte de sus novelas son algo así como un amplio reportaje destinado a vivir y a morir en un sólo día. Pero lo que se ha significado como un demérito al final ha logrado una victoria impresionante, un triunfo que llena de orgullo no solamente a los que escribimos en los periódicos sino a las letras castellanas, tan huérfanas de apoyo ante la avalancha de méritos de la inglesa o de la alemana.

HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

El genio latino

El costeño García Márquez ha logrado subir el tono vital de nuestros escritores, tan ahitos por la apisonadora literaria de los anglo-germanos. Claro que algunos méritos se atribuyen a esta cultura cuando se dice por ahí que García Márquez tiene a Faulkner como uno de sus principales padres literarios. Es posible que ello sea así pero la fuerza, el vigor, la exuberancia del escritor colombiano solamente la pueden dar su genio latino, sus vivencias de un mundo extraordinario, fantástico y en muchas ocasiones fuera de lo común como lo es el de su tierra americana.

Borges y Cela

Hay otro aspecto que nos gustaría tocar aquí y ahora sobre nuestro reciente Nobel de Literatura. Es el político. Y ello porque roza muy de cerca la obra y la actitud de otros dos extraordinarios narradores en lengua española: Jorge Luis Borges y Camilo José Cela.

García Márquez no ha ocultado sus simpatías y sus encuentros con líderes como Fidel Castro, ni ha dejado de criticar una y otra vez las dictaduras de Hispanoamérica. Es

conocida su actitud con respecto al régimen de Pinochet cuando anunció que no volvería a publicar obra alguna mientras el dictador chileno estuviese al frente del poder. Esta postura, su amistad con líderes europeos como François Mitterrand le han llevado a tener una aureola que le ha supuesto sonados dividendos entre la clase política más progresista. No constituye ello crítica por esta, en ocasiones, gallarda postura en defensa de los derechos humanos. (La excepción es su amistad con el dictador cubano). Sin embargo, sí corrobora lo que Cela nos decía no hace mucho tiempo respecto a la concesión del Nobel: «Claro que entra la política en el jurado que lo otorga».

Borges no pierde la esperanza

El caso de Borges es significativo, tras sus concomitancias con la derecha argentina —en un tiempo, aunque luego hubiese sido perseguido por los peronistas— y su postura independiente ante hechos y acontecimientos de su tierra y de otras tierras. El autor de «El Aleph» o «El Hacedor» no tiene en la Academia sueca «quien le quiera» (utilizando

precisamente parte de uno de los títulos de Gabo García Márquez), lo que le hace declarar: «No pierdo la esperanza de escribir bien».

Pero hay asimismo en Borges y en Cela dos cosas que extrañan a la hora de no tenerlos en cuenta para inscribirlos en la nómina de inmortales de la literatura universal: su conexión con la cultura británica en particular y la anglosajona en general. Borges, aparte de posibles ascendencias, tiene en los autores clásicos ingleses sus libros de cabecera. No lo niega, al contrario, lo repite una y otra vez.

Pero también dice que leyó por primera vez el «Quijote» a los ocho años y que no lo ha dejado de releer en su ya larga vida. ¿Es este el contrapeo que impide ser tenido en cuenta por los académicos suecos?

Cela desciende de ingleses —su segundo apellido, Trulock, así lo confirma— y es hombre que siente una sincera admiración por todo lo inglés. Más, al propio tiempo Cela es representante de una literatura, la española en su esencia más pura, que no tiene muchos adeptos, al parecer, en Suecia. Obras como «La colmena», «La familia de Pascual Duarte», «Judíos, moros y cristia-

nos», «Viaje a la Alcarria», «San Camilo, 1936» o «Pabellón de reposo» son consideradas como grandes obras de la literatura española, alguna de ellas de la literatura universal. Ello no es suficiente.

Denunciar

Renunciará definitivamente la Academia sueca a tenerlos en cuenta para un futuro próximo? Los ochenta y bastantes años de Borges lo pone casi ante la imposibilidad de que en vida reciba ese mundial homenaje a su obra. Cela es joven y aún puede tener oportunidad de ver recompensada en vida su extraordinaria aportación a la literatura universal. En ambos casos, el Nobel de Literatura sería lo más normal y natural del mundo.

A pesar de todo felicitémonos porque un escritor en la lengua de Cervantes haya sido el nuevo Nobel.

Jorge Luis Borges y Camilo José Cela, tanto monta, esperarán a mejor ocasión. Como ha dicho el anciano escritor argentino «yo creo que al cabo de ochenta años he elaborado algunas páginas válidas». Efectivamente, él y Cela han creado extraordinarias páginas de nuestra literatura. Pero posiblemente tendrán que esperar a cumplir su penitencia o a ser manteados, como lo fuera en la venta ese personaje que ellos admiran y creó otro genial escritor en castellano, Cervantes, y que se llamó Sancho Panza.

A. PADIN



La eterna
caza de
tesoros:

BUSCAN UN GALEON PORTUGUES HUNDIDO FRENTE A MONTEVIDEO

Año 1752. El Montevideo colonial dormía sus apacibles siestas mientras las primeras ideas liberales comenzaban a llegar desde Europa. La calma se quebraba con las llegadas de navíos transportando de todo, hasta hombres negros para vender. El dos de julio de ese año, poca gente vio partir desde el pequeño puerto al galeón portugués «Nossa Senhora da Luz» (Nuestra Señora de la Luz), cargado de mercaderías, algunos pasajeros y una tripulación no determinada.

La partida fue apresurada, sigilosa. No era para menos: junto a lo declarado oficialmente, el galeón transportaba —de contrabando— una apreciable cantidad de oro, estimada en 200 pesos fuertes de aquella época, es decir, algo más de 600.000 dólares de los actuales.

A poco de la partida, el furor: un violento temporal castiga la costa uruguaya y el galeón ve seriamente comprometida su situación. Al parecer, hubo un breve intento de retornar al puerto, pero la violencia de los elementos hizo que, frente a la playa «La Mulata», al oeste de la desembocadura del arroyo Carrasco, y a dos millas de la costa, «Nossa Senhora da Luz» sucumbiera. El naufragio duró instantes: no hubo sobrevivientes.

Después, la calma. La monotonía

de las olas comenzó a devolver a la costa la casi totalidad de las existencias de a bordo. También algunos cadáveres crispados. Pero el oro no.

Investigaciones de la época permitieron asegurar que el contrabando iba escondido en el pañol de la pólvora, donde aún permanecería. El mar suele ser muy celoso con sus secretos, como los dioses y las vírgenes.

La fe de un periodista

Comienzos de 1950. Un joven periodista oriental, Humberto Dolce, a quien ya la noche montevideana conocía por su apodo —«El cirujano»—, se apasiona por las peripecias del galeón, inicia una paciente y engorrosa investigación que, muchas veces, choca contra la indiferencia o la burocracia.

Pero Dolce no se apacigua: su capacidad de investigador (que suele brillar en sus notables crónicas policiales) hace que, en poco tiempo, reúna un «dossier» lo suficientemente elocuente para interesar a las autoridades. Habla con tono pausado pero convincente, mientras no deja de agitar su insoportable cigarrillo de hoja: «Desde hace muchos años, el mar devuelve maderas, clavos, grandes tornillos y hasta una espada. Incluso se han recogido

apreciables cantidades de monedas, pero nunca afloran los pesos fuertes, que en realidad están constituidos por 53.000 monedas de oro», señaló.

—¿Pero en qué datos o documentos concretos se basa su investigación?

—Documentación es lo que sobra. En primer lugar, el Archivo General de la Nación (Uruguay), y su similar de Argentina, de cuyos testimonios se suele recabar el informe redactado por el entonces gobernador español, José Joaquín de Viana, el 29 de noviembre de 1752. Otro documento básico es el redactado por el gobernador y Capitán General, José de Andosegui, y una carta de Luis Fort, vecino que tuvo activa participación en el rescate de la mercadería que transportaba el galeón. En esa carta se destaca que sólo se habían recogido 1.121 monedas, una ínfima parte del valor total.

Autorización para la búsqueda

De acuerdo a lo narrado por Dolce, además de los testimonios históricos, el grupo de trabajo que se formó en torno a la búsqueda del fabuloso tesoro se halla en condiciones de ofrecer fotografías de algunos de los restos pertenecientes al

galeón, situados actualmente frente al llamado Fortín de Santa Rosa, balneario de Canalones, tales como un viejo cañón, clavos de diferentes tipos y otros elementos.

Mientras las aguas siguen acariciando obsesivamente las playas de Uruguay, el tesoro de «Nossa Senhora da Luz» continúa esperando. Los desvelos de «El Cirujano» Dolce, sin embargo, parecen haber logrado cierto éxito: ya cuenta con la autorización de la Prefectura Nacional Naval para iniciar la búsqueda que —además del aspecto económico— podrá aportar información histórica de importancia.

Según se recuerda, el área marítima que se extiende entre Rocha y Colonia es un vasto y desconocido cementerio de cascos hundidos. Entre 1862 y 1937 unas 700 embarcaciones de todo tipo desaparecieron. Sólo el Banco Inglés —esa trampa mortal para navegantes— en veinte años registró cuarenta naufragios.

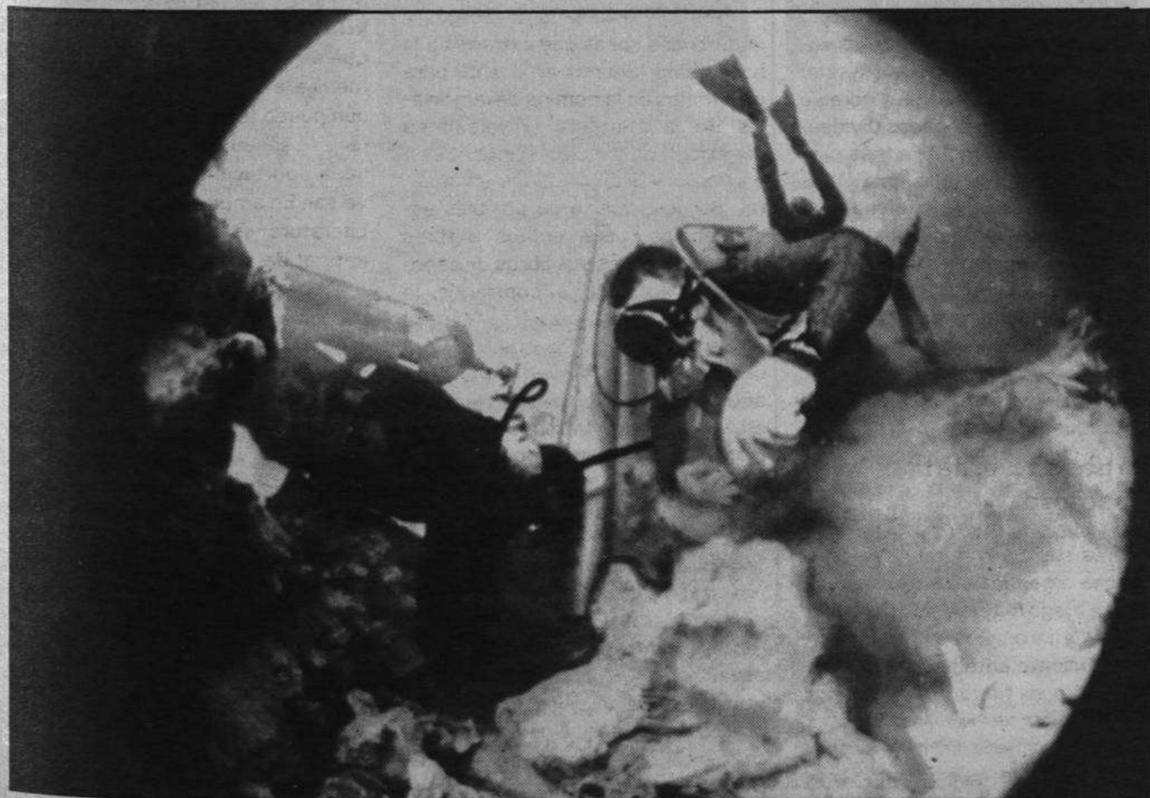
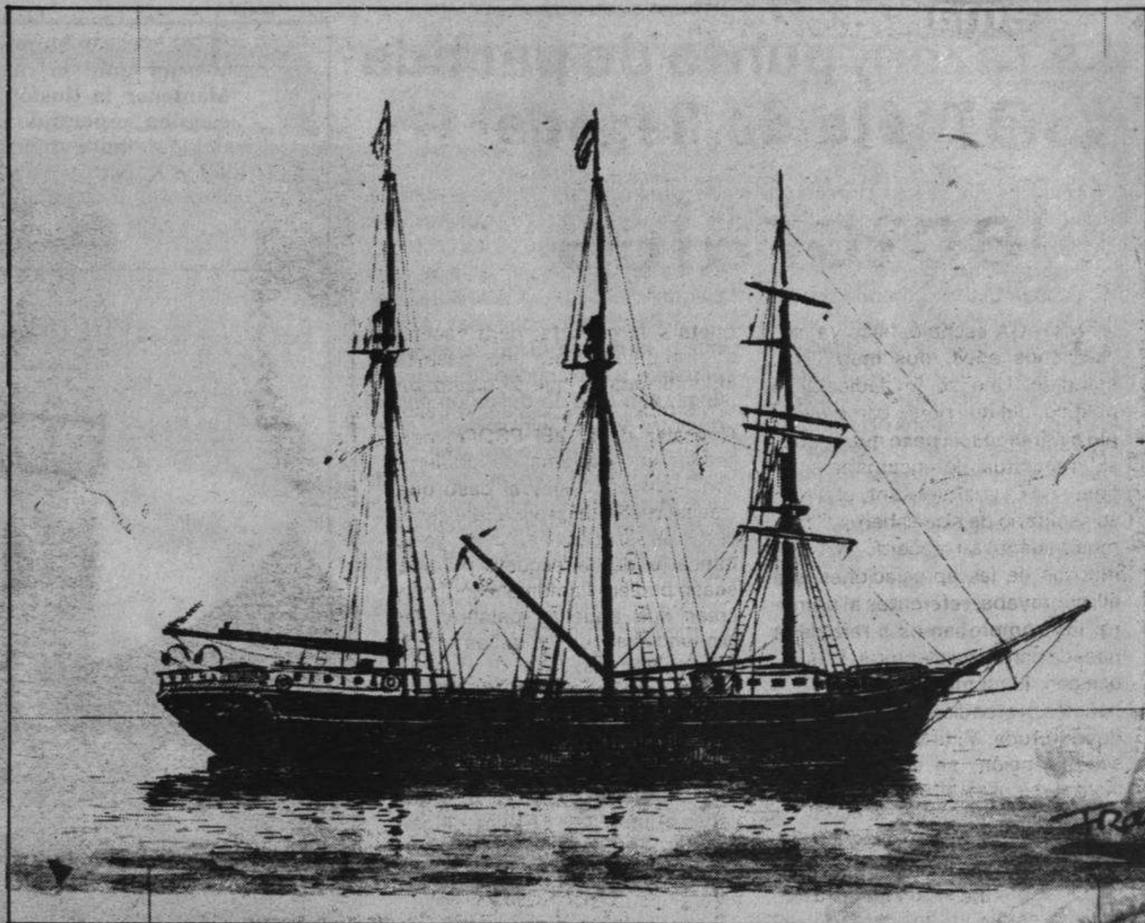
Pero la historia comienza antes: en 1527 ya las crónicas registran un desastre, en plena expedición de Solís. En 1531, frente a La Coronilla, se fue a pique el galeón español «Castilla». En 1733, por ejemplo, a dos kilómetros de la isla de Gorriti se hundió el buque inglés «Seahorse», portador de un millón y medio de

pesos fuertes de la época. En 1690 el navío de guerra español «Granges», de cuarenta cañones, se fue al fondo del mar llevándose un fabuloso cargamento de armas y municiones. La lista es interminable, fatigosa. Pero el caso del galeón «Nossa Senhora da Luz» es el más elocuente: sobran testimonios, la búsqueda es accesible, los medios están, junto a la fe inalterable de algunos orientales dispuestos a quebrar el misterioso silencio del mar.

Por eso, dentro de poco comenzarán los trabajos en «La Mulata», playa que ahora lleva el nombre de Carlos Gardel, en homenaje al gran cantor rioplatense que supo vivir en esa zona. Ya sobre el final de la charla con Dolce, señala que «por los datos que se poseen, el itinerario del naufragio y la ubicación de los restos hallados ya no queda ningún tipo de dudas que se trata del galeón portugués.»

Tenemos, así, un tesoro a nuestra disposición, medios y personal especializado, así como el aporte de una lancha poderosa y moderna, adecuada para esa tarea y el concurso de un competente «hombre rana», experto en investigaciones submarinas. El resto dependerá de la buena suerte.»

Fernando MENDOZA



■ Naufragó en 1752 y tiene monedas por valor de 600.000 dólares

■ Más de mil barcos, entre ellos muchos españoles, perdidos en aguas uruguayas

La razón, punto de partida y no meta de llegada

Mientras que Pascal y Descartes, inspirados hasta cierto punto en Tomás de Aquino, se esforzaron en conciliar la razón y la fe, Miguel Angel Quintanilla pretende desligar los dos conceptos. La idea tomista de la conciencia —o sea, la facultad por la cual el pensamiento conoce en sí sus propios actos—, aparece contestado en el libro del pensador español. A la postre la dimensión de Dios-Ciencia-Razón constituyen, a su juicio, algo unívoco, aun cuando presente esa triple vertiente.

Hora parece llegada —afirma Miguel Angel Quintanilla— de otorgar al raciocinio la capacidad de conducir a juicios falsos. No olvidemos que, tanto las escolásticas como la patrística, acabaron por disolverse en una sucesión de ergos, escolios y distingos. Lo fundamental reside, a juicio del autor de «A favor de la razón» (1) en no transformar la crítica en algo tan dogmático como pueda ser la fe. Lo importante, insiste, estriba en estudiar los problemas hasta sus últimas consecuencias. Incluso, aunque éstas puedan llevarnos por caminos falsos.

Empecemos por señalar que, frente a cuanto se lleva hablado sobre marxismo científico, los dos conceptos aparecen como contrapuestos. Al paso que el primero entra dentro del campo orteguiano de las creencias, la ciencia pretende explicarlo todo de manera racional.

Recordemos que el filósofo madrileño sostenía la tesis de que mientras las ideas se tienen, en las creencias se está. Con ello oponía el rigor científico al palpito o a la corazonada. Si Pascal decía que «hay razones que ni la misma razón es capaz de percibir», a una concepción parecida llega, aun cuando desde un campo distinto, M. A. Quintanilla.

El progreso moderno, el hecho de que en los últimos ochenta años de la Historia la ciencia haya avanzado más que a lo largo de toda la Humanidad, nos lleva a ahondar en un mundo siempre abierto, nunca cerrado en una concepción dogmática. El método analítico puede ayudarnos en nuestro empeño. Si la Diosa Razón constituía para Sócrates el fundamento de la vida, nosotros debemos concebirla más como un camino que como una meta. Aquí reside la sistematización de las concepciones; pero, al mismo tiempo, el no detenernos en ninguna de ellas, sino en convertir nuestra mente en algo como aguja magnética, siempre oscilante y nunca en reposo, a la busca de un Norte espiritual. Pero, ¿es que existe este Norte? Hemos de suponer que sí. Mas no se alcanza sin una sucesión de estudios, lejos de fijar unos absolutos que nos llevarían, como a los folletistas del siglo pasado, a dividir a los seres humanos en buenos y en malos, sin pensar por un momento

EN la razón simplemente se está o no se está; mejor aún: la razón se ejercita o se adormece. Mantener la ilusión de que está a la vuelta de la esquina, esperando que la tomemos de la mano, es dejar siempre abierta una puerta a la aporía, es pensar que para ser racionales se precisa adoptar una decisión irracional.

Miguel A. Quintanilla

A favor de la razón



que, en el fondo, como imperfectos que somos, tenemos un poco de buenos y otro tanto de malos.

Si el intelectual suele mostrarse pesimista porque de nutre, en buena parte, del desaliento, tampoco, según pone de relieve Quintanilla debemos hacer del escepticismo un sistema esterilizador. Hay que creer, pues, en que la razón puede desvelarnos muchas verdades más o

menos relativas. De ahí que el científico, tras lograr una meta, no debe considerarlo conseguido todo. Ha de concebir la duda metódica como un nuevo punto de partida. Pero, sobre todo, separar la incondicionalidad de los dogmáticos de cuantos consideran que siempre pueden aprenderse nuevas cosas.

Ya el propio Tomás de Aquino subrayaba, que fe no alcanzada en-

tre tentaciones de duda, no es fe fundada en hechos fecundos y duraderos. No faltó un ilustre escritor católico, Gilbert Keith Chesterton, que apuntó la famosa frase de que si «Aquinas no pretendía poner acorde a Cristo con Aristóteles, si trataba de poner acorde a Aristóteles con Cristo». Algo parecido hace San Agustín, por lo que refiere a Platón. Pero, frente a las concepciones apriorísticas, la realidad demuestra, a cada paso, que ni el marxismo puede explicarse como una ciencia ni el catolicismo tratar de justificarlo como si fuese un ideario político. Dios y la Ciencia existen. Pretender demostrar la existencia de Jesucristo, frente a lo que pretendían algunos escolásticos, en nada contribuye a oscurecer Su Memoria.

Lo importante, en suma, está en que conviene recuperar todo el potencial liberador del pensamiento crítico, ante el que cobran una nueva luz temas como la responsabilidad moral del científico, la lógica de la tecnología social, la racionalidad de la técnica, la crítica de la religión, e incluso, según concluye Miguel A. Quintanilla, la vigencia del propio materialismo. Tales son, en suma, las conclusiones que obtenemos de este libro tan esclarecedor, en algunos puntos, para desvelar los numerosos misterios que se presentan ante la conciencia humana.

E. M.

(1) A favor de la razón, por Miguel A. Quintanilla. «Taurus Ediciones, S. A.» Madrid

Programa de TV.

- 8,30: Carta de Ajuste
8,41: Visita a España de S.S. El Papa
12,30: Baloncesto
14,00: Resumen Campeonato de España de Tenis
15,00: Telediario
15,35: Con Solera
16,05: Resumen visita a España de S.S. el Papa
16,25: Visita a España de S.S. el Papa
18,15: Festival de dibujos Animados «La sirenita»
19,00: Visita a España de S.S. el Papa
19,30: Animales, animales, animales
20,00: Pueblo de Dios
20,30: Consumo (La bolsa y la vida)
21,00: Telediario
21,35: Resumen visita a España de S.S. el Papa
22,00: Teatro
24,00: Telediario
00,25: Despedida y cierre

UHF

- 18,45: Carta de ajuste
19,00: Telenovela
19,30: Evocación
20,00: El Valle Secreto «Final Feliz»
20,30: Alcores
21,30: Con H de Humor
23,30: De hoy a mañana
00,15: Despedida y cierre

MUEBLES SAN AGUSTIN

Los muebles que necesita, al precio que le conviene

San Agustín, 9-13-17-19
Teléfs. 226732 - 226981

Historia de emoción muy bien dosificada

Conforme el género policiaco parece periclitarse, al paso que se esfuman nombres como los de Agatha Christie y Georges Simenon, surge una figura, en la novelística anglosajona, que infunde al género una vertiente de originalidad. Se trata de Patricia Highsmith, convertida en creadora de un «clima distinto», donde lo criminoso aparece impulsado por unos poderes fácticos.

Tal es lo que le ocurre a su antihéroe, David Kelsey, químico de una empresa textil, objeto de admiración y de respeto. Mas que, llevado por una obsesión amorosa, acaba por autodestruirse. Lejos de contar el relato por el revés, Patricia, al igual que había hecho Dostoievski en «Crimen y Castigo», presenta, desde los primeros pasajes de la narración, al criminal en potencia. Que los hechos terminen por precipitarse en el desenlace, en nada empece el vigor de sus trazos y el acabado estudio psicológico que hace de sus personajes.

Nos encontramos, pues, ante una historia de emoción dosificada, en la que todo acaba por concatenarse hasta conducirnos a un final trágico. Kelsen, un auténtico obseso, pretende comportarse como un Don Juan. Lejos de ser un sujeto pasivo en la pasión, que no ama, sino que, simplemente, condesciende a ser amado, pretende ser querido a la fuerza y, lo que en un principio pudo resultar un leve juego amoroso, a la postre se transforma en pasión desbocada. Desprecia, en aras de una idea inasequible, el amor que se presenta, una y otra vez, ante su persona.

Como un componente fatalis-



PATRICIA HIGHSMITH
ESE DULCE MAL
ALIANZA EDITORIAL

ta preside toda la narración. A pesar de los esfuerzos realizados por aquellos que quieren a David, éste se empeña en llevar su arranque impetuoso hasta las últimas consecuencias. Desprecia una existencia de privilegios, donde se siente amado por todos, para buscar, en sus instintos primigenios, una inmolación a todas luces injustificable. A base de una emoción contenida, de una sucesión de peripecias argumentales, la autora desdobra a David Kelsey en la dicotomía que preside la existencia humana: el lado angélico becado y escarnecido, una y otra vez, por el auténtico espíritu del mal.

E.M.

(1) Ese dulce mal, por Patricia Highsmith. «Alianza Editorial, S.A.» Barcelona.

Análisis espectroscópico de un conjunto social

Emile Zola, con su serie de «Los Rougon Macquart» hizo uno de los mejores estudios sociales que se escribieron sobre la sociedad del Segundo Imperio. Refleja una época en que las gentes se enriquecían de la noche a la mañana, en la que todos abominaban en público de Maquiavelo; pero que, en el fondo, practicaban sus doctrinas. En «La conquista de Plassans» (1), uno de los últimos episodios de la saga, presenta el ambiente social de una ciudad provinciana, donde bonapartistas y orleanistas se disputan el triunfo electoral.

Marthe y el Padre Faujas son las figuras centrales de la trama. Al paso que la primera constituye una mezcla de religiosidad y de amor, el segundo supone un ejemplo claro de soberbia y de ambición política unidas. De ser persona ignorada en Besançon, llega a convertirse en figura primordial de un pueblo lleno de prejuicios burgueses o aristócratas. Zola desciende hasta la entraña de lo que constituyen las aspiraciones de los pequeños núcleos de población franceses en la década de los cincuenta. Su análisis social tiene mucho de espectroscópico: ahonda hasta en las últimas consecuencias de un proceso desintegrador de una familia, empujado por el fervor de una mujer de casa convertida, de repente, en protagonista, y de un religioso que procuraba más su intereses —o, si se quiere, del grupo bonapartista al que pertenecía— que los de su feligresía.

De nuevo reaparece los Rou-



gon y los Macquart, divididos como casi siempre; pero a los que unen interés más o menos bastardos. Los antiguos revolucionarios acababan por hacerse conservadores, a la vez que los arruinados por la nueva situación se hacen opositores, cuando no se proclaman republicanos. Estos dos clanes familiares aparecen mezclados con las familias de mayor preponderancia en la villa. Los egoísmos, los golpes bajos y las zancadillas aparecen a la orden del día entre la sucesión de «trepadores» que figuran a lo largo de la relación.

Emile Zola, identificado plenamente con el naturalismo, traza un sutil análisis, sensible e inteligente, de la sociedad de aquel tiempo.

E.M.

(1) La conquista de Plassans, por Emile Zola. «Argos Vergara, S.A. Barcelona».

Esta obra o cualquier otra, adquiérala
en LIBRERIA GERVANTES

Maria Pita, 20 - Telf. 207123 (Se hacen envíos por Correo)

Ya se puede ver en la oscuridad

En el Atlántico Sur —y en pleno invierno— el clima es terriblemente inhóspito: el termómetro desciende a temperaturas insoportables y el sol apenas ilumina el paisaje durante muy pocas horas. Preparados para estas condiciones meteorológicas extremas, los ejércitos británicos desembarcaron en las Malvinas provistos de unos instrumentos especiales que les permitían ver en la oscuridad: los amplificadores de la luz. Estos aparatos les permitieron avanzar durante la larga noche austral sorprendiendo a los argentinos mientras dormían completamente indefensos.

Alberto del Campo

CONTRA lo que pudiera pensarse, estos instrumentos no son nuevos. Aparecieron hace ya unos veinte años y según no aseguran los expertos, los utilizan todos los ejércitos modernos. Los soldados los colocan en la mira telescópica de sus fusiles o los acoplan en sus gemelos para observar los movimientos de los enemigos en la oscuridad.

Durante muchos años estos instrumentos se consideraron como un arma secreta reservada exclusivamente para usos militares pero hoy día prestan muy buenos servicios en astronomía, en amplificadores de la luz son bastante caros y no están al alcance de cualquiera pero el día que sean más accesibles podrán ser utilizados durante las noches por los conductores de coches y camiones. Utilizándose a modo de gafas, podrán avanzar en la oscuridad sin necesidad de encender los focos.

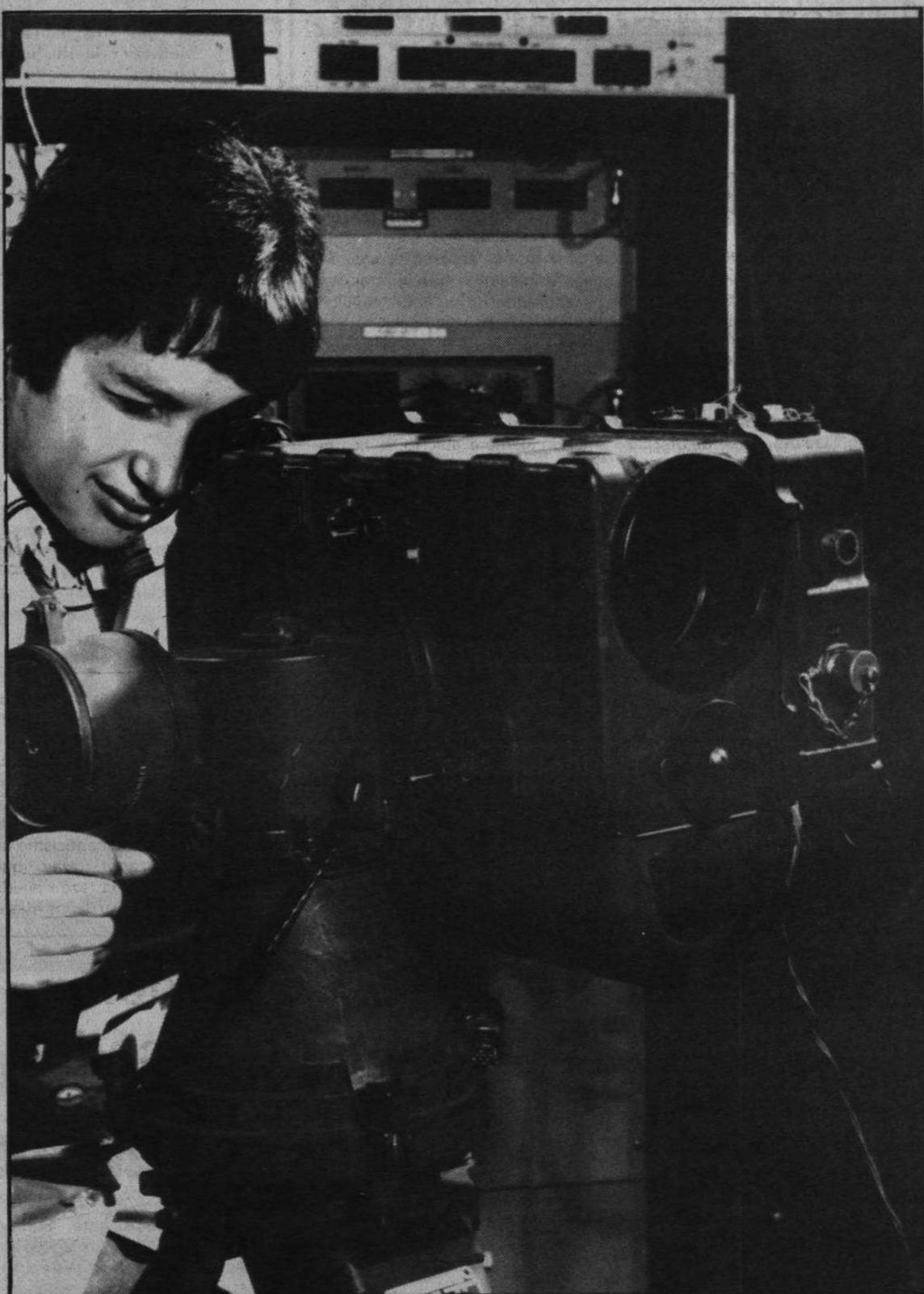
El funcionamiento de estos instrumentos se basa en el hecho de que la noche no está casi nunca absolutamente privada de luz. Aún en la más completa oscuridad siempre brilla la luz de las estrellas, de alguna ciudad lejana o de algún otro mínimo foco que proporciona esa ínfima energía necesaria para poner en marcha este sorprendente aparato. Los actuales amplificadores de la luz pueden aumentar hasta 20.000

veces la energía luminosa recibida consiguiendo una imagen muy nítida allí donde nuestros ojos no distinguen prácticamente nada.

El funcionamiento del «amplificador» se puede descomponer en cuatro operaciones distintas y sucesivas. En un primer momento, la lente capta una imagen nocturna de débil luminosidad y el aparato transforma los fotones (es decir, los elementos constitutivos de la luz) en una energía de electrones en movimiento.

En la segunda fase, se acrecienta notablemente la energía de esos electores mediante un campo electromagnético. La tercera operación es la más compleja y de mayor refinamiento técnico: se hacen pasar esos electrones a través de una pequeña pieza de vidrio agujereada por unos dos millones de microcanales de 15 milésimas de milímetro cada uno. Los electores chocan contra las paredes de esos microcanales provocando la emisión de nuevos electrones en las paredes golpeadas hasta que, por fin, salen de los microcanales fabulosamente multiplicados.

Por último, —y esta es la cuarta y definitiva operación que ejecuta el aparato— los electrones son lanzados contra una pantalla de fósforo que funciona de manera semejante a las de televisión. El fósforo es una sustancia que tiene la propiedad de producir un punto de luz cuando le golpea un electrón cargado de energía y de este modo se vuelven a



reconvertir los electores en fotones.

Los electrones que salen por cada uno de los casi dos millones de microcanales producen su correspondiente punto luminoso que no es

otra cosa que la reproducción nítida y potenciada de cada uno de los puntos de la débil imagen nocturna que capta la lente del aparato. De este modo, la totalidad de los pun-

tos de la pantalla de fósforo reproduce la totalidad de la imagen nocturna primitiva pero 20.000 veces más clara y más nítida.



La luz de láser: también la humilde célula es capaz de emitirla.

La célula humana emite rayos láser

S. Prieto Cantero

ESTA comprobado que las células de los seres vivos animales, especialmente el hombre, emiten y captan una radiación luminosa de muy débil intensidad, prácticamente imperceptible.

Investigadores del Instituto Max-Planck de Maguncia dicen que esta luz es de tipo láser si las células gozan de buena salud, y de luz caótica si se hallan enfermas. Es por tanto una luz coherente en el primer caso e incoherente en el segundo.

Con esta radiación se da el mismo caso que si dos personas dialogan: sólo pueden entenderse si hablan por turno y no las dos al mismo tiempo pues habría desorden e incoherencia si se amontonaran las palabras de uno y otro interlocutor y si las frases quedarán mezcladas.

Interesa que haya orden y coherencia; esto importa en los soni-

dos, también en la luz.

En la célula tal fenómeno luminoso es de neta información recíproca y así dialogan las células.

La luz de láser es en gran medida coherente y ordenada y requiere un medio que haga de espejos de reflexión total y de semirreflexión para que la luz pueda ser emitida y captada. Estos «espejos» los tiene la célula y son determinados líquidos que hay en su recinto.

Cuando la radiación luminosa es incoherente la célula transmite una información que es algo así como gritos de auxilio, pues sufre enfermedad, que equivalen a los gritos de socorro que lanza una persona cuando se está ahogando. Y aquí viene la aplicación biológica: un tratamiento de coherencia luminosa coherente, volver a la salud, volver a la emisión luminosa coherente tipo láser de la célula.

En el citado Instituto Max-Planck se han hecho ensayos muy

curiosos con esta radiación luminosa de la célula. Dos lotes de células análogas, uno infectado con virus patógeno y otro de células sanas fueron encerrados en sendos recipientes de cuarzo, distanciados, aislados y herméticamente tapados.

Se vio que al poco tiempo las células sanas quedaban infectadas, igual que las enfermas, con la misma infección viral, repetido el ensayo se obtuvo el mismo resultado. La infección se transmitió a distancia. Aquí lo único que salía de cada recipiente era el flujo de fotones, y cada fotón al chocar originaba información que producía a partir célula el ambiente propicio a la infección viral de que se trataba.

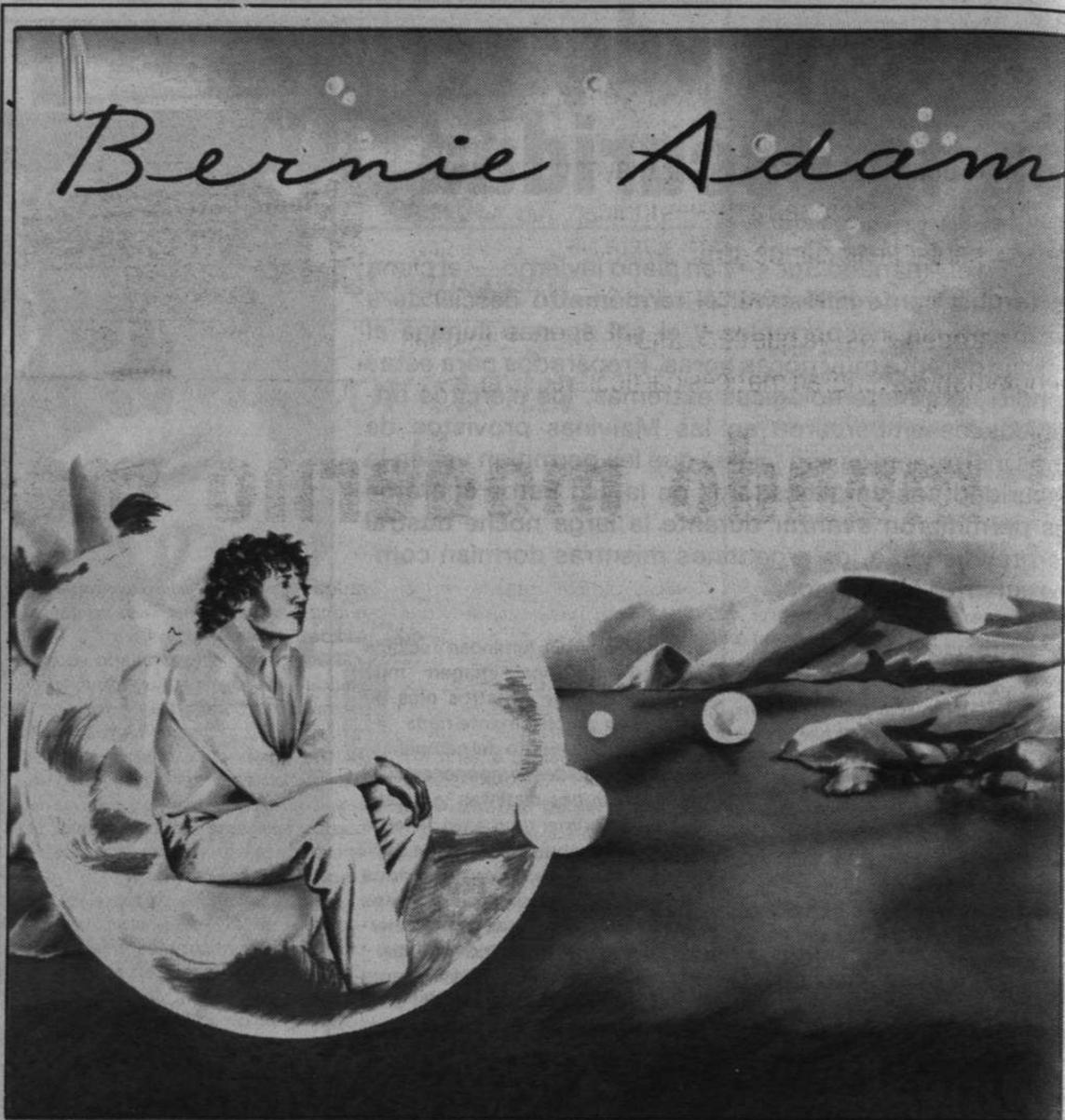
Esto se observa muy claramente en personas gemelas, que enferman de los mismo a distancia y sin tocarse. A través de este flujo fotónico las células dicen y se transmiten lo bueno y lo malo que les sucede, en forma de diálogo.

Vuelven los devaneos de Mark Knopfler

Dire Straits: Los «Sultanes del Swing»

Vuelven los «Sultanes del Swing». Vuelven los devaneos guitarrísticos de Mark Knopfler. Vuelven los Dire Straits. El cuarteto anglo-americano ha puesto en circulación su esperado cuarto álbum: «LOVE OVER GOLD», obra compuesta por cinco largos temas con una duración total de más de cuarenta minutos. Las nuevas composiciones del admirado guitarrista inglés presentan facetas novedosas y experimentalmente plácidas. Knopfler, quizás un tanto influenciado por su buen momento artístico y económico, ha preferido grabar un álbum suave, relajado, y en cierta forma bello. Las canciones se han alargado hasta alcanzar los catorce minutos, los punteos se han difuminado a lo largo del álbum, y el estilo inconfundible, el sonido del éxito,

simplemente ha experimentado una lógica e inevitable transformación. Los resultados de estas «innovaciones» pueden llegar a «chocar» a sus seguidores, mas el grupo tenía que practicar cambios en su música, ya que su repetitividad era tan evidente como musicalmente peligrosos. Quizás este «LOVE OVER GOLD» no resulte tan comercial tras una primera audición, quizás. Pero esos largos temas hábilmente desarrollados por el líder Knopfler, necesitan una escucha atenta, un oído vigilante que detecte cada nota apropiada, cada oportuno punteo, y cada sutil entonación. Los Dire Straits han grabado otro álbum de oro, un disco del que emanan todo tipo de influencias porque sabiamente se han reunido en él todas ellas.



Portada del último «Lp» de Bernie Adam

Bernie Adam: los «Beatles» le ganaron para la música

Originario de Reigate, Surrey (Inglaterra), Bernie Adam creció en plena efervescencia Beatle, época que lo marcó de forma permanente. La estética musical de aquellos días y las grandes «stars», atrajeron intensamente al joven Adam ganándolo para la música. Entra a formar parte de varios grupos de vida efímera, para finalmente formar el suyo propio, The Quiet Five, agrupación que alcanzó un gran éxito y renombre. Tras un tiempo, se cambian de nombre convirtiéndose en los históricos Dave Clark Five, y su carrera de triunfos alcanza su cenit. Los Dave Clark Five se separaron a principios de los años setenta, y con ellos se cerró una página muy importante de la historia de la música «pop» inglesa. Bernie Adam se trasladó a París, y en esta ciudad madura su

carrera en solitario al tiempo que compone y produce para otros artistas. A finales de 1981 prepara diez canciones, las graba, y en los primeros meses del presente año se edita su primer álbum en solitario: «A MOVIE STAR», de reciente aparición en nuestro mercado. En «A MOVIE STAR», Bernie Adam recoge la gran herencia de los baladistas ingleses como Clifford T. Ward, Elton John, y Donovan. Del primero, Adam parece haber heredado la fineza, el estilo, la clase. Del segundo, la alegría, la comunicación. Y, finalmente, del tercero, el intimismo, el sentimiento poético. Bernie Adam ha compuesto un buen puñado de canciones, llenas de armonía, de añoranza y de talento. A algunos, su estilo les parecerá un tanto «pasado», más la profundidad de su música

está más allá de la de un pasajero «tecno-pop» o la de un volátil «funky-blanco». Las melodías del músico inglés, parecen estar impregnadas de atemporalidad, pudiéndose escuchar hoy, mañana y dentro de varios años, con igual placer, y esto es lo realmente importante. «A MOVIE STAR», «RASPBERRY HILL», «CANDICE», «MAN YOU'RE INSANE», y «YOU'RE A REVER», son algunas de las bellas joyas sónicas que contiene este álbum tan recomendable.

Bernie Adam, un nombre a tener en cuenta para la década de los ochenta. «A MOVIE» Star, un álbum repleto de hermosas melodías y armonías que harán las delicias de los románticos empedernidos.



LPS NACIONALES

- 1.º «Lexicon of love», ABC.
- 2.º «Arriba donde Eric», Yazoo.
- 3.º «Love over gold», Dire Straits.
- 4.º «Eye in the sky», Alan Parson.
- 5.º «Architecture and morality», O.M. Dark.

LPS IMPORTADOS

- 1.º «Live concert», Iron Maiden.
- 2.º «Electric shock», AC/DC
- 3.º «Alive», Kiss.
- 4.º «Live», Kiss.
- 5.º «Donnington '81», AC/DC.

NOVEDADES DISCOGRAFICAS

«New Gold Dream», Simple Minds (Virgin-Ariola)

«Cast Your Fate To The Wind», George Benson (CTI-Hispavox)

«Reveries núm. 2», Richard Clayderman (Desphine-Hispavox)

«Secret Streets», Eugenio Finardi (Fonit Cetra-Hispavox)

«Go For It», Stiff Little (Chrysalis-RCA)

«Upstairs at Eric's», Yazoo (MUTE-RCA)

«Año tras año», Víctor Manuel (Phonogram)

«Bravo domingo», Plácido Domingo (Polydor)

«Canciones de amor», The Beatles (EMI)

«I'll do my Best», Ritchie Family (Zafiro).

DISCOS CASSETTES Portobello

Rúa Ciega, 1
Teléfono: 275510
LA CORUÑA

Realiza esta página

TOMAS NOGUEROL

¡VEN A VERNOS!

«LA BOUTIQUE DEL DISCO Y EL CASSETTE»

BREOGAN

REPUBLICA DOMINICANA, 27 - (AL LADO CALLE BARCELONA)

LA CORUÑA - Telf: 270606

Noticiero musical

«Esta vida me va a matar», es el significativo título del primer y muy esperado álbum de los orensanos Los Suaves. La nueva producción estará a la venta en cuestión de una semana, y las críticas «a priori» coinciden en afirmar que es la más interesante granación que ha realizado hasta la fecha un grupo de «rock» gallego.

Los chicos de Discos Victoria nos comunican la próxima edición de novedades tan interesantes como estas: «North by northwest»,

Tom Robinson; «Fever», Bohannon; «Hero, Hero», Judas Priest y «Viva England & The Animals».

El inefable Captain Beeffert pone en circulación un nuevo álbum: «Ice Cream For Crow», grabación que muy posiblemente edite en España la ARIOLA.

La gran Maggie Bell ha producido un nuevo single: «Goosebumps/Key to my Heart», que la Swang Song pondrá en circulación

vía Wea. Este sencillo es preludio de su tercer elepé para la casa de los Led Zeppelin, obra de inminente aparición.

La CBS-EPIC amenaza arruinar estas navidades con los nuevos discos de Bruce Springsteen, ELO, Supertramp, Víctor Manuel y Miguel Bosé. Esperemos que no lo consiga.

Agnetha, la rubia de Abba, también estrena «single» en solitario: «Never Again».

La vejez se hace presente con una serie de cambios. Cambios a los que hay que ir adaptándose para lograr el equilibrio necesario para transitar por ella con satisfacción. Dentro de poco ya hablaremos de la tercera edad como una etapa única. Dada la mayor duración de la vida, las investigaciones actuales indican que será más acertado hablar de ancianos de 60 a 70 años, de 70 a 80 o de 80 a 90. Es decir, sexagenarios, septuagenarios y octogenarios, ya que cada una de estas etapas las problemáticas tendrán matices particulares. Dentro de



este conjunto de cambios destacan los de los órganos de los sentidos: principalmente la disminución de la vista y el oído. Se reduce en cantidad y calidad las informaciones, con lo cual se ve afectada la capacidad de reacción ante el ambiente interno y externo. El poder de acomodación de la vista disminuye y aparece la presbicia, que altera la visión de cerca e impide la lectura si no se aleja el texto de los ojos. A su vez disminuye la agudeza visual cuando la luminosidad desciende. Por esta razón, los ancianos necesitan más cantidad de luz que los demás.

El mundo moderno modifica la vejez

Federico Talavera

Las cataratas son frecuentes en esta edad. Habitualmente es necesario recurrir a la intervención quirúrgica para recobrar la vista. Pero el anciano se ve entonces en la necesidad de usar cristales especiales, precisando además un cierto tiempo de adaptación.

A partir de los cincuenta años disminuye el oído y esto se agravará a veces por factores accidentales, como por ejemplo los traumatismos sonoros, inevitables en las ciudades modernas. Se ha demostrado que una intensidad superior a 80-90 decibelios representa un peligro. El ruido de un automóvil a 100 kilómetros por hora es ya de 80 decibelios. Si se le agrega el estruendo de los escapes, las bocinas, las máquinas diversas, los ruidos de los aviones en las cercanías de los aeropuertos, se comprende por qué tantas personas se quejan, a partir de los 40 años, de ser duras de oídos.

La capacidad auditiva disminuye sobre todo por los tonos agudos. Esto es una molestia en la audición del lenguaje, principalmente para las consonantes y, en forma más débil, para las vocales.

A veces también resulta real el dicho e que «no hay peor sordo que el que no quiere oír»: a causa de no querer oír termina no oyendo. Es una causa funcional que predispone a la sordera. Esa sordera psíquica que se produce en algunas personas debido a que el mundo externo no les interesa ya da como resultado un estado de desuso o mal uso de la audición.

El gusto y el olfato también pierden agudeza. Esto hace que a una edad avanzada se aprecie menos el sabor de las comidas. Disminuye la sensibilidad del tacto y hay modificaciones en la temperatura corporal, por lo que son más vulnerables al frío.

En cuanto a la fuerza muscular, se reduce a partir de los 30 años, siendo entre los 25 y los 30 años la etapa óptima. A partir de los 40 años la fatiga aumenta cada vez más. Un esfuerzo violento es mejor realizado por los jóvenes, pero los ancianos toleran mejor los esfuerzos prolongados.

Los movimientos del pie se entorpecen más que los de la mano. La habilidad manual, los movimientos en general y el ajuste de los movimientos a un ritmo dado están alte-

rados en el anciano. Se comprueba que los viejos tienden a sacrificar la rapidez por la exactitud.

Los que han desarrollado su capacidad física en la juventud, por ejemplo los deportistas, envejecen en este aspecto (movimientos, fuerza muscular) más lentamente. El anciano busca hacer el mejor uso de sus capacidades. A veces puede compensar este déficit gracias al aporte de la experiencia y la adaptación.

Vemos como, a partir de estas modificaciones, del anciano en su cuerpo, surgen cambios en el mundo interno y externo, en el psiquismo y en el entorno. Como características psicológicas se destaca la dificultad de orientarse hacia lo nuevo. El anciano se refugia en su vida interior, se vuelca hacia dentro, se introvierte en sus recuerdos, en las emociones pasadas que reavivan su imaginación.

Repiten estos hechos pasados, como manera de retener el tiempo que se va, de tener los cambios y de alcanzar una estructura interna al revivir el pasado, encontrándose así

un equilibrio entre la persona y la realidad. En este momento, cuando el ambiente externo exige mucho, el anciano se muestra irritable y gruñón.

El pensamiento creador disminuye, lo mismo que la facultad de aprender. Las motivaciones son más monótonas. La posibilidad de concentrarse en un tema disminuye. Estas cualidades se reducen más lentamente en las personas que las han ejercido mucho en su juventud. Por ejemplo, los trabajadores intelectuales ejercitan esta capacidad más tiempo que los trabajadores manuales.

A su vez, así como los músicos, matemáticos y hombres de ciencia tienen el máximo rendimiento alrededor de los 25 años, los filósofos, políticos y teólogos llegan al momento culminante en la vejez, ascendiendo con la edad.

La emotividad y la efectividad no son tan vivas como antes y aparecen cierta apatía y egocentrismo,

actitudes como las que tratan de mantener el equilibrio el que antes hablábamos.

En cuanto al carácter, suelen surgir particularidades que nunca se habían manifestado antes.

La forma en que una persona resuelve sus problemas en la edad adulta será un buen indicio de como bregará con ellos en los años de la vejez. Según un autor, «cada uno envejece como ha vivido».

Ante esta situación de cambio psicofísico, que exige una nueva adaptación, aparte de los cambios a los que obliga también el mundo exterior, transcurre el ingreso a esta nueva etapa de la vida. Tal vez, entendiendo esta doble exigencia, podemos comprender ciertas actitudes que nos resultan poco amables y hasta rechazables en los ancianos.

Las investigaciones actuales indican que es más acertado hablar de ancianos de 60 a 70, 70 a 80, ó 80 a 90 años





Rita Hayworth:
Retornó al cine del
brazo de Gregory Peck.
Hace tiempo, la célebre
y ex bella Rita
Hayworth ocupó las
principales páginas de
los diarios y revistas
dedicadas al cine. Su
salud y su debilidad por
la bebida la habían
llevado a un verdadero
caos moral. Pero su hija
hizo acto de presencia y
se ocupó de que Rita se
curara de sus muchas
preocupaciones y...
como el ave fénix, la
actriz ha vuelto a
resurgir



Rita Hayworth vuelve al cine

Roberto Cazorla

ACUPIO a los mejores especialistas y decidió llevar a la práctica todos los tratamientos logrando de nuevo su estabilidad emocional y, por supuesto, su salud.

Decir que ha sido una de las estrellas más brillantes de la cinematografía a nivel mundial, es la verdad. Decir que ha sido una de las mujeres más bellas y sensuales, sería poco, pues Rita Hayworth sobrepasó todos los límites en cuanto a la perfección física. Su sonrisa llegó a impresionar a todos, así como su forma de maquillarse los labios logró que millones de mujeres la imitaran, incluso, se llegó a crear el maquillaje «estilo Rita Hayworth».

La actriz ha vuelto a aparecer en fiestas donde los protagonistas son artistas de cine, intelectuales y personalidades importantes de la alta sociedad y de la política. Rita ha vuelto a sonreír, ha vuelto a vestirse «aparatosamente» como en sus buenos tiempos. «Quiero vivir», repite a todos los periodistas que llegan hasta ella. «Me he dado cuenta que he lanzado al vacío algunos años de mi vida. Pero haré todo lo posible para recuperarlos».

Y como jamás se le podrá separar del calificativo de «monstruo sagrado», los productores de Hollywood han enfocado hacia ella sus proyectos inmediatos y ha sido precisamente el productor Laurence Santley el primero en ofrecerle un contrato para su reaparición inmediata en el cine. Y para que le acompañe

en esta nueva trayectoria, se ha elegido nada menos que al siempre viril y gallardo actor Gregory Peck. «Hemos sido siempre unos grandes amigos. Me encanta que sea Gregory precisamente el actor que me lleve del brazo, pues aunque parece mentira me siento un poco «miedosa» y me sería más difícil reaparecer con un galán que no tuviera la fuerza, la seguridad y la arrogancia de mi amigo Gregory».

Será un hermoso guión el que

me decía: «esta película la voy a protagonizar yo, Bob».

El verdadero nombre de Rita Hayworth es Margarita Carmen Cansino, es hija de español y su padre fue un excelente bailarín que le dio gloria a su patria en sus tiempos. Nació en Brooklyn (Nueva York) en el año 1918, lo que acredita que actualmente cuenta con sesenta y cuatro años de edad. Pero gracias al tratamiento que he recibido y a un régimen especial, ha vuelto

del globo terráqueo. Su madre fue actriz de la legendaria y famosa compañía norteamericana denominada «Ziegfeld Follies», Volga Hayworth. Los inicios de Rita en el mundo artístico fue como integrante de la propia compañía teatral que tenían sus padres.

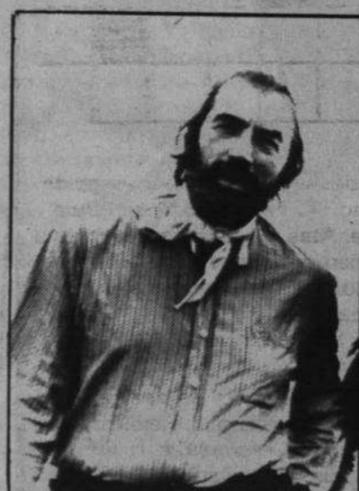
Recorrieron todas las ciudades y pueblos de Estados Unidos bajo el nombre de «The Dancing Cansinos». En 1928 su padre decidió afincarse en Hollywood y allí montar una escuela de baile. Al mismo tiempo

adquirió la categoría de mito erótico que ni su posterior decadencia ha podido arrebatarse. Se ha casado cinco veces. La primera vez fue con el actor Edward Judson, luego con el genio llamado Orson Welles, después con el príncipe Ali Khan, más tarde con el cantante Dick Haymes y su último enlace fue el productor James Hill.

Cuando Gregory Peck fue llamado para encargarse de la responsabilidad de hacer pareja con Rita Hayworth, dejó escapar esta larga frase: «¡Qué alegría volver a contemplar a Rita como en sus buenos tiempos!». Claro que aunque la inolvidable «Gilda» se haya recuperado un noventa o un cien por ciento, jamás volvería a ser la misma, ya que, desgraciadamente sesenta y cuatro años suman algo y especialmente una vitalidad que carece de su máxima expresión. Es hermoso, claro, volver a contemplar a esta gran mujer porque ella ha representado y representa mucho para varias generaciones pero, hay que reconocer que la pasión y la amistad de Gregory Peck hacia ella, lo ha cegado por unos instantes.

Pero lo cierto es que todos estamos ansiosos ya de volver a encontrarnos con Rita Hayworth para contemplarla y volver a revivir un pasado que, por mucho que se empeñe la época actual, no se nos arrebatara del todo porque, amigo, «recordar es vivir», así dijo alguien que no sabemos pero que es la gran verdad.

**«Gregory Peck
y yo hemos
sido siempre
grandes amigos.
Me encanta que
sea él quien
me lleve del
brazo en mi
retorno»**



protagonizará esta excelente pareja. El joven escritor de Broadway, Bob Mann, es el autor de «Siempre hay tiempo para volver», se ha inspirado una gran parte en la vida de la propia actriz. «No, no se trata de una biografía exacta de Rita, pero si me ha inspirado en algunas situaciones suyas. Se las leía siempre y aún sin tener la seguridad de volver al cine

a ser una mujer encantadora y que no aparenta esos años. Fue siempre una ferviente admiradora de su padre hasta el punto que dijo sin reparo: «Mi padre fue el artista más completo del mundo». No lo habrá sido para otros, pero aquel bailarín llamado Eduardo Cansino llegó a implantar un estilo en cuanto a la danza española por una buena parte

po Eduardo Cansino fue contratado por la productora Fox como coreógrafo. En 1935 Rita Hayworth fue contratada por la propia productora dándose a conocer como joven actriz. Pero su «bombazo» a nivel internacional no ocurrió hasta que protagonizó aquella inolvidable cinta titulada «Gilda» en 1939. Se podría asegurar que con dicha cinta

Desde mi butaca

«Desaparecido», lo mejor de la semana cinematográfica

Una película destaca, notablemente, del conjunto de estrenos semanales, que han sido bastantes: once en total. Se trata de la realización de Costas Gravas «Desaparecido», que en el pasado Festival de Cannes obtuvo la Palma de Oro y el premio de interpretación masculina, concedido a Jack Lemmon. Estamos, pues, ante un film fuera de lo normal, que mediante escenas perfectamente ensambladas, consigue alternar la tragedia familiar de los protagonistas con una intriga política, que, al mismo tiempo, encierra una crítica al comportamiento de los Estados Unidos por su intervencionismo en los sistemas de otros países. De ahí que esta película haya originado no pocas polémicas, pero la verdad es que su relato, sacado del libro de Thomas Hauges, está contado con pulso firme y estilo claro, para interesar de principio a fin. La labor de los

intérpretes, con Jack Lemmon y Sissy Spacek al frente, es excelente.

Los restantes estrenos bajan considerablemente en calidad e interés. «El diabólico plan del Dr. Fu Manchú» es una exhibición constante de la comicidad de Peter Sellers en su último trabajo cinematográfico, que logra entretener al público. Lo mismo puede decirse de «Los locos del bisturí», ambientada en un gran hospital, donde suceden cosas disparatadas para hacer reír mediante una comicidad desbordada. Y seguimos en este apartado de «cine de carcajadas» para referirnos a «Brujas mágicas», realización española que tiene en Andrés Pajares el centro de atracción, con su peculiar forma de interpretar.

Otras muestras de distintos géneros cinematográficos entran de lleno en el apartado de cine rutinario. «El último pistolero del Oeste» (western), «Aquella casa al lado del

cementerio» (terror) y «La serpiente a la sombra del mono» (luchas orientales). Igualmente las películas clasificadas «S», que han sido cuatro nada menos: «El sexo está loco», «Amor en tres dimensiones», «Las hijas de Madame Claude» y «Las chicas de las bragas transparentes». Eso es todo con relación a la semana cinematográfica.

El tenor Plácido Domingo actuó en el Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO.—El tenor español, Plácido Domingo, actuó ayer en el aula «Pablo VI» del Vaticano con el único dolor de que el Papa Juan Pablo II, recién llegado a España, no pudo estar presente para oírle.

Domingo, considerado en Italia como el mejor tenor del momento, actuó en una función benéfica organizada por los caballeros de la Orden de Malta. El mismo eligió el repertorio, compuesto únicamente

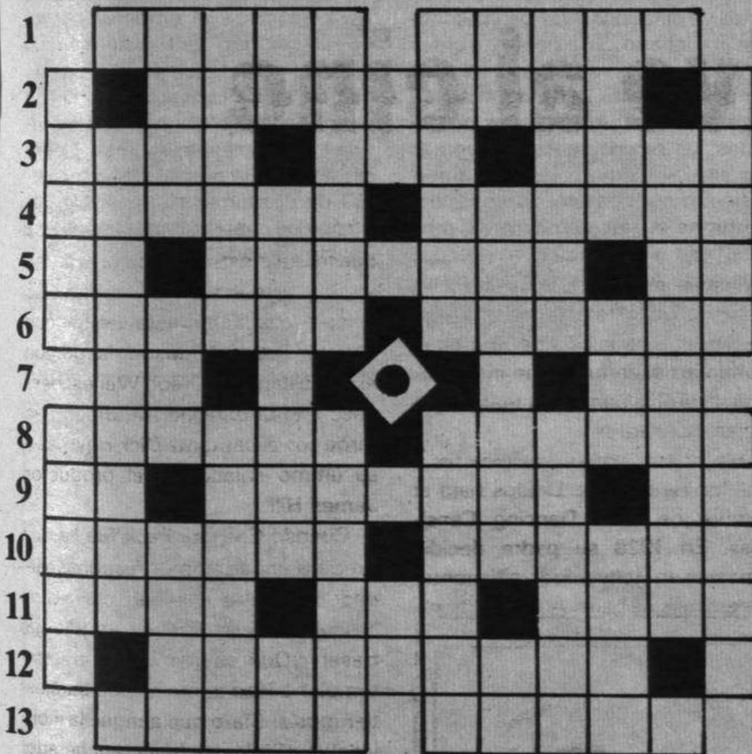
de piezas sacras.

El sábado, un día antes de su actuación, fue recibido por el Papa en audiencia privada. El mismo día, Plácido Domingo fue recibido por el presidente de la República italiana, Sandro Pertini. En declaraciones al «Corriere Della Sera», el tenor explica que la idea de actuar en una función benéfica surgió a raíz del trágico terremoto de las regiones italianas de Campania y Basilicata, en noviembre de 1980.

CRUCIGRAMA

Por MONCHO

a b c d e f g h i j k l m



HORIZONTALES.—1: Armadía. Nombre de mujer. 2: Nombre griego de Proserpina. 3: Acción. Demostrativo. Bono. 4: Río francés en plural. Antiguas monedas españolas. 5: Pronombre. Atas. Consonante. 6: Perseguir. Limpia el grano. 7: Vocal repetida. Números romanos. 8: Al revés, que obra o tiene la virtud de obrar. Enfermedad. 9: Siglas comerciales. Que sirven. Símbolo del cinc. 10: Queme. Orillas de la calle. 11: Al revés, períodos de tiempo. Letras de mía. Hoguera. 12: Sobrenatural. 13: Persona del sexo masculino. Hombre inmensamente rico.

VERTICALES.—a: Anda por placer o higiene. Al revés, se atreviese. b: Hacia medias. c: Idóneo. Al revés, ultramontano. Verisifica. d: Fieras. Eludir. e: Abreviatura muy usada. Desapacibles al paladar. Pronombre. f: Adquirir cordura. Idioma. g: Signo matemático. Símbolo de la plata. h: Sujeta las velas. Al revés, sirvienta. i: Nota. Al revés, reduce a menor volumen. Matrícula de coches. j: Recipiente. Al revés, haga más denso. k: Fiel. Al revés, número. Corrientes de agua. l: Ajustar a la ley. m: Animales. Ave palmípeda.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Balsa. Adela. 2: Perséfone. 3: Acto. Ese. Vale. 4: Saonas. Reales. 5: El. Amarras. Ge. 6: Acosar. Arelas. 7: Ee. 8: Etnoga. Anemia. 9: Sa. Várido. Zn. 10: Abrase. Aceras. 11: Saíd. Mal. Pira. 12: Millagroso. 13: Varón. Cresco.

VERTICALES.—a: Paseo. Esaso. b: Calceaba. c: Apto. Oen. Rima. d: Leonas. Evadir. e: Sr. Amargas. Lo. f: Asear. Alemán. g: Es. Ag. h: Aftera. Adalrc. i: Do. Eartnoc. Or. j: Envasa. Eespe. k: Leal. Lim. Rfos. l: Legalizar. m: Reses. Ansar.



<p>Cine Riazor (Tel. 252250) Por ser norteamericanos creían tener su seguridad y la verdad. Estaban equivocados. «Desaparecido» (Color) Jack Lemmon, Sissy Speck, Melanie Mayron 5-8-10,30. Mayores 16 años</p>	<p>Cine París (Tel. 224541) Fue un tiempo difícil aquel invierno de 1943... El Madrid de la posguerra. «La Colmena» (Color) Fiorella Faltoyano, José Sacristán, Victoria Abril, José L. López Vázquez 4-6-8-10,30. Mayores 14 años</p>	<p>Valle Inclán (Tel. 269112) Segundo ciclo ciencia-ficción. 4-6-8-10,30. «La guerra de los mundos» Dirigida por Byron Haskin, basada en el relato de H. G. Wells con: Gene Barry y Anne Robinson. Oscar 1953 a los efectos especiales. Todos los públicos. Color.</p>
<p>Teatro Rosalía Castro (Tel. 221431) Andrés Pajares, en «Brujas mágicas» Antonio Ozores, Angel de Andrés. Director: Mariano Ozores. 5-8-10,30. Mayores 18 años</p>	<p>Cine Rex (Tel. 253745) Un film para hombres escrito y dirigido por una mujer. Las pupilas de una señora-madame: «Las hijas de madame Claude» (Color)-Clasificada «S» Francoise Gayat, Beatrice, Genevieve Omini 4-6-8-10,30. Mayores 18 años</p>	<p>Cine Coruña (Tel. 222745) 5-8-10,30. (Mayores 14 años) ¡¡Éxito arrollador!! Michael McKean, Pamela Reed, Sean Young en «Los locos del bisturí» (Color) Un film desternillante, divertidísimo</p>
<p>Teatro Colón (Tel. 224495) Opera Otello (G. Verdi) Maestro director: Miguel Roa 8,30 tarde</p>	<p>Cine Goya (Tel. 221878) Huya, escape, corra... una orgía de terror le espera tras esa puerta...!! «Aquella casa al lado del cementerio» (Color) Katherine MacColl, Paolo Malco, Dagmar Lssander. 5-8-10,30. Mayores 18 años</p>	<p>Cine Avenida (Tel. 222324) El personaje más divertido y despiadado que interpretó PETER SELLERS «El diabólico plan del Dr. Fu Manchú» (Color) Peter Sellers, Helen Mirren, Simon Williams 5-8-10,30. Para todos públicos</p>
<p>Cine Alfonso Molina (Tel. 230224) Su condición del amor la ataba irremisiblemente a un ser despreciable y ambicioso «La chica de las bragas transparentes» (Color) Clasificada «S» Rosa Valentí, Lina Romay, Robert Foster 4-6-8-10,30. Mayores 18 años</p>	<p>Cine Equitativa (Tel. 224750) Ciclo WOODY ALLEN Una nueva fórmula para hacer reír: ¡La comedia-ficción! «El dormilón» (Color) Woody Allen, Diane Keaton, John Beck 5-8-10,30. Mayores 14 años</p>	<p>Lea y anúnciese en la HOJA del LUNES</p>

Conozca nuestra exposición

Muebles Castellanos

MUEBLES CASTELLANOS Y FORJA EN GENERAL

Alfredo Vicenti, 26
Teléfono 26 41 68

Crisis de lectores

Acabamos de leer un artículo del estudioso catalán Josep-Frances Valls, cuyo contenido nos llena de pavor a los profesionales del periodismo. Resulta que, a pesar de la aparición de tres nuevos periódicos en Cataluña, el descenso de lectores supuso un promedio de 44.885 diarios en el período comprendido entre 1979 y 1982. El fenómeno no aparece localizado tan sólo al País Catalán, sino que se acusa mundo adelante. En el caso español, mientras logran mantener su tirada los periódicos que no sobrepasan su tirada diaria en diez mil ejemplares, la ven reducida, salvo honrosas excepciones, los que antaño gozaban de gran difusión. ¿A qué obedece este hecho? Si nos dejásemos llevar por las predicciones catastrofistas de John Kennet Galbraith y de Jorge Semprún, tal descenso aparece inexorablemente asociado a la crisis de letra impresa que se deja sentir en casi todos los países. Puede que los periodistas no hayamos logrado po-

Radio y «tele» acaban con la cultura libresca

var un transistor en el bolsillo, que le suministra información sobre los principales acontecimientos ocurridos en el país. La televisión, por otra parte, contribuye de manera poderosa al crecimiento de los «analfabetos ilustrados». Si Víctor Hugo subrayaba que el Libro —refiriéndose a la libertad de prensa— acabaría por destruir al Edificio— en una clara alusión a Nuestra Señora de París—, lo cierto es que, al menos en el tiempo actual, son el sonido y la imagen los encargados de crear



una especie de contracultura. Enfrascarse en un libro supone, por lo pronto, cierto esfuerzo. De ahí que Laín Entralgo haya denominado este hecho como «la aventura de leer». Pero, un mundo aburguesado, que rinde culto a la «sociedad de consumo» y que ejercita cada vez menos la inteligencia, opta por no arrostrar el menor riesgo, a la vez que se deja manipular por las cuñas publicitarias de la radio o por los spots de la «tele». Comprendemos que Pío Baroja se quejase, ya

a ser una especie a extinguir. Si los dos fundamentos de un periódico son los de informar y formar al lector, las generaciones actuales prefieren el aditamento del entretenimiento. Vuelven a ponerse de moda los crucigramas, muy habituales en la década de los veinte. Pero, unas gentes tan mal preparadas como las actuales, las palabras cruzadas acaban por resolverlas mediante el diccionario que tienen al lado, con lo que se hacen trampa a sí mismas. Más aún: nuestra alarma sube de tono, mientras nos enteramos de que en uno de los pueblos que pasaban por más cultivados de

principio de siglo, de que la portera de su casa prefiriese leer la «entrega» semanal del folletín de Luis de Val que alguna de sus novelas más sencillas, como pudiera ser «Zalacaín, el aventurero».

Faltan, por otra parte, los grandes órganos de partido —salvo el caso de «ABC»— que definan claramente sus posiciones políticas e ideológicas. Pero, al paso que se asiste a una despolitización general en casi todos los pueblos, algo parecido ocurre con la alergia a periódicos o a libros. Las amas de casa de ahora ya no tienen que esforzarse en leer: se limitan a que llegue la «hora de la novela» en la radio o de la telenovela, sin necesidad de someterse a esa concentración intelectual que supone la lectura más sencilla. Más aún: si tal descenso de lectores se registra en una de las zonas más cultas de España, como es Cataluña, ¿qué no ocurrirá en ese Mediodía hispano suministrador del mayor número de analfabetos?

Comprendemos la alarma suscitada entre los pedagogos ingleses —información que, también, leíamos días atrás— al considerar como grave revés nacional el entrado por la frecuencia de casos de niños de diez años que apenas conocen el silabario. Si la gente de antes se esforzaba, en ocasiones, en pensar por su cuenta, la de ahora considera que, acaso otros mejor preparados, ya se encargará de pensar por ella. Se comprende, así, que el periódico sea cada vez menos leído, conforme cuantos no hemos hecho otra cosa a lo largo de la vida que pulsar las teclas de la máquina de escribir, aparezcamos condenados

El concepto unamuniano de los «librepensadores»

Europa, el francés, sólo un cinco por ciento de sus habitantes acude a las bibliotecas públicas. De ahí que la reducción en el número de lectores vaya asociada al empequeñamiento de un mundo tan automatizado como el actual, que en su holganza mental se ha convertido en lo que para el lenguaje unamuniano constituían los «librepensadores». Es decir, no los que proclamaban la libertad de pensamiento, sino aquellos otros que, para desgracia suya, se habían liberado de pensar...

M.

Mundo insólito

Desmesurado amor a los niños

Un matrimonio hondureño, los señores Sánchez; él, Salvador; ella, Carmen; ha sido detenido por la Policía de aquel país centroamericano como presunto autor de 18 delitos de rapto.

Los dos encausados, que gozaban de buena reputación entre sus convecinos, se dedicaban a sustraer niños, la mayoría de ellos con menos de un año de edad, aprovechando un momento de descuido de sus madres. Los señores Sánchez se llevaban a los pequeños a su domicilio, una modesta casa de los suburbios de Tegucigalpa, donde les dispensaban todo tipo de cuidados.

A los dos o tres días de ofrecer su hospitalidad a los niños, éstos era devueltos a sus hogares con una nota en la pedían disculpas a los padres por las molestias y el disgusto que les habían ocasionado, y rogaban su perdón.

Al conocer la buena fe con la que actuaba este matrimonio, y ya que ninguno de los pequeños recibió malos tratos, la mayoría de los padres afectados están retirando las denuncias interpuestas contra los Sánchez. Según afirman las

agencias de noticias el matrimonio Sánchez se ha apresurado a declarar que «nosotros hemos atendido a los niños —la mayor parte de las veces mejor que sus propios padres— como si fuesen uno de los 14 hijos que tuvimos».

Reincidente

No sabemos si el lector recordará la información fechada en el Estado norteamericano de Montana, en la que una casa había sido asolada por un vendaval, pues bien, según las noticias que nos llegan, el infortunado propietario de la casa de campo está dispuesto a rememorar aquella nefasta celebración, una vez que su mansión se encuentre reconstruida totalmente.

Lo que no citan nuestras fuentes de información es si los compañeros que en la anterior ocasión asistieron a su lujosa mansión están dispuestos —algunos de ellos todavía se encuentran en el hospital— a arriesgarse a vivir la experiencia que conlleva el aceptar una invitación en la que el chicano José García sea el afitrión.

El arte, punto de partida

Desde los tiempos más primitivos, encontramos objetos elaborados en barro. La arcilla, al correr de los siglos, sigue teniendo la misma aplicación que tuvo en períodos remotos. Materia tan fácil de trabajar como fungible o consumible, aparece sustituida, en la presente imagen, por un material más deleznable: arena de la playa. Todos los días, un escultor extranjero, residente en la Costa del Sol malagueña, realiza trabajos que destruye una vez concluidos. Aquí nos encontramos, pues, con un auténtico artista en su más amplio sentido. Jamás satisfecho de sus creaciones, aparece dispuesto, en todo momento, a empezar de nuevo. Frente a los que estiman cualquier obra realizada como acabada, en la presente ocasión nos encontramos con el hombre que otea sin cesar y que jamás encuentra. Algo parecido, en suma, a como José Ortega y



Gasset concibe la filosofía: una incesante búsqueda de verdades relativas, un constante quemar etapas. Entendida así la cuestión, se comprende que

este escultor haya comprendido el arteno como una meta de llegada, sino como un interminable punto de partida.

(Foto: Alberto Martí)